

Stages en pharmacie

# L'hôpital de Chicoutimi accueille des étudiants

Page 3

Traversée

# Louise Cloutier prend la barre

Page 39

ESTIMATION GRATUITE

(à l'atelier)  
Service échange sur câblodélecteur  
Jerrold et Philips

Télécommande: Base:  
**\$2295 \$4295**

AVEC ECHANGE

SERVICE T.V.  
ARVIDA  
2343, Mathias, Jonquière  
548-3059

REPARATION T.V.,  
VIDEO, STEREO ET  
AUTRES

15e année no 110

# le QUOTIDIEN

Bon 150<sup>e</sup> Saguenay-Lac-Saint-Jean

Chicoutimi, mercredi 10 février 1988

50c

40 pages



ISIDORE  
vous invite

543-6980  
Chicoutimi-Nord  
Fleuriste

A votre service 7 jours par semaine  
Service de livraison  
2182, rue Roussel  
Chicoutimi-Nord, P.Q.  
G7G 1W6

Souveraineté du Québec

# Brassard promet de faire la vie dure à Parizeau

Page 4



ACCIDENT — Les passagers de cette camionnette se sont retrouvés dans une situation précaire, tôt hier matin, après que leur véhicule eut dérapé pour se retrouver en équilibre sur le garde-fou du pont Dubuc à Chicoutimi. La circulation a été bloquée pendant 30 minutes, le temps de sortir le véhicule de cette impasse.

(Photo: Rocket Lavoie)



Curling junior provincial

# Les championnes sont de chez nous

Page 39

## POURQUOI L'AGENCE DE VOYAGES SEARS

PARCE QUE nous sommes des professionnels, bien informés, avec une vaste expérience d'orientation pour un choix de vacances exceptionnelles!  
PARCE QUE avec le Club de Voyages Sears vous épargnez!  
PARCE QUE avec la carte Sears, vous obtenez du crédit instantanément!  
PARCE QUE avec la garantie Sears sur les voyages, vous êtes protégés partout et n'importe où!  
PARCE QUE l'Agence de Voyages Sears est un service offert par votre magasin Sears local, etc.

VOUS EN AVEZ POUR VOTRE ARGENT ET PLUS!

Départ de groupe pour  
**MIAMI 16 AVRIL**

2 SEMAINES

A partir de **\$859** occ. quad.

Départ de la région

Accompagné par **NICOLE HARDY**

Présidente Groupe Cardiami

548-3293

Agence de voyages

# SEARS

549-2128

Place du Saguenay

Policier Bruno Lavoie

# Procès fixé au seize mai

par Johanne St-Pierre

CHICOUTIMI (JSTP) — Le policier Bruno Lavoie subira son procès le 16 mai aux Assises criminelles de Chicoutimi, sous des accusations de voies de fait avec lésions corporelles

sur la personne de Gilles Cyr, par suite d'événements survenus le 3 janvier dernier.

A l'issue de l'enquête préliminaire, tenue hier aux sessions de la paix de Chicoutimi, le juge Lucien Tremblay a cité l'accusé à

procès. On se souviendra que ce dernier avait choisi d'être jugé par un juge et 12 jurés.

L'avocat de la défense, Me Gratien Duchesne, a demandé une ordonnance de non-publication des té-

moignages rapportés pendant l'enquête préliminaire qui a duré plus d'une heure.

Trois témoins ont été appelés à la barre en plus du plaignant Gilles Cyr, soit un chauffeur de taxi, une infirmière et un policier.

## Véhicules tout terrain

# Loi en force aujourd'hui

QUEBEC (PC) — Le nouveau règlement sur l'utilisation des véhicules tout terrain (VTT) entre en vigueur aujourd'hui au Québec.

Ce règlement stipule qu'une personne doit être âgée d'au moins 14 ans pour conduire un VTT. Toutefois, un enfant de 12 ans peut conduire un véhicule d'apprentissage dont le poids est inférieur à 85 kg et qui est muni d'un interrupteur d'urgence permettant à l'adulte

surveillant d'immobiliser le véhicule à distance.

Pour les fins du règlement, un VTT est un véhicule de promenade à deux roues ou plus, conçu pour la conduite sportive en dehors d'un chemin public et dont la masse nette n'exécède pas 450 kilos.

Le port du casque et de chaussures est obligatoire.

Le règlement prévoit qu'un véhicule tout terrain ne peut circuler sur un chemin pu-

blic, ni sur l'emprise ou dans le fossé adjacent. Il est toutefois permis, à certaines conditions, de traverser à angle droit un chemin public, sauf une autoroute.

Dans le cas d'une propriété privée, le conducteur doit obtenir l'autorisation du propriétaire ou du locataire occupant.

Il est également interdit de transporter des passagers si le véhicule tout terrain n'est

pas équipé d'un siège fixe et permanent destiné à cette utilisation. Il est aussi interdit de modifier le véhicule, sauf s'il est conduit sur une piste de courses reconnue par une fédération sportive.

Les contrevenants seront passibles d'amende de \$100 à \$200.

Le ministre des Transports, Marc-Yvan Côté, a exprimé l'espoir que ce règlement favorisera le regroupement des adeptes de VTT en clubs ou associations, comme ce fut le cas il y a quelques années pour les motoneigistes.

Il a en outre indiqué qu'il s'agissait d'un premier pas vers une législation plus complète qui englobera tous les véhicules hors route et à laquelle travaillent actuellement les fonctionnaires du ministère.

## Faits divers

### Poursuite

MONTREAL (PC) — Des poursuites en dommages et intérêts totalisant \$1.4 million ont été déposées, hier devant la Cour supérieure du Québec, par le policier montréalais Allen Gosset contre le réseau de télévision TVA et contre deux stations radiophoniques de la métropole, CJMS et CKAC.

Récemment accusé d'homicide involontaire relative- ment à la mort d'un jeune homme de race noire, Anthony Griffin, l'agent Gosset est en attente de procès dans cette affaire.

Au soutien de sa poursuite, le policier Gosset allègue notamment que les défendeuses, sans fondement de quelque nature que ce soit et dans un seul but de sensationnalisme, ont rapporté des faits entièrement faux, mensongers, presque malicieux en laissant croire qu'il est un raciste et que c'est à ce titre qu'il a tué une personne.

L'agent Gosset s'en prend particulièrement à la station radiophonique CKAC et au reporter Richard Desmarais, à qui il reproche d'avoir transformé les faits mis en preuve à l'enquête préliminaire en disant sur les ondes que la policière témoin de l'incident avait dit que le défendeur s'é-

tail mis à sacrer à l'endroit de Griffin avant même que ne soit tiré le coup de feu.

Gosset soutient que bien au contraire, la policière avait affirmé que c'est contre lui-même qu'il s'était mis à sacrer lorsqu'il constata l'accident qui venait de survenir, le 11 novembre.

### Accident de travail

MATANE (PC) — Un accident de travail a fait un mort hier à Les Méchins, dans le comté de Matane.

La victime, Gérard Dupuis, 35 ans, de Les Méchins, a fait une chute d'une trentaine de mètres d'une grue sur le chantier maritime de la compagnie Verreault Navigation.

La Sûreté du Québec et la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) font enquête pour déterminer les causes exactes de la tragédie.

### Comparution

QUEBEC (PC) — Un huitième ex-membre du gang de motards les Pacific Rebels a comparu, hier, à Québec, en marge de l'opération "Sole", qui a permis à la Sûreté du Québec d'élucider cinq meurtres commis dans la ré-

gion de Québec, entre 1974 et 1985.

Jean-Paul Dussault, 37 ans, aura à répondre du meurtre de Ghyslaine "Fuseau" Fiset, un membre d'un gang rival qui avait été battu à mort, le 1er janvier 1974.

## Pas possible

### Religieuses aux seins nus

DURBAN, Afrique du Sud (AFP) — La justice sud-africaine a décidé de ne pas inculper d'attentat à la pudeur deux religieuses noires qui s'étaient montrées les seins nus sur une plage le mois dernier, a-t-on appris mardi à Durban (province du Natal).

Les religieuses, Margaret Msibi, âgée de 31 ans, et Christiana Ngigyané, 28 ans, qui appartiennent à la Mission de la Charité de la citée noire d'Inanda, au nord de Durban, avaient été arrêtées par un agent de police à la suite d'une plainte d'un baigneur blanc alors qu'elles se trouvaient toutes deux les seins nus et seulement vêtues d'un slip sur une plage de la grande cité du bord de l'océan Indien.

Les religieuses, "mignonnes et généreusement pourvues", selon des témoins oculaires, avaient simplement commencé par marcher les pieds dans l'eau, tout habillées, mais s'étaient bientôt mises à chahuter et avaient émergé peu après, complètement trempées.

D'humeur joyeuse, elles avaient décidé de prendre une douche et s'étaient alors entièrement dévêtues à l'exception de leurs slips.

Près de 30 religieuses de leur ordre s'étaient déplacées pour les soutenir. Lorsque le procureur a annoncé sa décision de ne pas poursuivre, l'assistance a applaudi et a quitté, hilare, le tribunal.

## Sommaire

## Loto

## Météo

Arts	19
Bandes dessinées	20
Bourse	22 et 23
Détente	30
Finances	24 et 25
Horoscope	20
Petites annonces	26
Sports	32
Television	16 et 17

**La Quotidienne**  
A trois chiffres:  
9-6-5  
A quatre chiffres:  
8-1-3-6

**Abonnement:**  
545-4474  
Le Quotidien  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de deuxième classe  
(no 32131) Port de retour garanti

  
**Min.: -26**  
**Max.: -11**

Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: plutôt nuageux tôt en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés. Min.: près de -28. Max.: -16 à -18. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: généralement ensoleillé.

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup: plutôt nuageux avec quelques flocons de neige en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés. Min.: -23 à -26. Max.: -11 à -13. Risque de précipitations: 30 p.c. Jeudi: généralement ensoleillé.

Plus de détails en page 30


La rédaction

Saguenay.....545-4474 — Lac-St-Jean-Est (Alma).....668-4506 — Lac-St-Jean-Ouest St-Félicien.....679-3832

CHRISTIANE LAFORGE MONA GAUTHIER CANO

NOTRE HISTOIRE

# A PETITS PAS



ALMANACH HISTORIQUE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

### Le scandale

Grand scandale à Chicoutimi, le Conseil municipal a voté en faveur des «licences» pour la vente des boissons alcoolisées. Le rédacteur du Progrès du Saguenay avoue sa déception dans l'édition du 10 février 1910: «Sept de nos échevins sur neuf ont voté les licences et, ce qu'il y a de plus fort, deux d'entre eux ont poussé l'imprudence jusqu'à s'accorder à eux-mêmes, par leur vote empressé, la moitié des bénéfices de l'une d'elles, mise avec soin au nom d'une personne complaisante. N'est-ce pas que c'est édifiant? Et comme le frétilant échevin a bien encore frétilé là dans l'intérêt public!»

Annonçant la décision du conseil, le rédacteur ajoute: «Nos lecteurs savent que Chicoutimi reste à la merci de la même inondation alcoolique que l'an dernier, grâce au maintien du même nombre de comptoirs puant le whisky et le gin, c'est-à-dire d'autant d'officines de propagande de l'intempérance et de l'immoralité. N'est-ce pas à l'alcool en vérité qu'il faut attribuer la plus grande part de responsabilité dans cette invasion de l'immoralité que l'on signale partout. Oui, c'est avec raison que Le Temps d'Ottawa écrivait tout récemment: «l'intempérance dans la boisson excite les penchants vicieux, endort la conscience, débilite la volonté, rend impudique et éhonté et pousse de toute manière à l'immoralité. C'est, ajoute-t-il, une raison de plus pour continuer avec zèle la campagne contre l'abus des spiritueux à laquelle tout homme qui se respecte est convié. On aurait pu supposer qu'à Chicoutimi, comme dans d'autres localités, il se trouverait enfin un nombre suffisant d'échevins pour favoriser la cause de la tempérance et, par conséquent, se dévouer au bien public en refusant de consentir au maintien de ces buvettes dont les abords offrent à longueur d'année en spectacle affligeant.»

(Texte tiré de l'Almanach historique du Saguenay—Lac-Saint-Jean «Notre histoire à petit pas», édité par Les éditions du Gaymont)

Grande première à l'hôpital

## Chicoutimi offrira un stage en pharmacie

CHICOUTIMI (CD) — Désormais, des étudiants en pharmacie d'hôpital pourront compléter leur programme de formation à l'hôpital de Chicoutimi... ce qui représente une grande première.

En effet, après entente avec l'Université Laval de Québec, l'hôpital de Chicoutimi est agréé pour la résidence en pharmacie. Et il en est de même pour l'hôpital de Rimouski... ce qui ne s'était ja-



Catherine Delisle

mais fait auparavant. Les résidents devaient compléter leur stage soit à Montréal, soit à Québec.

D'ailleurs, le département de pharmacie de l'hôpital régional accueille depuis plusieurs mois déjà deux résidentes. Et récemment, la pharmacienne chargée de superviser les stagiaires a rencontré d'autres étudiants de l'Université Laval afin de leur présenter l'institution hospitalière. La rencontre pourrait être encore fructueuse, cette année, puis-

qu'une autre candidate serait intéressée à compléter son stage à l'hôpital de Chicoutimi.

Selon le chef du département de pharmacie de l'hôpital de Chicoutimi, Denis Tremblay, l'entente vaut pour deux ans - soit jusqu'en 1989 - après quoi l'institution hospitalière devra être réévaluée. «Il est tout à fait normal que Laval vérifie si on se maintient à un excellent niveau de compétence», enchaîne le porte-parole.

«Ce qu'il faut retenir, ajoute M. Tremblay, c'est que cette entente rehausse l'image de l'hôpital régional.» «C'est signe que nous représentons un milieu favorable et surtout capable de former des professionnels», a-t-il dit. Ce dernier ne manque pas d'ajouter que très peu de gens savent qu'il existe des pharmacies à l'hôpital. A titre d'exemple, il signale qu'à l'hôpital de Chicoutimi, les pharmaciens (au nombre de huit) traitent de 400 à 600 ordonnances au nom des patients et cela, chaque jour.

### Stage exigeant

Denis Tremblay ne cache pas que c'est beaucoup plus exigeant, pour les étudiants inscrits au programme de certificat en pharmacie d'hôpital, de faire leur stage à Chi-



PHARMACIE — Dorénavant, les étudiants en pharmacie d'hôpital compléteront leur programme de formation à l'Hôpital de Chicoutimi. Sur la photo, Denis Tremblay, pharma-

cienn, Chantale Boivin, pharmacienne résidente et Martine Grondin, pharmacienne résidente.

(Photo: Rocket Lavoie)

coutimi.

Effectivement, tout au cours de leur année de résidence, les étudiants doivent se rendre chaque semaine à l'U-

niversité Laval pour recevoir plus d'une journée de cours.

Du côté de l'hôpital, un pharmacien doit jouer le rôle de moniteur-superviseur

auprès des résidents. Mais Denis Tremblay s'empresse d'ajouter que l'équipe de pharmaciens de l'hôpital de Chicoutimi est très dynamique et compétente.

Avant de connaître son sort

## Gaudreault attendra l'avis des médecins

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Le policier Vincent Gaudreault devra attendre que le médecin de sa compagnie d'assurances et celui de la ville de Chicouti-

mi se prononcent sur son état de santé avant de connaître le sort que lui réservent les élus.

En attendant les conclusions des rapports médicaux, les administrateurs municipaux ont choisi de mettre fin au programme de réinsertion au travail du policier Vincent Gaudreault.

Selon le maire Ulric Blackburn, le policier devra

se soumettre à des examens médicaux. Ce n'est qu'une fois en possession des évaluations qu'il sera possible pour les élus de prendre une décision éclairée. Le maire Blackburn précise que tout ceci devrait

se faire rapidement de sorte que le policier Gaudreault saura dans peu de temps s'il peut ou non reprendre son travail au sein de la Sûreté municipale.

On se souviendra qu'un contribuable de Chicoutimi avait porté plainte par suite des agissements des policiers Vincent Gaudreault et Bruno Lavoie. Les faits reprochés remontent au 3 janvier. On sait qu'une accusation de voies de fait avec lésions corporelles a été portée contre Lavoie. Toutefois, l'acte d'accusation ne faisait pas mention du policier Gaudreault.

Ce dernier, lorsque les événements du 3 janvier sont survenus, venait d'entreprendre un programme de réinsertion au travail après avoir été en congé maladie depuis quelques années. Ce programme, tout à fait unique, permettait de vérifier au moyen de mises en situation si Vincent Gaudreault pouvait reprendre ou non son travail de policier régulier.

## Jean-Marc Bergeron subira son procès devant juge seul

CHICOUTIMI (JSTP) — Un jeune sourd-muet de Chicoutimi, Jean-Marc Bergeron, subira son procès devant juge seul, le 15 février, sous accusation de vol avec effraction dans une résidence privée. Son avocat, Me Jean-Claude Beaulieu, a renoncé hier, à la tenue d'une enquête préliminaire.

Pour pallier aux problèmes de communication, les avocats et le juge ont fait appel aux services d'une interprète pour informer le jeune homme des décisions prises. Les hommes de loi étaient visiblement peu familiers à ce genre de situation.

Comme le faisait remarquer avec humour le juge

Lucien Tremblay en s'adressant à l'interprète, la conversation était silencieuse mais bien «dite». Rappelons que la même situation (assez inusitée) s'était produite la semaine dernière.

Apparemment, le jeune homme avait été intercepté par les policiers alors qu'il s'était introduit dans une résidence

privée de Saint-Thimothée, dans l'intention d'y commettre un vol. Sans doute n'avait-il pas «entendu» l'arrivée des agents de la paix... toujours est-il qu'il a été pris sur le fait.

Il devra de plus répondre des \$35.000 de dommages qu'il a causé à l'intérieur de la résidence.

NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU -

Maintenant disponible vidéocipher avec décodeur intégré, débrouille tous les satellites sur le 4 GHz.

SI VOUS TROUVEZ MEILLEURS PRIX AILLEURS  
NOUS VOUS REMETTRONS  
LA DIFFERENCE + 10% SUR CETTE DIFFERENCE

• GRATUIT: DEMONSTRATION A DOMICILE

**SATCOM**

SYSTEME COMMERCIAL & RESIDENTIEL  
VENTE & SERVICE

• FINANCEMENT SUR PLACE

LA BAIE  
544-2294  
245, des Cèdres  
Ville de La Baie  
M. Lawrence Bernier, prop.

CHICOUTIMI  
545-7427

7 JOURS  
PAR SEMAINE  
AU 545-7427



# Thibeault est surpris mais favorable

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) — Jamais le directeur général du Conseil régional de la santé et des services sociaux (CRSSS) dans la région, Louis-Philippe Thibeault, n'aurait pensé que la Commission Rochon irait jusqu'à recommander ce que réclament depuis des années les CRSSS.

Même si la Commission Rochon suggère l'abolition des CRSSS, la nouvelle est loin d'avoir eu l'effet d'une bombe. Louis-Philippe Thibeault a été surpris, certes, mais il a accueilli cette nouvelle favorablement.

Selon lui, les CRSSS demandent depuis des années de décentraliser davantage les pouvoirs du ministère de la Santé et des Services sociaux vers les régions. Et les régies



Louis-Philippe Thibeault  
(Photo: Le Quotidien)

locales que propose la Commission Rochon pour remplacer les CRSSS obtiendraient ce pouvoir. «Et même davantage», a indiqué M. Thibeault, puisque les régies auraient aussi un pouvoir de taxation. Ce pouvoir permettrait donc d'imposer une taxe aux citoyens pour financer des services qu'elles jugent appropriés.

«Finalement, admet le porte-parole, on en demandait pas tant.» Les conseils régionaux de la santé et des services sociaux voulaient principalement en arriver à obtenir une plus grande harmonisation entre les besoins et les services que procure le réseau. Selon lui, une chose est certaine, l'idée générale de la Commission Rochon rejoint celle des CRSSS. Il croit d'ailleurs que pour appuyer cette

nouvelle structure que représentent les régies, les gens déjà en place dans les CRSSS pourraient être intégrés.

### La ministre pourra-t-elle accepter

Selon Louis-Philippe Thibeault, cette commission d'enquête — chargée d'évaluer le fonctionnement et le financement du système de santé québécois — va tellement loin qu'il est à se demander si le gouvernement est prêt à accepter les conclusions d'un tel rapport.

Les commentaires de la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux, sont donc attendus avec impatience. Sa prise de position sera par la suite étudiée par les différents partenaires du réseau. «Après cela,

on verra quelle action il faut privilégier», précise le directeur général.

Louis-Philippe Thibeault rappelle que les CRSSS demandent depuis longtemps de leur confier l'administration des budgets de façon à être plus efficaces. Actuellement, il explique que les CRSSS n'administrent qu'un certain nombre de programmes en régions. «On a un rôle de coordination. On veille à assurer la planification des services, on identifie des besoins et on soumet des propositions au gouvernement», ajoute le porte-parole. Il admet que les CRSSS ne possèdent qu'un rôle très limité et qu'ils administrent un budget, somme toute, fort modeste. «C'est pourquoi, conclut le directeur général, il est difficile d'être plus efficace.»

## Présidence du Parti québécois

# Brassard ne sera pas de la course

ALMA (LT) — Jacques Brassard ne sera pas de la course à la présidence du Parti québécois. Toutefois, il va mener le débat autour de la souveraineté que Jacques Parizeau a lancé lors de son retour dans l'arène politique.

Le député de Lac-Saint-Jean ne voit pas l'utilité de sa présence dans une course ou de toute évidence, le candidat actuel a pratiquement remporté la victoire avant le coup de pistolet de départ.

«Il est vrai que j'aurais pu

disposer d'un nombre d'appuis suffisant pour me permettre, non pas de gagner,



Louis Tremblay

mais de figurer honorablement. Toutefois, je dois reconnaître que certaines per-

sonnes sur lesquelles j'aurais pu compter avaient perdu le goût de la bataille et avaient baissé les bras», débute Jacques Brassard, conscient de la force de Jacques Parizeau.

Le député de Lac-Saint-Jean va plus loin. Il souhaite que le seul candidat connu n'ait pas d'adversaire. En demeurant seul, «Jacques Parizeau sera obligé de réunir les troupes et de créer l'unité au sein du parti», estime Brassard.

### Dernière chance

Le Parti québécois, tel que l'analyse le député de Lac-Saint-Jean, joue sa dernière carte. Sa participation à la course à la présidence aurait pu être perçue comme celle du représentant de l'ancien chef, Pierre-Marc Johnson. Une telle perception aurait sans doute «positionné des clans et créé des luttes internes pouvant faire éclater l'équilibre fragile du parti».

Déjà, soutient le député, la présence d'un seul candidat amène certains partisans à jouer dur. Dans la région de Montréal, les lieutenants de Jacques Parizeau ne ménagent pas les membres en désaccord avec le seul candidat. Il semble que cette situation soit totalement différente dans la région.

Jacques Brassard ne ménage pas les qualificatifs quand il parle de ceux qui s'adonnent à des coups bas dans cette campagne qui n'en est pas une. Il a catégoriquement refusé de dévoiler des noms pour éviter de jeter de l'huile sur le feu à une période aussi «délicate pour le parti».

«Dans le contexte actuel, reprend le député, il conviendrait de tendre la main et non le poing. Il convient de prendre contact, d'engager le dialogue, non pas d'isoler et de mettre en quarantaine. Ce faisant, je suis persuadé que toute démission potentielle perdra son caractère inéluctable», enchaîne-t-il, pour bien faire comprendre qu'il ne songe aucunement à quitter les rangs malgré son désaccord avec Jacques Parizeau sur la question de la souveraineté.

### Debat interne

Le député de Lac-Saint-Jean ne veut pas participer à la course mais cette décision



Jacques Brassard  
(Photo: Steeve Tremblay)

ne l'empêche pas de critiquer ouvertement les positions de Jacques Parizeau. Il poursuivra sa croisade à l'intérieur des structures du parti une fois la course terminée (si jamais il y a une course) et il aime rappeler que le candidat Parizeau s'est engagé à tenir un congrès d'orientation.

«Nous reprenons le débat sur la souveraineté pour une quatrième fois depuis 1981. Il se fera pendant cette campagne et dans les instances du parti. Jusqu'au moment où Jacques Parizeau deviendra le chef, j'ai le droit de parler et faire valoir mes idées», soutient le député, conscient que certaines personnes n'apprécient pas ses interrogations face au seul candidat dans la course à la succession de Pierre-Marc Johnson.

# Pas question de se taire avant l'élection

ALMA (LT) — Jacques Brassard n'a pas l'intention de se taire dans le présent débat qui anime le Parti québécois. Il promet de baisser les armes seulement lorsque Jacques Parizeau sera déclaré officiellement président du Parti québécois.

En annonçant sa décision de ne pas participer à la course à la succession, le député péquiste a fait quelques remarques sur la démarche proposée par M. Parizeau. Historien de formation, il a fait référence à la courte histoire du Parti québécois pour contrer le candidat Parizeau sur ses intentions quant à la souveraineté du Québec.

«Il devient évident, quand on décortique les propos de M. Parizeau, que le Parti québécois au pouvoir, avec moins de 50 pour cent des votes, n'est en réalité mandaté que pour récupérer certains pouvoirs. C'est ce qu'on pourrait appeler une dé-

marche d'affirmation nationale», soutient Brassard.

Pour lui, les membres ont déjà pris position sur la démarche «démocratique» à envisager pour réaliser la souveraineté du Québec. Cette précision semble importante pour le député car dès le début de sa campagne, le candidat Parizeau annonçait ses couleurs: un vote pour le Parti québécois sera un vote pour la souveraineté.

Jacques Brassard maintient la même position que le fondateur du parti à l'effet que le peuple devait se prononcer par référendum sur la question de la souveraineté. Le député de Lac-Saint-Jean admet cependant que le seul candidat à la présidence a changé son discours et parle maintenant d'un référendum sur la «constitution du Québec».

«Si l'on admet que la constitution d'un Québec souverain devra être approuvée par référendum, il faut aussi reconnaître qu'un

gouvernement du Parti québécois devra, pour enclencher un véritable processus d'accession à la souveraineté, détenir un mandat clair accordé par une majorité absolue de citoyens», ajoute Jacques Brassard.

Par ces déclarations, Jacques Brassard lance la perche au candidat Jacques Parizeau. Avant de lui donner sa bénédiction, il veut s'assurer que les décisions du passé et l'esprit démocratique du Parti québécois soient respectés.

En terminant sa longue présentation, le député de Lac-Saint-Jean a formulé le souhait que cette campagne permettra une fois pour toute aux membres du Parti québécois de digérer l'échec du référendum. Cet échec serait toujours la cause des problèmes internes et Jacques Parizeau, en acceptant la présidence devra, selon Jacques Brassard, mener les troupes à bon port.

# Les Baieriverains reviennent en ondes

LA BAIE (YB) — Disposant d'une aide financière gouvernementale de \$32,527 et d'une équipe dynamique, la télévision communautaire baieriveraine (TVC) repart à neuf.

Les efforts conjugués de trois permanents et d'un conseil d'administration formé de sept personnes assureront la relance de cet outil communautaire qui a connu une période de silence de près de douze mois. De fait, quatre autres personnes vien-

dront sous peu compléter les rangs des personnes qui sont déjà en fonction.

Dès la mi-mars, estime la directrice générale Suzanne Lorrain et le président du conseil d'administration Louis Tremblay, les quelques 5,500 abonnés du câble pourront à nouveau capter les signaux du canal de la TVC baieriveraine pour des émissions communautaires traitant de sports, loisirs, culture, informations générales etc. «La TVC Baie des Ha! Ha! ne

couvrira plus les séances du conseil municipal comme par le passé. En contrepartie, les membres de l'équipe traiteront occasionnellement divers dossiers municipaux».



Yvon Bernier

mentionne la directrice générale Suzanne Lorrain.

La nouvelle équipe aura à décider sous peu si elle occupera les locaux utilisés par le passé ou si elle transportera son matériel et ses équipements dans un local que la municipalité de Ville de La Baie vient de mettre à leur disposition dans le secteur de

Bagotville.

### Vers l'autofinancement

En somme, précise Louis Tremblay, la TVC entend revenir ce qu'elle était et assurer une continuité au chapitre des services offerts. La différence sera que le nouvel outil communautaire visera à s'autofinancer le plus rapidement possible.

Des échanges de service, de la vente de publicité de prestige et un bingo télévisé comptent parmi les moyens devant permettre d'atteindre l'objectif visé, signale le président.

En cours d'entrevue les porte-parole font par ailleurs valoir que la télévision communautaire est un outil indispensable pour le milieu car la municipalité baieriveraine ne peut compter, excep-

tion faite d'un hebdomadaire et de deux correspondants de stations radiophoniques de Chicoutimi et Jonquière, sur la présence de médias véritablement locaux.

Il est clair que cet outil de diffusion répond à un besoin du milieu car bon nombre d'informations que ne couvrent pas les médias traditionnels intéressent pourtant les téléspectateurs baieriverains. C'est ce créneau que la TVC entend pleinement occuper, indiquent les porte-parole.

En terminant Suzanne Lorrain et Louis Tremblay signalent que les bénévoles intéressés à s'impliquer dans l'oeuvre communautaire en voie de relance n'ont qu'à composer le numéro de téléphone suivant: 544-6503.



NOUVEAU DEPART — Le président du conseil d'administration Louis Tremblay et la directrice générale Suzanne Lorrain de la Télévision communautaire de Ville de La Baie ont fait connaître, hier, les orientations et projets que la nouvelle équipe en place entend réaliser. (Photo Rocket Lavoie)

**GRAND  
BALAYAGE  
FIN DE SAISON**

IL FAUT FAIRE DE LA PLACE  
POUR LES CHAUSSURES  
DE PRINTEMPS.

**DES RABAIS APPRÉCIABLES  
SONT ACCORDÉS SUR TOUTES NOS  
BOTTES D'HIVER  
EN MAGASIN.**

*J.-X. Tremblay & Fils Enr.*

MARCHAND DE CHAUSSURES  
200, RUE BOSSE OUEST TEL.: 543-5634

**CLINIQUE MEDICALE D'OBESITE  
DE CHICOUTIMI**

**Dr Jean-Marie Marineau, m.d.  
Dr Georges Rancourt, m.d.  
Dr Georges Boivin, m.d.  
Dr Jean-Paul Voyer, m.d.**

omnipraticiens  
traitant l'obésité

874, boul. Université  
Suite 114, Chicoutimi  
(Edifice Polyclinique du Saguenay)

Tél.: **543-1968**

*chansons d'amour*

**6,99 À 9,99**  
cassette ou disque  
**17,99 À 19,99** disque laser

	BAND SONORE Dirty Dancing 6,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	TIFFANY. Tiffany 7,99 cassette ou disque 17,99 disque laser	
	JOHN COUGAR MELLENCAMP Lonesome Jubilee. 7,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	CALIFORNIA RAISINS Sing the Hit Songs 7,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	EURYTHMICS Savage 7,99 cassette ou disque 19,99 disque laser	
	BARRY MANILOW Swing Street. 7,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	LINDA RONSTADT Songs of My Father. 7,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	GEORGE HARRISON Cloud Nine. 7,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	LUBA. Over 60 Minutes With. 7,99 cassette seul. 19,99 disque laser	
	STEVE WINWOOD Chronicles. 7,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser	
	BRUCE SPRINGSTEEN Tunnel of Love. 9,99 cassette ou disque. 19,99 disque laser Disques, rayon 792	
	DOLLY PARTON Rainbow 9,99 cassette ou disque	

**C'est MOINS CHER que vous pensiez à la Baie**

LE QUOTIDIEN, mercredi 10 février 1988 — 5



Retombées de 1988

# Cyprien Gaudreault craint pour La Baie

LA BAIE (YB) — Le conseiller Cyprien Gaudreault de Ville de La Baie estime que les «nordistes» et les «sudistes» de la Baie des Ha' Ha' devront mettre beaucoup plus d'eau (salée ou non salée) dans leur vin si La Baie veut profiter des retombées prévues en 1988.

En entrevue, Cyprien Gaudreault rappelle que tout le monde souhaite donner une vocation nautique et maritime et assurer le développement touristique de la muni-

cipalité baieriveraine mais que, paradoxalement, personne ne veut céder un pouce de terrain ou un pouce d'eau.

Actuellement, expose-t-il, le tiraillement place presque tous les intervenants dans l'expectative; du citoyen baieriverain jusqu'aux instances gouvernementales en passant par les organisateurs des nombreuses manifestations prévues.

Entre-temps, les dates de la tenue des événements marquants se rappro-

chent à grand pas. «Lorsqu'il y a une tempête qui menace ou qui fait rage, on ne peut reprocher à personne d'attendre le retour du beau temps», avance sentencieusement le conseiller.

## Une ouverture

L'élu politique estime que la corporation Marine-Aides vient de faire à la municipalité une ouverture qui devrait s'avérer intéressante. «Entre \$500.000 et \$500.000 pour des installations nautiques pouvant accueillir des navigateurs et plaisanciers, le choix est vite fait».

Le conseiller tient également à rappeler qu'il est tout aussi dissident que le trio de conseillers en désaccord avec le projet d'installations provisoires dans le secteur de St-Alexis.

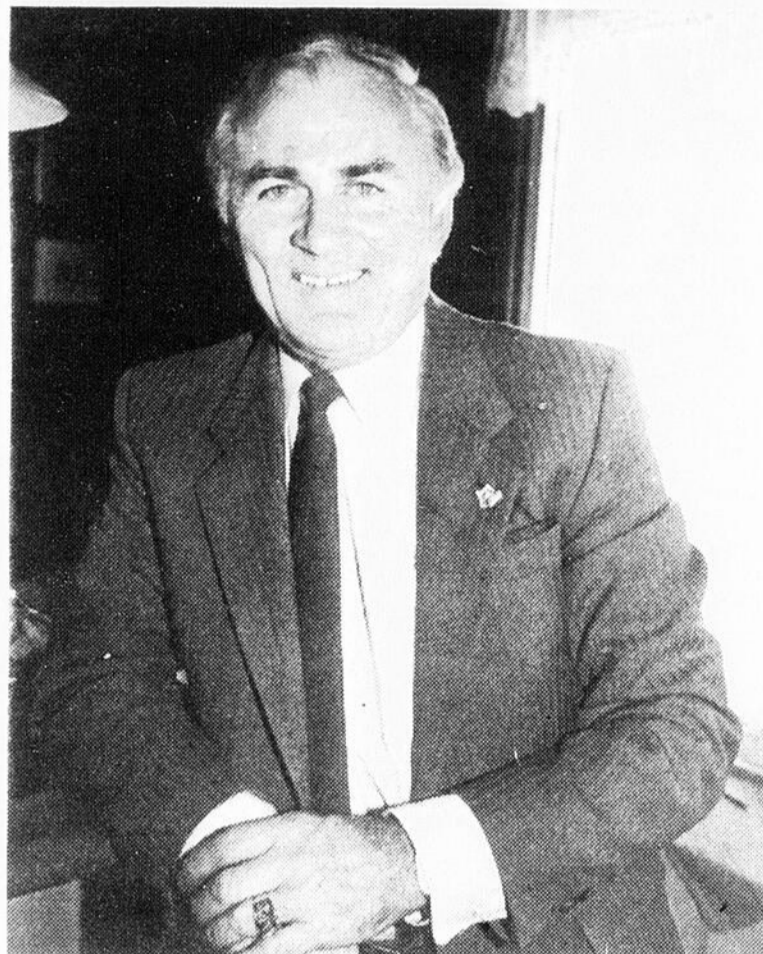
Il est vrai, reconnaît-il, que j'ai voté avec quatre autres conseillers pour libérer les \$125.000 qui serviront à payer les frais des professionnels engagés pour réaliser des plans et devis de même que l'étude géotechnique relative au projet de construction d'installations nautiques provisoires dans le secteur de St-Alexis. «Mon vote, soutient-il, est logique car c'était surtout un vote d'opposition à l'achat par la municipalité d'un terrain, propriété d'Abitibi-Price, dans le secteur de l'Anse-à-Benjamin».

«Si demain il y a un vote pour un règlement d'emprunt visant à aller de l'avant avec la construction du projet d'installations nautiques provisoires dans le secteur de St-Alexis, je voterai contre», assure-t-il sans hésiter.



UN PEU D'EAU — Le conseiller Cyprien Gaudreault estime que les tiraillements rendent difficile l'organisation et la préparation d'événements que les Baieriverains ont à cœur de réaliser.

(Photo Rocket Lavoie)



DEPART — Le directeur général de la Commission scolaire Belle Rivière, Raymond Claveau, quitte ses fonctions après 35 ans d'implication dans le domaine de l'éducation.

(Photo Steve Tremblay)

## Raymond Claveau quitte le monde de l'éducation

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — Le directeur général de la Commission scolaire Belle-Rivière, Raymond Claveau, abandonnera ses fonctions le 20 avril prochain après 35 ans dans le monde de l'éducation.

Raymond Claveau quitte à ce moment de l'année afin de permettre à son successeur de

préparer la prochaine année scolaire. M. Claveau affirme n'avoir aucun regret et se dit satisfait des nombreuses années passées en compagnie des intervenants du domaine scolaire.

«Malgré les bouleversements survenus dans le domaine de l'éducation, on peut dire que les structures et l'ensemble des programmes s'améliorent d'année en année. La pédagogie est maintenant bien encadrée et les spécialistes poursuivent la recherche», indique Raymond Claveau.

Le dossier de la fusion des commissions scolaires sur le territoire Lac-Saint-Jean est toujours bien vivant sur le territoire Lac-Saint-Jean. Maintenant libéré de ses fonctions, Raymond Claveau admet que la fusion est une solution souhaitable sur ce territoire et qu'un bon bout de chemin a été parcouru.

«Nous avons fusionné plusieurs services entre les commissions scolaires du territoire. Il reste maintenant aux élus à donner le feu vert. Il serait possible de créer une commission scolaire intégrée sur le territoire Belle Rivière mais ça demanderait des efforts considérables alors que la fusion se réaliserait rapidement sans causer de problème», ajoute Raymond Claveau.

Le directeur pourra maintenant accorder plus de temps à sa fonction de maire de Saint-Gédéon. Il affirme que des dossiers importants sont en cours à la municipalité et que cette retraite du monde professionnel l'avantagera grandement.

## En bref

### Saint-Honoré

SAINT-HONORÉ (JSTP) — La caisse populaire de Saint-Honoré a présenté un rapport annuel faisant état d'une augmentation de 13,1 pour cent de son actif financier, soit \$7,4 millions au 31 octobre 87, date de la fin de l'exercice financier.

Cette croissance de l'actif provient de l'augmentation du volume de prêts de \$860.000, une hausse de 14,6 pour cent.

Toutefois, les bénéfices de réserve de la caisse populaire de Saint-Honoré ont été quatre fois moins élevés que ce qui était prévu au budget initial.

L'exercice financier du 31 octobre 87 indique un trop-perçu d'à peine \$5.487, comparativement à \$64.609 en 1986. Cet écart de rentabilité s'expliquerait par des dépenses imprévues liées à l'ajout d'un poste d'adjoint au directeur, à l'achat d'équipement informatique et enfin, au changement dans le mode de contribution à la

Fédération des Caisses populaires, notamment en matière de publicité et de frais de compensation.

### Francis Dufour

JONQUIÈRE (CP) — Le député de Jonquière à l'Assemblée nationale, Francis Dufour, participera à titre de porte-parole de l'Opposition officielle en matière d'Affaires municipales, à l'émission «TRIBUNE» animée par le journaliste Normand Rheume du réseau TVA.

M. Dufour discutera à cette occasion, avec le ministre des Affaires municipales Andre Bourbeau, des dossiers chauds du monde municipal, plus particulièrement de la taxation dans les municipalités.

Cette émission sera diffusée ce soir, 10 février, après le tirage de la 6/49.

### Procès

COWANSVILLE (PC) — Un

des deux ex-policiers de Lac-Brome qui subit actuellement à Cowansville son procès sous des inculpations de voies de faits et de séquestration aux dépens d'un suspect de vol aurait mentionné à celui-ci qu'il allait le tuer.

Le suspect d'alors, David Allan Gauthier, qui témoignait hier contre ses présumés agresseurs, a fait cette révélation devant le jury qui entend depuis hier le procès d'Alyre Thireau et de Mario Beaumont.

Ceux-ci étaient allés le chercher, le 1er mars 1982, chez son beau-frère où il était en visite depuis quelques semaines.

Un autre constable, Paul Roy, faisait aussi partie du groupe, mais son procès n'aura lieu qu'aux prochaines assises.

Les policiers voulaient interroger Gauthier relativement à un vol de coffre-fort survenu quelques jours plus tôt.

Témoignant en anglais, Gauthier a indiqué que les trois hommes en uniforme

voulaient obtenir une confession qu'il refusait de leur donner. Au début, d'après son témoignage, les trois hommes auraient été polis. Ce n'est que lorsqu'il a refusé de confesser le vol que les policiers se seraient montrés agressifs.

### Livres

MONTREAL (PC) — Dans l'espoir de récupérer quelques-uns des milliers de livres qui n'ont pas été remis à ses bibliothèques au cours des 15 dernières années, l'Université McGill, de Montréal, a décrété une amnistie pour tous ceux qui lui rapportent des livres au cours du mois de février.

Ainsi, durant cette période, les personnes, étudiants ou ex-étudiants, qui rapportent des ouvrages empruntés avant 1987 n'auront pas à payer les amendes accumulées ou à subir les différentes sanctions prévues dans ces cas-là. Et on ne leur posera pas de questions.

# Des questions sur les Régimes Enregistrés d'Épargne Retraite ?

**VOYEZ NOS EXPERTS REER**

**CHICOUTIMI-NORD**



Martine Morissette  
Siège social



Antonin Gagné  
Siège social



Paul Boivin  
(Ste-Genevieve)

**ET SES 4 AUTRES CONSEILLERS**

- Maryse Tremblay
- Denis Tremblay
- Hélène Lapointe
- Lucien Maltais

Caisse populaire  
Desjardins de  
Chicoutimi-Nord  
2212, Roussel  
549-4273

Comptoir Ste-Genevieve  
833, boul. Ste-Genevieve  
543-0773

**ST-FRANCOIS-XAVIER**



Jean Dallaire  
(Rivière-du-Moulin)



Guylaine Baulieu  
(St-Paul)



Allen Lapointe  
Siège social

**ET SES 5 AUTRES CONSEILLERS**

- Marthe Tremblay
- Gaétan Girard
- Line Boily
- Lucien Houde
- Esther Fillion

Caisse populaire  
St-François-Xavier  
3475, rue Racine est,  
C.P. 1480, Chicoutimi  
543-0733

Comptoir  
Rivière-du-Moulin  
1470, boul.  
Saguenay,  
Chicoutimi  
543-0733

Comptoir St-Paul  
741, boul.  
Barrette  
543-0733

**CHICOUTIMI**



Clermont Savard  
Siège social



Claude Paré  
(Place du Royaume)



Huguette Tremblay  
(St-Antoine)

**ET SES 5 AUTRES CONSEILLERS**

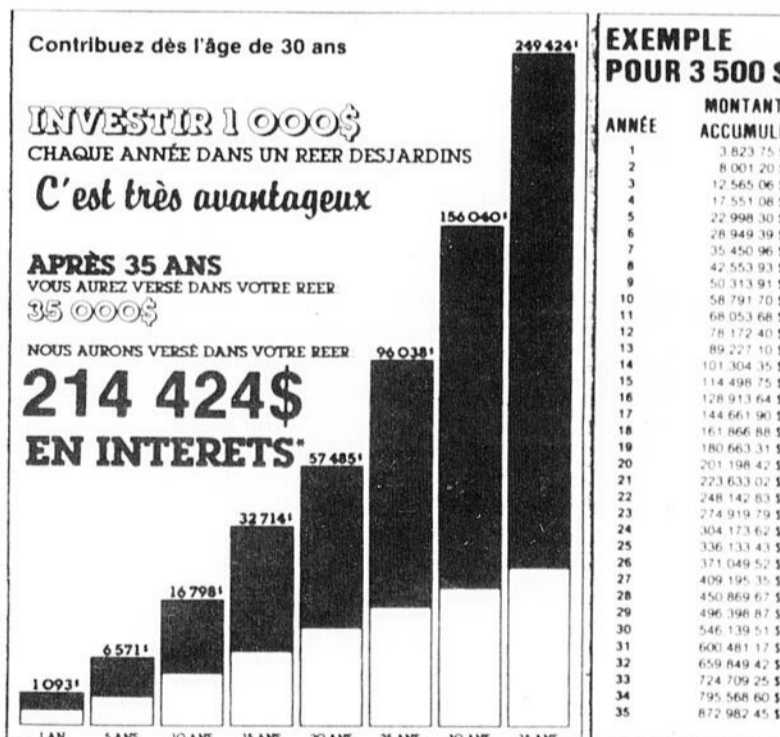
- Guy Savard
- Yvan Pedneault
- Gaétan Girard
- André Tremblay
- Sylvie Morissette

Caisse populaire  
Desjardins  
de Chicoutimi  
245, Racine est,  
Chicoutimi  
549-3224

Comptoir  
Place du  
Royaume  
549-7210

Comptoir St-Antoine  
567, chemin de la  
Réserve  
543-8821

- Reer épargne garantie
- Reer dépôt à terme
- Reer fonds de placement
- Reer collectif
- Reer diversifié
- Reer par versement
- Ferr (fonds enregistré de revenu de retraite)



Les Caisses  
Populaires du  
Grand Chicoutimi

# Brassard rejette l'élection référendaire

Même s'il a endossé l'armure des durs et purs de l'indépendance, Jacques Parizeau se transforme en rassembleur.

Le modéré Francis Dufour, qui avait été entraîné dans l'arène provinciale par le sacrifice de l'intransigeance, Pierre Marc Johnson, a adhéré au clan Parizeau en même temps que son collègue de Dubuc, l'irréductible souverainiste Hubert Desbiens. Jacques Brassard, le leader de l'équipe régionale, conserve toujours son sens pratique à travers son idéal d'indépendantiste.

"Il ne faut pas brusquer le rythme d'acceptation de la population", recommandait à ses troupes le fondateur René Lévesque.



Bertrand Tremblay

C'est cette incitation à la patience qui a provoqué la mutinerie de Jacques Parizeau et de ses nostalgiques compagnons de la première heure, les Laurin, Jacques-Yvan Morin, Lazure, notamment.

Le député de Lac-Saint-Jean et whip du parti demeure toujours, quant à lui, opposé à une élection référendaire, mais il abandonne, comme les observateurs l'avaient pressenti, l'intention de faire la lutte à Jacques Parizeau dans la course à la chefferie.

On aurait perçu, dans son impulsion, la volonté de récupérer, sous la même bannière, les "affirmationnistes" de l'ancien chef. Il croit donc préférable, aujourd'hui, de contribuer à cimenter plutôt l'unité fragile du parti en évitant la reprise du débat autour de la raison d'être même du parti.

Et avec le temps, pense le député de Lac-Saint-Jean, la sagesse de Jacques Parizeau et surtout son goût du pouvoir agiront, et il modifiera son approche. Après quelques semaines de campagne, d'ailleurs, se réjouissait, hier, Jacques Brassard, dans ses rencontres avec la presse, l'ancien ministre des Finances a atténué son attitude.

Son discours ne lui paraît plus aussi limpide. "...Il prévoit maintenant des référendums sectoriels... Mais pourquoi si la souveraineté est acquise au lendemain d'une éventuelle élection générale?"

## La promesse de Bourassa

Jacques Brassard renonce à se sacrifier sur l'autel de la démocratie parce qu'une lueur d'espoir scintille à l'horizon politique. Le nouveau prétendant à la succession du fondateur René Lévesque perd progressivement de sa suffisance. Il prête l'oreille et propose la réconciliation.

"Monsieur", comme le désignent les confrères du Soleil dans une allusion à sa physionomie de bourgeois britannique, a même surpris tout le monde de la colline parlementaire en réservant un important rôle de conseiller au programme à Pauline Marois qui l'avait sévèrement critiqué. L'ancienne ministre prétendait même que Parizeau n'était pas l'homme de la situation... Comme si elle avait soudainement été touchée par la flamme du saint Esprit, Madame Marois parlait tout différemment, hier.

Tous les péquistes réalistes oublient leur déception avec l'espoir que Jacques Parizeau corrigera suffisamment son attitude pour inspirer de nouveau confiance à la population. Ils ne demeurent pas insensibles à la remontée fulgurante de 23 à 39 pour cent que le Parti québécois vient d'effectuer dans la faveur populaire selon le dernier sondage.

Et l'élection partielle dans Roberval? Quand on lui pose la question, Jacques Brassard retrouve son instinct de régionaliste indigné par la philosophie centralisatrice des libéraux.

"... J'espère qu'ils n'auront pas l'indécence de placer le projet de route vers la Baie James au centre de la campagne. Car le premier ministre Robert Bourassa a fait la promesse formelle, en 1985, de parachèver l'oeuvre commencée durant nos deux mandats..."

Les péquistes auraient dû la compléter... Mais ce serait révoltant si les partis, comme pour la réouverture de la Pulperie de Chicoutimi sous Duplessis, fassent de cette route leur cheval de bataille régional au cours du prochain quart de siècle...



## Au fil du temps

### Le Téléthon fait plus que ramasser de l'argent

Doyen de ce genre de sollicitation médiatisée à l'extrême, le Téléthon de la paralysie cérébrale, autant au Saguenay-Lac-Saint-Jean qu'à l'échelle du Québec, a connu en fin de semaine plus qu'un succès d'estime. Le fait mérite d'être souligné, d'autant plus que la formule tend à prendre de l'âge et qu'elle affronte une concurrence féroce, particulièrement depuis les cinq dernières années.

Cependant, le vrai mérite du Téléthon de la paralysie cérébrale ne réside pas seulement dans sa capacité de récolter des fonds auprès d'un public tour à tour très généreux ou trop près de ses sous. Ce serait une erreur de raisonner ainsi car, sans que personne ne s'en rende réellement compte, le Téléthon de la paralysie cérébrale a surtout changé les mentalités.

Désormais, les gens ne considèrent plus les individus aux prises avec un handicap physique ou intellectuel comme des phénomènes de foire ou des êtres diminués à soustraire coûte que coûte aux regards; l'attitude de ce qu'il est convenu d'appeler le monde ordinaire des bien portants a évolué dans le sens d'une meilleure compréhension

et d'une acceptation qui n'a rien de complaisante.

Les handicapés ont maintenant le droit de s'exprimer pleinement et d'évoluer dans la société comme tout individu en pleine possession de ses moyens physiques.

Il n'y a pas très longtemps, les types comme Serge Le-

blanc a fait plus que financer une partie de la recherche destinée à apprivoiser cette maladie, il a obligé le public à s'ouvrir les yeux.

Serge Leblanc n'a plus à se forcer pour élargir son cercle de relations et il en va de même pour ceux et celles qui, comme lui, doivent vivre chaque seconde de leur vie en tenant compte de leur handicap physique.

Le Téléthon de la paralysie cérébrale, du moins au Saguenay-Lac-Saint-Jean, a fait de Serge Leblanc un symbole de ténacité et de courage doublé d'une vedette.

La célébrité et la forte personnalité d'individus de la trempe de Serge Leblanc s'avèrent des armes de premier choix dans la bataille que les handicapés physiques sont en train de gagner au sein de la société québécoise.

Élément essentiel dans la stratégie de relations publiques du Téléthon de la paralysie cérébrale, Serge Leblanc joue son rôle à la perfection, conscient des enjeux en présence. A ce titre, l'homme mérite toute notre admiration et la reconnaissance du public.

L'oeuvre déjà accomplie grâce à Serge Leblanc est immense; il reste maintenant à entretenir le feu sacré.



Carol Néron

blanc, directeur général de l'Association régionale de paralysie cérébrale, lui-même atteint par cette maladie, devaient faire les premiers pas pour être intégrés au sein de la communauté. Plus souvent qu'autrement, l'opération s'avérait difficile, la réaction instinctive des gens allant de l'indifférence gênée à la fuite pure et simple.

En banalisant en quelque sorte un handicap physique n'empêchant nullement les individus qui doivent le supporter de penser et d'agir comme le commun des mortels, le Téléthon de la paraly-

le QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Édité et imprimé par  
Imprimerie Le Progrès du Saguenay  
Division groupe UNIMEDIA INC  
1051, boul. Talbot — Chicoutimi  
G7H 5C1 — Tel. 545-4474  
Abonnement: 545-4664



Dépôt légal  
Bibliothèque nationale du Québec  
Courrier de la  
deuxième classe (no 32131)  
Abonnement ABC  
Audition 2e semestre  
33,686 abonnés

Pres. dir. général-éditeur: **Gaston Vachon**  
Contrôleur: **Jacques Larouche**  
Directeur de la rédaction: **Bertrand Genest**  
Directeur de l'information: **Carol Néron**  
Editorialiste en chef: **Bertrand Tremblay**  
Chef des nouvelles: **Andrée Rainville**  
Responsable de la section des arts et de la famille: **Christiane Laforge**  
Responsable de la section des sports: **Pierre Fellice**  
Directeur des ventes: **Jean Tremblay**  
Directeur de la circulation: **Jean-Louis Lavoie**  
Directeur de la distribution: **Jean Beland**  
Représentant publicité nationale: **Robert Bissonnette**  
Tel.: Mtl. 844-5005  
Telécopieur (FAX) — Tel.: 545-9854

# Les fumeurs nuisent aux malades à Chicoutimi

A la direction de l'Hôpital de Chicoutimi

Je viens de faire un séjour à l'Hôpital de Chicoutimi où je devais subir une opération majeure. Je fus très bien soigné; les médecins sont d'une grande compétence et le personnel, d'une gentillesse et d'un dévouement sans borne...

Comme je souffre de troubles respiratoires, il fallait me préparer de fa-

çon particulièrement soignée afin que mon opération ait toutes les chances de succès et que je recouvre la santé au plus tôt.

Mais, il y a eu un problème. En effet, à l'Hôpital de Chicoutimi, on laisse les patients fumer dans leurs chambres et dans les passages. Et ce, sans parler des visiteurs qui ne gênent pas pour en griller une ou deux pendant l'heure qu'ils passent à l'hôpital. Ca me semble

une situation intenable. Nous, les non-fumeurs, sommes obligés de supporter cette pollution qui nous étouffe.

Pour être bref, j'ai passé douze jours à l'hôpital et je n'ai pas pu subir mon opération parce que je ne réussissais pas à me débarrasser d'une vilaine toux. Devinez pourquoi?? Je suis reparti chez moi plus malade que je ne l'étais lorsque je suis entré à l'hôpital.

Combien est inutile séjour a-t-il coûté aux contribuables? Très cher, sans doute, et tout ça pour rien.

Je dois retourner à l'hôpital dès que je serai depollué!!!!

Mesdames et Messieurs les directeurs du centre hospitalier, quand donc aurez-vous le courage d'appliquer la loi comme il se doit? Il est maintenant défendu de fumer dans tous les endroits publics et à l'hôpital, l'endroit où l'air devrait être le plus sain, on laisse les gens fumer à leur guise. C'est aberrant!!!

François Gagnon, Chicoutimi.

**P.S.: Mon médecin m'appuie à deux cents pour cent dans ma démarche. Etant lui-même non-fumeur, il se dit aussi incommodé par la fumée de cigarette. J'envoie une copie de cette lettre à Madame Lavoie-Roux, ministre de la Santé du Québec, pour la sensibiliser davantage au bien-être des citoyens.**

## Lacroix renseigne

M. Carol Néron,

Je réponds à votre commentaire au sujet de Pierre Lacroix. Je lis vos articles assez régulièrement. Je pensais que



comme journaliste vous aviez un peu de sérieux. Je me pose la question, je pense que vous en avez pas du tout. Quand quelqu'un réussit, on l'abaisse et on le traite de toutes sortes de choses. M. Lacroix renseigne les gens. S'il réussit, c'est parce qu'il a le charisme; il est humble et son message passe, ce que beaucoup de gens ne réussissent pas.

A chacun son choix.

Adelard, Tremblay, 136, rue Anna-Valin, Chicoutimi.

**NOUS AVONS GUÉRI LE COEUR DE QUELQU'UN QUE VOUS CONNAISSEZ.**



Donnez à la recherche qui a sauvé plus de vies. La Fondation canadienne des maladies du coeur

## Document

### Le Conseil disculpe LE QUOTIDIEN

Le Conseil a terminé l'étude de la plainte de Monsieur Magella Potvin qui reprochait au Quotidien de Chicoutimi d'avoir modifié le sens des commentaires qu'il exprimait dans une lettre ouverte en amputant certaines parties de celle-ci.

Monsieur Potvin soutenait que cette lettre, qui commentait un éditorial du rédacteur en chef, Bertrand Tremblay, au sujet d'une conférence du généticien Albert Jacquard où il était question, entre autres, de l'accumulation des armes nucléaires sur la planète, avait été «trafiquée» à un point tel que son sens original n'était plus reconnaissable.

Il expliquait que la partie «tronquée» de son commentaire, qu'il avait pourtant écrite en «caractère gras», avait pour but de «conscientiser la population régionale face à la transparence et à l'authenticité de certaines personnalités régionales» relativement à l'implantation d'un champ de tir pour les F-18 à L'Ascension, au nord du Saguenay.

Faisant référence au comportement de ces personnes autour de cette affaire, Monsieur Potvin estimait qu'il fallait s'attendre à ce que certains s'opposent à un tel projet, et considérait que les «élites régionales» favorables à celui-ci contrôlaient «par le biais de celui qu'ils ont honoré récemment, Monsieur Bertrand Tremblay, l'information locale».

Enfin, Monsieur Potvin reconnaissait que Le Quotidien, en tant qu'entreprise privée, était libre de publier ou non sa lettre, mais il considérait que les modifications apportées à son texte, modifications qu'il qualifiait de «censure», constituaient «une pratique déloyale et inadmissible» ainsi qu'une «tendance fort dangereuse en ce qui a trait à la liberté d'expression».

Invité à commenter cette plainte, Monsieur Bertrand Tremblay, rédacteur en chef du Quotidien, indiquait qu'il



avait reproduit l'essentiel de la lettre ouverte du plaignant et que le journal prévenait régulièrement les lecteurs qu'il «se réserve le choix des lettres, et la prérogative de résumer les écrits trop longs, dans l'intérêt collectif des lecteurs».

Monsieur Tremblay soumettait aussi, en guise de commentaires, un éditorial qu'il avait écrit au sujet des lettres ouvertes et de la plainte de Monsieur Potvin.

Dans cet éditorial, Monsieur Tremblay rappelait d'abord la politique du journal en matière de courrier des lecteurs et signalait que celui-ci était ouvert à publier les critiques des lecteurs sur les idées exprimées par les journalistes.

Il considérait cependant que les «lecteurs intransigeants» ne devraient pas «ressentir le désir de brûler sur la place publique ceux qui ne partagent pas leur conception des choses».

Référant ensuite aux «détestables dogmatiques» qu'il avait en horreur, Monsieur Tremblay donnait en exemple le cas de la plainte de Monsieur Potvin. Il mentionnait que dans la lettre ouverte de ce dernier, qu'il qualifiait «d'épître vitriolique», «cet «antimilitariste» furieux contre notre attitude dans l'affaire du champ de tir, nous reproche d'avoir pratiqué une odieuse censure parce que nous avons biffé une attaque personnelle».

Répliquant à ces commentaires, Monsieur Potvin disait d'abord que ceux-ci manquaient de rigueur. De plus, il considérait que Monsieur Tremblay ne savait pas de quoi il parlait lorsqu'il le traitait de «détestable dogmatique», et il procédait à une explication élaborée sur le sens de ce terme.

Par ailleurs, à l'affirmation de Monsieur Tremblay à

l'effet que sa lettre constituait une attaque personnelle, Monsieur Potvin répondait que ce qu'il avait fait était plutôt de dénoncer l'attitude et le comportement de l'intimé, et de ceux qui l'avaient honoré, «pour avoir réussi si adroitement à convaincre la population des bienfaits de la chose militaire et surtout du champ de tir pour F-18 dans la région».

Monsieur Potvin soutenait enfin qu'il n'avait nullement accusé Monsieur Tremblay, mais qu'il lui avait posé des questions sur ses agissements qu'il considérait «douteux», puisque ce dernier avait défendu le bien-fondé du champ de tir tout en pleurant en public «avec Jacquard sur le sort de l'humanité».

#### Les principes en cause

La politique d'un média en matière de publication de lettres ouvertes relève de la prérogative de l'éditeur. Si celui-ci doit favoriser l'expression de plusieurs points de vue, il doit cependant éviter que le courrier des lecteurs ne devienne une tribune pour l'expression de propos irrespectueux ou d'attaques personnelles.

Par ailleurs, les médias peuvent abrégier les lettres ouvertes qu'il publient, mais ils ne doivent pas, ce faisant, changer le sens de la pensée ou des propos de l'auteur.

#### Les conclusions du Conseil

Dans le cas présent, le Conseil est d'avis que le journal n'a pas modifié le sens de la lettre du plaignant ou en retranchant, comme il l'a fait, certaines parties.

Par ailleurs, le Conseil estime que les extraits non publiés de cette lettre s'avaient davantage une attaque personnelle à l'égard de l'intimé que l'expression d'une opinion contraire à celle de ce dernier.

Le Conseil considère que le journal était parfaitement en droit d'user de sa discrétion à cet égard. Aucun blâme n'est donc retenu.

### QUATRIEME CAMP-ECOLE D'ETE EN ANGLAIS

POUR ADOLESCENTS DE 8 A 17 ANS



- 2 sessions: du 5 au 22 juillet, et du 25 juillet au 12 août
- De 9h00 à 12h00 pour les 10 à 17 ans
- De 13h30 à 15h30 pour les 8 et 9 ans
- Groupes de 5 à 7 maximum
- Animation par des moniteurs anglophones
- Toute activité se fait en anglais.

**COUT:** Pour session du matin \$225<sup>00</sup> (tout compris)  
Pour session de l'après-midi \$125<sup>00</sup> (tout compris)

INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS: 543-3727

**LES ATELIERS DE CONVERSATION ANGLAISE DE CHICOUTIMI INC.**



(permis de culture personnelle 109-523)

# La Chambre de commerce dénonce Jonquière

JONQUIERE (CC) — Les dirigeants de la Chambre de commerce de Jonquière dénoncent vivement l'attitude du conseil municipal qui projette d'évincer les gens d'affaires du conseil d'administration de la Société de développement locale (SDJ).

On se souviendra qu'au retour du récent lac-à-l'épaule à Lac-Delage, les administrateurs municipaux avaient annoncé leur intention d'examiner la possibilité légale pour la ville de modifier la représentation au conseil d'administration de la SDJ, notamment en éliminant les gens d'affaires pour confier tous les postes à des représentants du conseil municipal.

Dans un communiqué transmis hier, les dirigeants de la

Chambre de commerce affirment qu'ils ont été outrés d'apprendre une telle décision par la voie des médias d'information. Aucune consultation n'avait, selon le président Michel Sénéchal,



Claude Côté

été entreprise préalablement parmi les gens d'affaires et la population en général.

«Ce projet fait preuve d'un illogisme patent, à un moment où les dirigeants municipaux de Jonquière clament que la ville a grandement besoin d'attirer de nouvelles industries et des commerces,» soutient-on. Considérant que Jonquière est actuellement à la croisée des chemins face à

son développement économique, les dirigeants de la Chambre de commerce estiment que cette ville se doit d'entreprendre un virage économique comme l'ont fait déjà plusieurs municipalités de la région.

Ils s'interrogent donc sur la possibilité d'attirer des investisseurs et de susciter un nouvel intérêt pour Jonquière si on enlève totalement le droit de regard des gens d'affaires dans la SDJ. «Un simple mécanisme de consultation ne suffit pas,» affirment-ils. Bien au contraire, le fait que des gens impliqués quotidiennement dans les milieux d'affaires siègent et jouent un rôle de conseillers à la tête de la SDJ devrait, selon le porte-parole de la chambre, être considéré comme un avantage par les administrateurs municipaux.

Les dirigeants de la Chambre de commerce

croient que les prétextes (un budget provenant à 90 pour cent de la ville et un meilleur contrôle) conduisant à la restructuration du conseil d'administration de la SDJ ne sont pas fondés, puisque le conseil municipal détient déjà quatre des sept sièges.

«Les gens d'affaires sont aussi des contribuables et, de ce fait, ont un mot à dire dans la SDJ, laquelle, de par sa vocation, n'a pas à être gérée comme un simple service municipal ou à subir les contrecoups de conflits de personnalité,» font observer les dirigeants de l'organisme.

Ils ont terminé leur missive en rappelant que la SDJ joue un rôle important pour le développement économique de Jonquière et qu'en conséquence elle doit être à l'abri des luttes politiques de façon à ce qu'elle puisse concentrer ses efforts sur le développement.



Michel Sénéchal, président de la Chambre de commerce de Jonquière.

## Marceau rassure

par Claude Côté

JONQUIERE — Il n'est pas dans l'idée des administrateurs municipaux de Jonquière d'exclure les gens d'affaires du processus de développement de la ville.

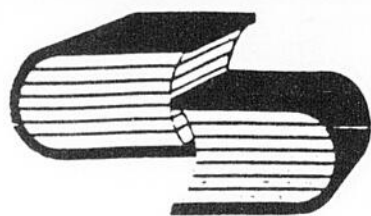
Le maire Gilles Marceau en a donné l'assurance, lundi soir, en réponse à une intervention d'un élu, Rodrigue Potvin, qui déplorait l'ambiguïté de l'information transmise au lendemain du lac-à-l'épaule relativement aux intentions de l'administration municipale vis-à-vis de la Société de développement de Jonquière (SDJ).

Des discussions tenues sur le sujet à Lac-Delage, le conseiller Potvin a retenu qu'il était simplement dans l'intention de l'administration municipale d'apporter un peu de renouveau à la SDJ. «Il demeure toutefois essentiel que les administrateurs municipaux et les gens d'affaires marchent main dans la main en matière de développement,» dit-il.

Rappelant que le conseil municipal cherche seulement à savoir s'il a la possibilité légale d'enlever les trois postes de gens d'affaires au sein du conseil d'administration de la SDJ, le maire Marceau a ajouté que la décision de procéder n'a pas encore été prise. «Mais, dit-il, il n'est pas dans l'idée de l'administration municipale d'exclure les gens d'affaires du processus de développement.»

De son côté, le conseiller Rénald Laforte a voulu renchérir en précisant que, dans l'optique du conseil municipal, la formule actuelle de la SDJ n'est pas représentative des gens d'affaires.

Il faut, selon lui, un éventail beaucoup plus grand de gens d'affaires, afin qu'on puisse, au niveau de la SDJ, s'approcher davantage de ceux qui sont crédibles.



DELISLE



ALMA



BELLE-RIVIERE

## INSCRIPTION A LA MATERNELLE

**DATES:** Mardi, le 16 février 1988  
Mercredi, le 17 février 1988.

**HEURES:** 9h00 à 11h15  
13h30 à 15h30

**ENDROIT:**

A l'école de votre VILLAGE ou de votre QUARTIER.

### CONDITIONS D'ADMISSION

- a) Avoir cinq (5 ans) **AVANT LE 1ER OCTOBRE 1988.**
- b) Présenter le certificat de naissance (**COPIE ORIGINALE**) au moment de l'inscription.
- c) **UNE PHOTOCOPIE NE PEUT ETRE ACCEPTEE.**

**IL EST FORTEMENT RECOMMANDE D'ETRE ACCOMPAGNE DE L'ENFANT AU MOMENT DE L'INSCRIPTION.**

LES DIRECTEURS GENERAUX  
Par: Laurent Therrien, d.g.

Alma, le 3 février 1988.

# Jonquière est très intéressée

par Claude Côté  
JONQUIÈRE (CC) - L'administration municipale de Jon-

quière est particulièrement intéressée au Manoir du Saguenay et elle en fera part au

propriétaire, Alcan, qui a décidé depuis un certain temps déjà de se départir de cette bâtisse.

de la vente de l'établissement. - Ils m'avaient mentionné qu'ils avaient en main deux propositions et qu'ils attendaient une réponse finale pour le début de février, - dit-il, en précisant qu'en aucun temps il n'avait reçu de mandat plus précis.

Dès lors, le conseiller Réginald Gervais a recommandé que des démarches soient réalisées auprès d'Alcan pour l'informer au moins de l'intérêt pour la municipalité d'occuper ne serait-ce qu'une partie des locaux du Manoir du Saguenay.

En fait ce qu'on voudrait, c'est faire comme Chicoutimi avec sa Maison d'accueil.



Gilles Marceau

## En bref

### Usine de filtration

D'autre part, c'est la firme Lajoie Somec qui réalisera les travaux de modernisation à l'usine de filtration de Jonquière.

L'administration municipale a convenu en effet de lui attribuer le contrat qui nécessitera un déboursé de \$359,981.

### Chemin Saint-André

Par ailleurs, avant que la ville de Jonquière ne poursuive ses études devant déboucher sur la construction d'un réseau d'aqueduc sur le chemin Saint-André, les quelque 60 propriétaires de ce secteur devront lui verser un montant d'argent équivalant à deux pour cent du coût de réalisation des plans et devis.

Une missive en ce sens a été expédiée à ces propriétaires par l'administration municipale qui, sur réception de ces deux pour cent, s'engage à poursuivre la préparation des plans et devis en regard de la publication des appels d'offres.

### Patronage

QUEBEC (PC) — Pour la restauration de vieilles résidences, les 34 dossiers de la Société d'habitation du Québec (SHQ) dans la région de Montréal ont tous été traités par l'ancien associé du ministre André Bourbeau, le notaire Joseph Bernotas.

Cette pratique a soulevé mardi des accusations de "favoritisme" de la part du porte-parole de l'opposition péquiste à la commission parlementaire qui étudiait les engagements financiers de la Société d'habitation, le député de Shefford Roger Paré.

C'est en effet le notaire Joseph Bernotas, associé au notaire André Bourbeau pendant cinq ans de 1970 à 1975, dont les services ont été retenus par la SHQ dans le cadre du programme de subventions pour la restauration domiciliaire.

Associé avec Me Bernotas, M. Bourbeau est devenu depuis ce temps ministre des Affaires municipales et est responsable de la Société d'habitation du Québec.

C'est "par hasard" que le choix de son ancien associé a été retenu; a expliqué le ministre Bourbeau. La suggestion vient du ministère de la Justice qui propose des noms de notaires et la SHQ a retenu celui de Me Bernotas.

"Je n'ai plus aucun lien avec lui et je n'ai fait aucune pression pour qu'on lui octroie des contrats", a déclaré le ministre Bourbeau à la

Presse Canadienne, juste avant son témoignage devant la commission parlementaire. J'ai agi de bonne foi".

En plus d'avoir été l'associé du ministre pendant cinq ans avant que ce dernier ne se lance en politique, Me Bernotas est également un souscripteur à la caisse électorale du Parti libéral, à qui il a fourni une contribution de \$400 en 1985 et de \$1.500 en 1986.

Le conseiller Ghislain Martineau a soulevé la question, lundi à la séance du conseil municipal, en indiquant que l'administration municipale ne devait pas fermer les yeux sur un actif aussi important pour la ville de Jonquière.

Tandis que Martineau indiquait l'importance de manifester à Alcan l'intérêt de la municipalité pour le Manoir, le maire Gilles Marceau a mentionné qu'il était déjà entré en contact avec les charges d'affaires au niveau

**Nous venons courir la chance de doubler notre taux!**

**Je dirais même plus: courir la chance d'oublier notre auto!**



## Contribuez à un REÉR à taux fixe: vous aurez 1 chance sur 29 de doubler le taux d'intérêt de votre contribution!

Participez au concours REÉR A TAUX DOUBLE de la Banque Nationale en contribuant\* à un REÉR à taux fixe avant le 29 février et obtenez 1 chance sur 29 de doubler le taux d'intérêt de votre contribution instantanément! Vous pouvez également participer en transférant votre REÉR d'une autre institution financière à la Banque Nationale.

Courez aussi la chance de doubler le taux d'intérêt de tous les dépôts effectués dans votre compte REÉR à taux fixe lors du grand tirage du 29 avril 1988. Vous pouvez obtenir la liste complète des

règlements du concours dans n'importe quelle succursale de la Banque Nationale.

Rendez-vous à la Banque Nationale avant le 29 février et courez la chance de troubler euh... doubler votre taux d'intérêt!

\*Contribution minimale de 1500\$





## Autre honneur au père Lévesque

Le célèbre père Georges-Henri Lévesque, ce fils du Lac-Saint-Jean qui fut le grand inspirateur de la Révolution tranquille, devient le premier lauréat du prix du Mérite canadien Jeunesse-Education. On lui décernera cette distinction le 14 avril prochain au Château Frontenac de Québec. Une bourse de \$10,000 est attachée à cette reconnaissance.

## Kérouac publie

Prolifique personnage qui a publié de nombreuses lettres ouvertes à saveur humoristique dans *Le Quotidien*, Gérard Kérouac vient de publier son premier livre intitulé: "Attendez que j'allume". Edité par Léopold Tremblay, le volume regroupe plusieurs réflexions autour de René Lévesque et de l'objectif d'un Québec indépendant qu'il a vainement poursuivi.

## Les Insolences à la française

Depuis trois mois, les Français se passionnent pour les



Alain Stanké

## Carnaval-Souvenir: on s'amuse au Grand Express

CBJ a habitué son auditoire à une semaine chargée et follement amusante, pendant le Carnaval-Souvenir de Chicoutimi. 1888 ne fera pas exception alors que, dès lundi prochain, l'équipe du Grand Express, l'émission du matin, a prévu, entre autres, un radiroman, un numéro impromptu de chorale, un récit authentique et truffé d'expressions de vocabulaire du milieu d'une femme de marin se racontant.

N'oubliez pas: le public est invité pour les émissions en direct, dans le hall de la maison de Radio-Canada de la rue des Saguenéens à Chicoutimi. Et réservez.

## Le fils à Benoît

Il n'est pas toujours facile d'être l'enfant d'un personnage célèbre. Le fils de Jeanine Lavoie et de Benoît Bouchard, le ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration, trouve très difficile d'être toujours identifié, à 16 ans, comme le fils de son illustre père.

"...Je trouve dommage, reconnaissait Mme Lavoie-Bouchard lors d'une récente émission radiophonique réunissant les conjoints-conjointes de personnalités, qu'un enfant ne puisse garder un peu d'autonomie, sa personnalité."

Insolences d'une caméra à la télévision et le succès que cette série d'émissions remporte semble être équivalent à celui qu'elle connaît au Québec.

Les critiques ont bien accueilli les gags. Avec le résultat qu'un 2e contrat vient d'être signé par Alain Stanké, pour 12 semaines supplémentaires, à la plus haute heure d'écoute des dimanches soirs. Même qu'au printemps, il devrait y avoir tournage d'une série d'Insolences en France.



## Péribonka: on tourne

L'équipe de l'émission "Second regard" de Radio-Canada a terminé cette semaine un tournage sur le musée Louis-Hémon de Péribonka, soulignant ainsi tout à la fois le 150e de la région, le 75e anniversaire de la rédaction du célèbre roman "Maria Chapdelaine" et de la mort de l'auteur. Le document sera présenté le 22 mai prochain, soit à un moment stratégique pour la saison touristique qui s'amorcera.



## Pour l'Enfanthèque

La campagne de financement de la garderie almatoise "L'Enfanthèque" vient de se terminer, par le tirage de prix, dont un voyage dans le sud gagné par Pierre Deschênes. La présidente de la garderie, Suzanne Gravel, et Michel Barrette, des Voyages Saguenay, procèdent au tirage, en présence et aidés de nombreux bambins.

## Chicoutimi: plus beau souvenir

Chroniqueur artistique à La Presse, Jean Beauoyer rapportait dans une édition de la semaine dernière du quotidien montréalais que le plus beau souvenir du dramaturge Robert Lepage, relativement au spectacle "Vinci", avait été "l'accueil délirant des gens de Chicoutimi".

C'est pas beau, ça? Pas d'la p'tite bière, quand on sait que "Vinci", après avoir fait de beaux soirs à Paris, poursuit toujours sa tournée canadienne, où il se produit actuellement à Toronto.

## La montée des jeunes Bleuets

Les Bleuets s'imposent partout par leur dynamisme. Et leurs enfants en font autant. Ainsi, Martin, le fils de Rodrigue "Le Bottier" Tremblay, étudiant en médecine à l'Université de Montréal, a été élu président de la Fédération des associations d'étudiants en médecine du Québec.

Un autre Chicoutimien, Eric, le fils de l'ancien ministre Marc-André Bédard, vient de remporter la palme au débat oratoire interuniversitaire. Tout comme le paternel voilà plus d'un quart de siècle, Eric étudie le droit à l'Université d'Ottawa.



Martin Tremblay

## Jonquière en neige se "gastronomise"

Savez-vous que je viens de recevoir un certificat nouveau genre? Je viens d'être décorée de l'Ordre chevaleresque et gastronomique de Jonquière en neige, avec le titre nobiliaire d'archi-duchesse!

Maintenant, «il n'en tient qu'à vous, beau



Andrée Rainville

sire», comme dans la fable du loup et du chien de La Fontaine, de vous joindre au groupe des gourmands-gourmets. L'événement gastronomique est prévu pour mardi prochain, 16 février, au restaurant Da Luigi de Jonquière.

Au menu: queue de langouste à la provençale, consommé au sherry, suprême de poulet en gelée, mignonnette de boeuf périgourdine, salade d'endives, fromages et, petit sucré de la fin-faim, arc-en-ciel sur coulis de framboise. Le tout arrosé de vins choisis, et coupé, au lieu d'un trou normand, d'un trou bourguignon.

## Boutique de jouets

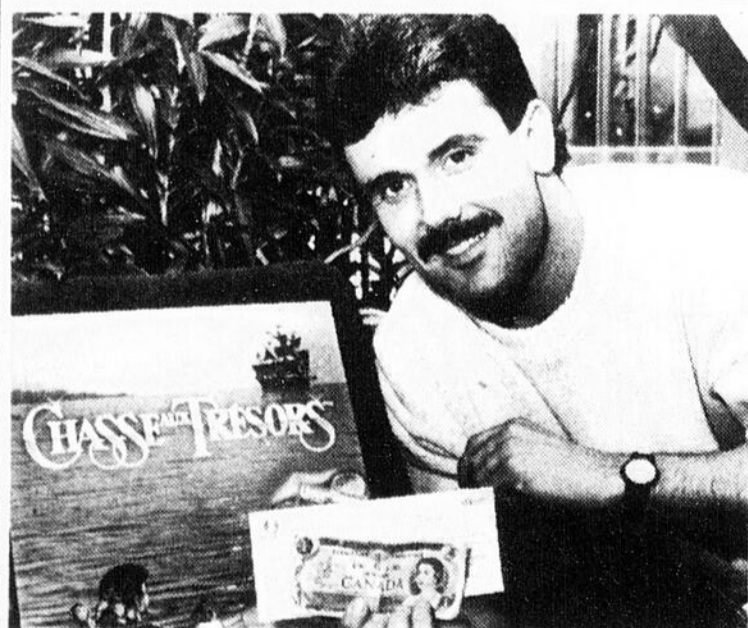
On parlait la semaine dernière de la boutique de jouets éducatifs Lydie. Auparavant situé sur la rue Roussel, le commerce dirigé par Madeleine Bergeron et Martine Mercier a maintenant pignon sur la rue Rhains du secteur nord de Chicoutimi, au numéro 52.



Marie parle de livres

Correspondante du Quotidien pour le secteur Dolbeau-Mistassini, la journaliste et éditrice Marie Brassard prononcera aujourd'hui une conférence au cégep de Saint-Félicien, sur les étapes de publication d'une oeuvre littéraire.

La conférence est prévue pour 14h00.



## La chasse au trésor

Une étonnante prémonition que celle de Louise Gagnon, d'Alma, qui prévoyait pour bientôt un gain important à la loterie. C'est arrivé: son mari Germain vient de rafler un gros lot de \$50,000 à l'instantanée "Chasse aux trésors" de Loto-Québec.

# Mistassini veut une représentativité accrue

Par Marie Brassard

MISTASSINI (MB) - La MRC Maria-Chapdelaine a pris connaissance, hier soir, d'une résolution provenant de la ville de Mistassini qui demande une révision de la constitution en vue d'une meilleure représentativité.

Fondée sur les principes énoncés dans la nouvelle loi 88 permettant un vote par 1,000 habitants, la résolution déposée par Mistassini relance le débat entre ruraux et citadins au sein de la MRC.

Journée de réflexion

Le préfet, Rosaire Four-

nier, a reçu la demande de Mistassini avec pondération et il a indiqué sa volonté de procéder à l'étude de ce dossier en conformité avec les délais prévus par la loi. Ainsi, la résolution datée du 1er février devra faire l'objet d'un débat et d'une décision avant le 1er juillet 1988. La proposition voudrait que Mistassini dispose de 7 votes, Dolbeau en recueillerait 9 et Normandin 4. Toutes réunies, les localités rurales ne possèderaient plus que 11 votes. Le préfet a proposé aux maires présents la tenue d'une journée de réflexion afin d'aborder certains sujets, comme celui de

la représentativité, dans une atmosphère plus détendue.

L'après-schema ainsi que le développement touristique et l'aide aux collectivités devaient également faire l'objet de discussions plus approfondies lors de cette occasion.

C'est vers la fin de mars que ce tiendra cette journée de réflexion, et les coordonnées

exactes seront précisées d'ici quelques semaines.

Etude du monastère

Le rapport concernant la vocation future de l'ancien monastère a été reçu pour dépôt hier, par les maires, mais aucune copie du document n'a émané de la rencontre. Afin d'éviter les journalistes,

les exemplaires du dossier ont été remis aux élus par courrier direct à leur édifice municipal respectif. La consigne du silence prévaudra au moins pour une dizaine de jours encore, selon les propos du préfet, afin d'éviter que les titulaires de l'étude perdent le contrôle du débat en l'étalant ouvertement sur la place publique.

Fondation Jean Lapointe Inc.

## Nomination



M. Michel Perron, président du conseil d'administration de la Fondation est heureux d'annoncer la nomination de M. Louis-Philippe Thibault au poste de président de la campagne corporative 1988 de la région du Saguenay/Lac-St-Jean.

M. Thibault est directeur général du Conseil régional de la santé et des services sociaux du Saguenay/Lac-St-Jean.

La Fondation Jean Lapointe Inc. est un organisme à but non lucratif oeuvrant dans le domaine de la lutte contre l'alcoolisme et autres toxicomanies.

Ls-Philippe Thibault

## NOUVEL OPTOMETRISTE



DR ALAIN OUIMET

Les optométristes Dr. Régis Vachon o.d., Dr. Gilles Belzile o.d. et Dr. Gilles Tremblay o.d. sont heureux d'annoncer l'arrivée du Dr. ALAIN OUIMET, optométriste.

Après avoir gradué en 1986 à l'école d'optométrie de l'Université de Montréal, M. Ouimet a acquis son expérience dans la région du Bas-St-Laurent-Gaspésie.

Il aura le plaisir de vous servir et de vous conseiller adéquatement en ce qui concerne la santé de vos yeux, les verres de contact, la lunetterie et particulièrement la vision des enfants.

Vous pouvez consulter le Dr. Alain Ouimet aux endroits suivants, sur rendez-vous:

**Régis Vachon, optométriste**

10, rue Racine ouest

Chicoutimi, P.Q.

Tél.: 543-6027

**BELZILE ET TREMBLAY, optométristes**

105, boul. de la Grande-Baie nord

Ville de La Baie

Tél.: 544-1952

## UN CADEAU POUR VOTRE «VALENTINE» LA TABLE D'HOTE

Vos hôtes: La famille Babin



Reservations: (418) 544-9321

des Battures

**TABLE D'HOTE ST-VALENTIN**

- COCKTAIL CUPIDON
- MOUSSE DE SAUMON FUME
- MAGRET DE CANARD AUX POIRES
- CONSOMME CENDRILION
- SOLE VALENTINO
- LAPIN LUNE DE MIEL
- MIGNON DE BOEUF DIANE
- SALADE AUX DEUX COULEURS
- FROMAGE AU LAIT DE BREBIS
- BAISER DE LA VIERGE

**DIMANCHE, 14 FEVRIER 1988**

**PRIX DE PRESENCE «LA NUIT DES AMOUREUX»**  
COMPRENANT 1 SOUPER  
1 COUCHER 1 DEJEUNER

**NOUVEAU — NOUVEAU**  
Profitez de votre visite à l'Auberge des Battures à la St-Valentin pour offrir un cadeau à votre Valentin provenant de la nouvelle **BOUTIQUE D'ARTISANAT «LA CHANTERELLE»**  
Venez visiter l'exposition, débutant le 5 février, de tableaux et émaux sur cuivre des artistes tels que:  
**Marlene Tremblay  
Rachelle Muckle**

6295, boul. de la Grande-Baie Sud  
Ville de la Baie - G7B 3P6

C'est tout ce qui vous intéresse.

# Vendu

Nous aussi.



FIDUCIE PRÊT ET REVENU

CHARLEBOURG 8500, boul. Henri-Bourassa 627-1333	QUEBEC Galeries de la Capitale 627-5900	STE-FOY 1175, rue Lavigerie 653-1236	TROIS-RIVIERES 225, rue des Forges 374-6289	CHICOUTIMI 1448, boul. Talbot 543-1144
---	---	--	---	--

Faiblesse du français au Québec

# Jeanne Blackburn accuse le ministre

QUEBEC (PC) — La députée péquiste de Chicoutimi Jeanne Blackburn accuse le ministre de l'Éducation Claude Ryan d'affaiblir la cause du français au Québec.

Lors d'une conférence de presse, mardi, Mme Blackburn a affirmé que le ministre Ryan "avait choisi

d'éroder graduellement la portée de la loi 101 pour ne pas créer trop de vagues".

Elle a cité comme preuve les gestes posés depuis deux ans par le ministre Ryan pour faciliter dans les faits l'accès à l'école anglaise: amnistie des 1.500 enfants illégalement inscrits à l'école anglaise, octroi de déroga-

tions à la loi 101 pour des motifs "discutables", révision en cours du guide d'application de la loi, refus de porter en appel un récent jugement du juge Henry Steinberg autorisant un immigrant polonais à envoyer ses enfants à l'école anglaise.

"Jusqu'à ce jour, tous ceux qui ont violé la loi 101 ont eu gain de cause aux yeux du

ministre. Pour lui, la langue française n'est pas importante", a affirmé la députée, qui est porte-parole de l'Opposition sur les questions d'éducation.

Mme Blackburn a également dénoncé la "complaisance" du ministre vis-à-vis le secteur français du Protestant Schoolboard of Greater Montréal (PSBGM), une

porte détournée, selon elle, par laquelle les jeunes allophones sont intégrés à la communauté anglo-québécoise.

Selon la députée de Chicoutimi, le ministre retarde le déclenchement d'une enquête sur la "discrimination" dont serait victime la clientèle française du PSBGM.

Pénurie de médecins en régions

# Couper à Montréal ne règle rien

MONTREAL (PC) — "La pénurie de médecins spécialistes en régions éloignées ne signifie pas qu'il y ait surplus à Montréal. Couper 269 postes de spécialistes à Montréal, ce n'est pas régler le problème de la pénurie en régions; c'est uniformiser la pauvreté."

Insensé, irrealiste, inefficace, dangereux... C'est en ces termes forts que les docteurs Yvon Gauthier et Cruess, doyens des facultés de médecine de l'université de Montréal et McGill, ont condamné hier à Montréal le moyen draconien retenu par le ministère de la Santé et des Services sociaux pour parer au manque de médecins spécialistes en régions.

Un document ministériel émis en septembre dernier et intitulé "Cadre de référence" propose en effet une réduction de 269 postes de médecins spécialistes dans la région métropolitaine, au profit des régions en déficit d'effectifs.

Sans attendre les recommandations du rapport de la commission Rochon, les docteurs Gauthier et Cruess, au nom de leurs institutions, les deux plus gros formateurs de médecins au Québec, et des quelque 25 hôpitaux qui leur sont affiliés, s'en sont pris à ce document dont le ton, disent-ils, s'apparente à celui d'un "décret".

"Nous avons toujours cru que l'opération sur les effectifs médicaux devait se développer en concertation avec les conseils régionaux, les universités et les centres hospitaliers. Nous sommes extrêmement déçus et inquiets devant ce qui nous apparaît une décision unilatérale du ministère."

Les doyens se demandent quelles distorsions permettent au ministère d'en arriver à des conclusions aussi différentes de la réalité qui est perçue dans leurs milieux et qui ne peuvent découler, à leur avis, que d'une conception artificielle de la grande région métropolitaine, incluant Laval et la Rive-Sud.

"Ces conclusions repugnent au bon sens lorsqu'on constate l'engorgement des salles d'urgence, les délais indus que doivent subir les patients de Montréal et de la province pour être vus en consultation et avoir accès aux examens et traitements

que nécessite leur état."

A Montréal aussi


Les doyens insistent sur le fait que les hôpitaux universitaires doivent maintenir un lien très étroit entre l'enseignement, la recherche et les soins.

"Les facultés de médecine ont un sérieux problème de vieillissement de leur corps professoral. L'âge moyen de ces médecins spécialistes attachés aux grands hôpitaux ultra-spécialisés de Montréal est de 55 ans. Pourtant, le re-

crutement de nouveaux spécialistes est essentiel au maintien de la qualité des soins, comme au développement des activités de recherche dans nos principaux

hôpitaux universitaires."

Depuis dix ans, le recrutement est pratiquement impossible en raison de trois facteurs.




*"Pour moi, le jeûne est un moyen extraordinaire de se reposer et de régénérer son organisme; tant du point de vue physique, physiologique et intellectuel."*

**CLINIQUE DE JEÛNE**

2075, Place Belvédère, Chic., G7H 5B3  
TEL.: 543-6292

LUC EMOND  
Inhalothérapeute, Hébertville  
1-344-1865



Clinique de physiothérapie  
**Gagnon et Chantal inc.**

Physiothérapeutes  
YVES GAGNON, pht  
JEAN-MARC CHANTAL, pht

HEURES D'OUVERTURE:  
Du lundi au jeudi inclusivement: de 13h00 à 21h00.  
Vendredi: de 9h00 à 17h00.

316, ST-VALLIER, CHICOUTIMI, QC G7H 4J1 - TÉL.: 545-8322

**LES CHAUSSURES K D'ANGLETERRE**

LES SANDALES **Springers**

CET ÉTÉ, MARCHEZ SUR DES NUAGES!

Lorsque vous prenez une paire de K Springers en mains, vous remarquez d'abord comme elles sont légères. Ensuite vous observez que les semelles sont légèrement plus épaisses que d'habitude et plus douces au toucher, c'est qu'elles sont fabriquées en deux couches. Sur le dessus, (1) une couche souple et douce de mousse épaisse. En dessous (2) une couche de polyuréthane durable conçue pour encaisser les coups, que vous marchiez sur une plage rocailleuse ou un trottoir en béton. Essayez-les, vous découvrirez qu'avec les K Springers, la marche n'a jamais été aussi confortable.

*"les sandales de cuir probablement les plus confortables au monde!"*




En cuir souple, blanc, beige, brun ou marne Sunspin

De la famille des belles chaussures Clark

**Rodrigue Tremblay**  
**ORTHÉSISTE DU PIED**

337 est. Racine, Chicoutimi,  
543-8538

**RODRIGUE**  
LE BOTTIER

MESSAGERIE **Villeneuve inc.**

2415, rue Cantin, Jonquière — Tél.: 547-4711

DEMENAGEMENT - TRANSPORT GENERAL  
LIVRAISON DE COLIS - ENTREPOSAGE

VENTE APRES INVENTAIRE

**70%**

DE RABAIS SUR TOUTE LA MARCHANDISE D'HIVER

**Lessard sur la cote**

405 est, Racine - Chicoutimi

# Denise Falardeau vise la présidence

par Louis Tremblay

ALMA (LT) — La présidente de l'Association progressiste-

conservatrice de Lac-Saint-Jean, Denise Falardeau, briguera le poste de présidente de l'Association progressiste-

conservatrice fédérale du Québec (APCFQ).

Les élections auront lieu le 20 mars, à Montréal. L'association ne fonctionne plus depuis 1985 mais selon la volonté des présidents d'association de comté, elle sera à nouveau en opération à partir du 20 mars. Les permanents du parti assuraient la survie de cette structure.

Jointe chez elle, la principale intéressée a confirmé la nouvelle. Pour l'instant, selon Mme Falardeau, il n'y a aucun adversaire connu et tout indique qu'elle pourrait l'emporter sans mener de lutte dans les structures du parti.

« Une telle structure n'existe pas dans les autres provinces. Au Québec, l'APCFQ a pour but de donner un sentiment d'appartenance au parti. La situation de dé-



Denise Falardeau

(Photo: Steve Tremblay)

bandade dans laquelle se retrouve la députation québécoise n'a aucun rapport avec la reprise des activités de l'association provinciale», indique Denise Falardeau.

Quand elle fait allusion à la « débandade », Mme Falardeau parle des nombreuses attaques contre la députation du Québec. Ces attaques, selon ses propos, proviennent tant de l'Opposition aux Communes que de l'extérieur.

L'association provinciale a comme objectif de rallier les militants conservateurs au Québec car ce parti donne toujours l'impression d'être un parti « des provinces anglaises ». Denise Falardeau jouit déjà d'appuis de taille pour l'aider à obtenir le poste de présidente, lequel est traditionnellement occupé par un représentant de la région montréalaise.

## En bref

### L'ex-secrétaire de Pat Carney plaide coupable

OTTAWA (PC) — Marie-Antoinette Ménard, l'ex-secrétaire exécutive de la ministre du Commerce extérieur Pat Carney, a plaidé coupable mardi à l'accusation d'avoir fraudé le gouvernement de près de \$88,000, à même le compte de dépenses de la ministre, pour payer des manteaux de fourrure et acquitter les soldes de cartes de crédit.

Mme Ménard est la fille de l'homme d'affaires et millionnaire montréalais Yves Ménard. M. Ménard, qui a déjà été vice-président d'Air Canada, avait démissionné de ce poste en 1975 à la suite

d'un conflit d'intérêts relié à l'achat d'une villa à la Barbade.

Mme Ménard, qui est âgée de 27 ans, comparaitra en Cour de district le 15 avril pour connaître sa peine.

Le procureur Mac Lindsay a indiqué qu'il réclamerait le remboursement de la somme dérobée et une longue peine de prison. L'accusée est passible d'un maximum de 10 ans de détention.

Me Lindsay a ajouté que \$10,000 avaient déjà été remboursés, à même une paye de vacances, une augmentation de salaire rétroactive et des cotisations au régime de pension, saisis peu après la découverte de la fraude, il y a un an.



## SOIREE D'INFORMATION SUR L'EUROPE

SALLE MOLSON

ce soir, 10 février à 19h30

Réservez au: 545-7671

## FEVRIER, C'EST L'OFFRE MAGIQUE TARA



- Achat de \$100 et plus en février de notre nouvelle collection.
- Obtenez 10% de rabais applicable sur tous vos prochains achats printemps-été 1988.
- Pour le Chic et pour le Charme.

### UN NOM MAGIQUE

# Tara

MAIL DE L'ATRIUM  
150 Racine est  
Chicoutimi  
549-3383

# INFLATION, DÉFLATION, RÉCESSION... PRÉCAUTION!

En ces temps incertains, il peut être rassurant de savoir que le R.É.R. autogéré Lévesque Beaubien vous donne accès aux véhicules de placement les plus sûrs qui soient actuellement disponibles.

Votre liberté est absolue: obligations d'épargne du Canada, obligations des gouvernements fédéral et provincial, bons du Trésor, fonds des marchés monétaires, dépôts à terme et certificats de placement garanti.

Laissez-nous vous offrir un portefeuille dynamique, performant... et qui, pourtant, vous permettra de dormir sur vos deux oreilles! Contactez-nous dès aujourd'hui.

Si vous désirez connaître tous les détails dont les autres ne vous parleront pas... demandez notre brochure gratuite sur les R.É.R.

Nom

Adresse

Province

Code postal

Tél. bureau

Tél. résidence

N.B. Si vous êtes déjà un client de Lévesque Beaubien, veuillez préciser le nom de votre représentant

## LÉVESQUE BEAUBIEN

# L'ADRESSE EN AFFAIRES

206 EST, RUE RACINE — CHICOUTIMI — 549-8888

# Votre horaire télé

**MERCREDI 10 FEVRIER 5h00**  
**WTVS** — CONTEMPORARY HEALTH ISSUES  
**SE** — DES HAUTS ET DES BAS  
**CFCF** — PK'S VIDEO GOLD  
**5h20**  
**CFCF** — JIMMY SWAGGART  
**WPTZ** — MORNING STRETCH  
**WTVS** — WORK AND SOCIETY  
**FC** — THE HITCHHIKER - O.D. FEELING  
**TSN** — WORLD OF HORSE RACING (R)  
**6h00**  
**CFCF** — ROMPER ROOM  
**CFER** — AU CENTUPLE  
**WJBK** — CBS MORNING NEWS (1h.)  
**WPTZ** — AG DAY  
**WTVS** — SOCRATES TO SARTRE: AN INTRODUCTION TO PHILOSOPHY  
**WVNY** — MY LITTLE PONY  
**FC** — THE RED FURY  
**TSN** — EUROPEAN REPORT (R)  
**6h15**  
**WPTZ** — BEFORE HOURS  
**6h30**  
**CFCF** — CANADA A.M. (2h.30)  
**CFER** — LES PETITS BONS-HOMMES  
**WPTZ** — NBC NEWS AT SUNRISE  
**WTVS** — ENERGY, TECHNOLOGY AND SOCIETY  
**WVNY** — JIMMY SWAGGART  
**TSN** — BODIES IN MOTION (Pd)  
**6h45**  
**CFER** — CAFE SHOW (1h.30)  
**6h55**  
**CJPM** — HORAIRE CJPM  
**7h00**  
**CJPM** — DESSINS ANIMES  
**TVO** — FACES OF CULTURE  
**WJBK** — CBS THIS MORNING (2h.)  
**WPTZ** — THE TODAY SHOW (2h.)  
**WTVS** — TO LIFE! YOGA WITH PRISCILLA PATRICK  
**WVNY** — GOOD MORNING AMERICA (2h.)  
**SE** — COSMOCATS  
**TSN** — SPORTSDESK  
**7h15**  
**CKRS** — PÈRE MARCEL-MARIE DESMARAIS  
**WTVS** — A.M. WEATHER  
**7h30**  
**CKRS** — UN PEUPLE EN AMOUR - LA CITE DU PÈRE  
**CJPM** — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.30)  
**TVO** — THE MIDDLE EAST  
**WTVS** — THE BUSINESS FILE  
**SE** — ROBOTECH  
**TSN** — TRANSWORLD SPORT (R) (1h.)  
**8h00**  
**CKRS** — CINEMA DE 8 HEURES DOC HOLIDAY (2h.15)  
**TVO** — POLKA DOT DOOR  
**WTVS** — THE BUSINESS OF MANAGEMENT  
**FC** — SPACECAMP  
**SE** — INSPECTEUR GADGET  
**8h15**  
**CFER** — MONGRAIN DE SEL En reprise à 01h10.  
**8h30**  
**TVO** — NODDY  
**WTVS** — CAPTAIN KANGAROO En reprise à 15h00.  
**SE** — LES FABLES D'ESOPHE  
**TSN** — THOROUGHbred SPORTS DIGEST (R)  
**8h45**  
**TVO** — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD  
**9h00**  
**CFCF** — GOOD MORNING WORKOUT  
**CJPM** — CFCF — COUP DE COEUR (1h.)  
**WJBK** — HOUR MAGAZINE (1h.)  
**WPTZ** — THE PHIL DONAHUE SHOW (1h.)  
**WTVS** — THE LETTER PEOPLE En reprise à 13h00.  
**WVNY** — 100 HUNTLEY STREET (1h.)  
**TSN** — RUGBY SPECIAL (R) (1h.)  
**9h10**  
**CBFT** — HORAIRE  
**9h15**  
**TVO** — REPORT CANADA  
**CBFT** — LES ANGES DU MATIN

**(1h.)**  
**WTVS** — INSIDE OUT  
**9h20**  
**TVO** — READALONG 2  
**9h24**  
**CBJET** — GOOD MORNING / THOUGHT FOR TODAY  
**9h30**  
**CFCF** — THE NEW CHAIN REACTION  
**TVO** — BALLET SHOES  
**WTVS** — FREESTYLE  
**SE** — PETZI LEVE L'ANCRE  
**9h45**  
**WTVS** — UP CLOSE & NATURAL  
**10h00**  
**CBJET** — FRED PENNER'S PLACE  
**CFCF** — MCKENTY... LIVE  
**CJPM** — MATINEE AVEC... Chroniques: le droit avec Me Raymonde Lassalle, la mode avec Marie-Josée Taillefer, les plantes avec Pierre Lahaye et spécialiste-santé avec le docteur André Dupuy. (1h.)  
**TVO** — WRITE ON!  
**CFER** — LA CROISIÈRE S'AMUSE (1h.)  
**TVFQ** — L'ACADEMIE DES NEUF REPRISE  
**WJBK** — BLACKOUT  
**WPTZ** — SALE OF THE CENTURY  
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)  
**WVNY** — THE PASTOR'S STUDY (1h.)  
**FC** — TOUGH GUYS  
**SE** — HOWARD, UNE NOUVELLE RACE DE HÉROS  
**TSN** — LIGHTER SIDE OF SPORTS (R)  
**10h05**  
**TVO** — PARLEZ-MOI  
**10h15**  
**CKRS** — CBFT — INIMINIMAGIMO LE NOUVEL HABIT DE L'EMPEREUR (3e de 5)  
**CBJET** — UNDER THE UMBRELLA TREE  
**TVO** — SEE, HEAR! (CANADA'S NORTH)  
**10h20**  
**TVO** — THE BODY WORKS  
**10h30**  
**CKRS** — CBFT — PASSE-PARTOUT  
**CBJET** — MR. DRESSUP  
**CFCF** — WORLD VISION (1h.)  
**TVO** — MORE BOOKS FROM COVER TO COVER  
**R.-Q. - CIVV** — LE MARCHÉ AUX IMAGES L'ESTRIE EN IMAGES... LES NOUVEAUX MONDES. En reprise à 13h30.  
**WJBK** — THE NEW CARD SHARKS  
**WPTZ** — CLASSIC CONCENTRATION  
**TSN** — HAMPTON CLASSIC GRAND PRIX HORSE SHOW JUMPING (R) (1h.)  
**10h45**  
**TVO** — HARRIET'S MAGIC HATS  
**10h50**  
**TVFQ** — CHEFS-D'OEUVRE EN PERIL LA MONTAGNE. REPRISE  
**11h00**  
**CKRS** — CBFT — DEMÉTAN, LA PETITE GRENOUILLE LE NOUVEAU BONZE. Dessins animés. Les aventures et mésaventures d'une petite grenouille vivant avec sa famille dans un merveilleux étang.  
**CBJET** — SESAME STREET (1h.)  
**CJPM** — CFCF — GALAXIE Inv. Daniel Guérard, Catherine Jalbert et André Trudel.  
**TVO** — LES AVENTURES DE CÉLERI  
**R.-Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECASTS  
**WJBK** — THE PRICE IS RIGHT (1h.)  
**WPTZ** — WHEEL OF FORTUNE  
**WTVS** — MISTER ROGER'S NEIGHBORHOOD  
**WVNY** — BEWITCHED  
**11h05**  
**TVO** — LES BADABOKS  
**11h15**  
**CFRS** — LES COULEURS DU JOUR  
**11h25**  
**TVO** — LES AVENTURES DE CÉLERI  
**11h30**  
**CKRS** — DESSINS ANIMÉS  
**CFRS** — LA RECREATION Enfants: les merveilleuses aventures du professeur Kitzel, le chat d'Henry.  
**CFCF** — TODAY'S MAGAZINE  
**CJPM** — AU CHÂTEAU DES ENFANTS LE CIEL EST EN TRAIN DE NOUS TOMBER SUR LA TÊTE  
**TVO** — THE SCIENCE ALLIANCE

**CFER** — POP COLLECTION  
**CBFT** — À PLEIN TEMPS OU EST PASSE LE PLAISIR? Branle-bas de combat chez les Ross (Diane Jules et Claude Prigent). L'appartement est devenu une véritable Tour de Babel et le plaisir n'est évanoui avec les cris.  
**R.-Q. - CIVV** — LA GESTION AU FÉMININ EN FRANCE Gilbert Tarrab s'entretient avec Gilberte Beaux, directrice générale du Groupe général occidental. En reprise vendredi, 15h30.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES REPRISE  
**WPTZ** — WIN, LOSE OR DRAW  
**WTVS** — 3-2-1 CONTACT  
**WVNY** — FREEDOM FROM FAT  
**TSN** — BODIES IN MOTION (R)  
**11h45**  
**CKRS** — PREMIÈRE ÉDITION REGIONALE  
**CFRS** — LE PETIT JOURNAL  
**TVO** — READALONG 2  
**11h50**  
**TVFQ** — LE MONDE EST À VOUS (1h.40) REPRISE  
**11h55**  
**TVO** — REPORT CANADA  
**12h00**  
**CKRS** — CBFT — PREMIÈRE ÉDITION  
**CBJET** — MIDDAY (1h. appr.)  
**CFRS** — LES PIERRAFEU LE QUI-PROQUO.  
**CFCF** — THE MARY TYLER MOORE SHOW  
**CJPM** — AUJOURD'HUI  
**TVO** — THE HALF-A-HANDY HOUR  
**CFER** — LE MONDE  
**R.-Q. - CIVV** — FORMATION CONTINUE EN SCIENCES DE LA SANTÉ LE DIAGNOSTIC ET LE TRAITEMENT DES MALADIES BÉNIGNES DU SEIN. (1h.) En reprise jeudi, 14h30.  
**WJBK** — THE NEWS  
**WPTZ** — SUPER PASSWORD  
**WTVS** — SQUARE ONE TV  
**WVNY** — RYAN'S HOPE  
**FC** — SHERLOCK JR.  
**SE** — LES IRREDUCTIBLES  
**TSN** — SPORTSDESK  
**12h10**  
**WJBK** — ACROSS THE FENCE  
**12h15**  
**CKRS** — CBFT — LES DEMONS DU MIDI (1h.)  
**CJPM** — AIMER  
**12h30**  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL  
**CFCF** — PULSE 12.30  
**TVO** — PINS AND NEEDLES  
**CFER** — DU CINEMA S.V.P. VAL-DEZ. (2h.)  
**WJBK** — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)  
**WPTZ** — SCRABBLE  
**WTVS** — GREAT CHEFS OF THE WEST  
**WVNY** — LOVING  
**TSN** — SKI WORLD (R)  
**12h45**  
**CJPM** — A COEUR OUVERT  
**12h57**  
**CBJET** — COMMUNITY NOTES  
**13h00**  
**CBJET** — WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)  
**CFRS** — MARGUERITE ET COMPAGNIE Le Vagabond avec Claude Jasmin; Consommation avec Claude Bisailon, et La Vox Pop avec Guy Godin. (1h.)  
**CFCF** — LIFETIME Pourquoi les femmes trompent leurs maris; l'auteur de Empire of the Sun, J.G. Baillard se raconte; le bon moment pour avoir son deuxième enfant et des robes de soirée présentées par Stephen Caras. (1h.)  
**TVO** — ON THE LEVEL  
**R.-Q. - CIVV** — QUEBEC SCHOOL TELECASTS  
**WPTZ** — DAYS OF OUR LIVES (1h.)  
**WTVS** — THE LETTER PEOPLE Reprise de 9h00.  
**FC** — POUVOIR INTIME  
**TSN** — SUNDAY SHOWCASE - CLASSIC SUMMER (R) (1h.)  
**13h15**  
**CKRS** — CBFT — AU JOUR LE JOUR (1h.)  
**CJPM** — CINEMA D'APRES-MIDI LE GANG DU DIMANCHE. (2h.)  
**TVO** — KEYS TO THE OFFICE  
**WTVS** — NONA ET ROMANI  
**13h30**  
**TVO** — REPORT CANADA  
**R.-Q. - CIVV** — LE MARCHÉ AUX IMAGES Reprise de 10h30.  
**TVFQ** — TELEFILM VOUS ÊTES AVEC MOI, VICTORIA. (2h.20)  
**WJBK** — THE BOLD AND THE BEAUTIFUL

**13h35**  
**TVO** — YOU CAN WRITE ANYTHING!  
**WTVS** — INSIDE STORY WITH SLIM GOODBODY  
**13h45**  
**SE** — UNE CRÉATURE DE RÊVE  
**13h50**  
**TVO** — READALONG 2  
**14h00**  
**CBJET** — EASTENDERS  
**CFRS** — LES PETITES VUES LE PI-RATE DU ROI. (2h.)  
**CFCF** — WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)  
**TVO** — READ ALL ABOUT IT!  
**R.-Q. - CIVV** — DE FAMILLE EN FAMILLES LES SOUS-CULTURES. L'évolution du cadre familial comme groupe social et lieu de rapports sociaux. (1h.) En reprise samedi, 12h30.  
**WJBK** — AS THE WORLD TURNS (1h.)  
**WTVS** — SESAME STREET (1h.)  
**WVNY** — ONE LIFE TO LIVE (1h.)  
**TSN** — MEN'S INTERNATIONAL DIVING COMPETITION (R)  
**14h15**  
**CKRS** — CBFT — LE TEMPS DE VIVRE Avec Pierre Paquette. (1h.30)  
**TVO** — JEREMY  
**14h30**  
**CBJET** — KING OF KENSINGTON  
**TVO** — TODAY'S SPECIAL  
**CFER** — UN PEUPLE EN AMOUR  
**FC** — QUICKSILVER  
**TSN** — RUGBY UNION (R) (1h.30)  
**15h00**  
**CBJET** — WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)  
**CFCF** — GENERAL HOSPITAL (1h.)  
**TVO** — KEYS TO THE OFFICE (1h.)  
**CFER** — À COEUR OUVERT  
**R.-Q. - CIVV** — SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL PREVENTION DES ACCIDENTS. (1h.) Reprise de lundi, 12h00.  
**WPTZ** — SMURFS  
**WTVS** — CAPTAIN KANGAROO Reprise de 8h30.  
**WVNY** — DENNIS THE MENACE  
**15h15**  
**CJPM** — AEROFORME  
**15h30**  
**CJPM** — JUSTICE POUR TOUS Louis-Paul Allard avec la participation de Gilbert Comtois et Claude Gasse.  
**CFER** — AIMER  
**WPTZ** — DUCK TALES  
**WTVS** — LAP QUILLING WITH GEORGIA BONESTEEL  
**WVNY** — JEM  
**SE** — LE PRINCE ET LE PAUVRE  
**15h45**  
**CKRS** — CBFT — AUJOURD'HUI EN FRANCE Reportages sur la France des années 80.  
**15h50**  
**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE  
**16h00**  
**CKRS** — CBFT — FELIX ET CIBOULETTE  
**CBJET** — THE FACTS OF LIFE  
**CFRS** — LA FOURCHETTE D'OR  
**CFCF** — COPE'S CORNER  
**CJPM** — LA CROISIÈRE S'AMUSE COPIE CONFORME. (1h.)  
**TVO** — MOSAÏQUE  
**CFER** — VIA QUEBEC (1h.)  
**R.-Q. - CIVV** — LE CERVEAU VISION ET MOUVEMENT. (1h.) Reprise de lundi, 20h00.  
**WJBK** — MAGNUM P.I. (1h.)  
**WPTZ** — THE OPRAH WINFREY SHOW (1h.)  
**WTVS** — UNDERSTANDING HUMAN BEHAVIOR  
**WVNY** — THE REAL GHOSTBUSTERS  
**TSN** — GREAT POOL SNOOKER

**CHALLENGE (R) (1h.)**  
**16h05**  
**CFCF** — THE PRICE IS RIGHT (1h. appr.)  
**16h30**  
**CKRS** — CBFT — AU JEU Des enfants de 10 à 12 ans rivalisent d'habileté dans divers jeux. Anim.: Josée Cusson et Jean-François Cartier.  
**CBJET** — WONDERSTRUCK Avec Bob McDonald.  
**CFRS** — TÉLÉFUN (1h.)  
**TVO** — SESAME STREET (1h.)  
**TVFQ** — L'ACADEMIE DES NEUF Inv.: Desireless.  
**WTVS** — THE WRITE COURSE: AN INTRODUCTION TO COLLEGE COMPOSITION  
**WVNY** — G.I. JOE  
**FC** — RESTLESS NATIVES  
**SE** — L'ARC-EN-CIEL DES AMOURS: ECHOS SUR FOND ROUGE  
**17h00**  
**CKRS** — CBFT — D'UNE SÉRIE À L'AUTRE CHÂTEAUVALLON (22e de 26). L'inspecteur Nicolo avoue à Florence son incompétence face à la situation. Une question d'argent cause une vive altercation entre Bernard et son oncle Albertas. Florence demande à Albertas de la recevoir. (1h.)  
**CBJET** — VIDEO HITS  
**CFCF** — FAMILY TIES  
**CJPM** — CFCF — DE BONNE HUMEUR (1h.)  
**R.-Q. - CIVV** — NATIONAL GEOGRAPHIC EXPLORE L'OPERA CHINOIS. — LES SHERPAS DU NÉPAL. Une rencontre avec des artistes qui consacrent leur vie à l'art. REPRISE  
**WJBK** — THE JUDGE  
**WPTZ** — THE FACTS OF LIFE  
**WTVS** — THE ART OF BEING HUMAN  
**WVNY** — LOVE CONNECTION  
**TSN** — A.W.A. CHAMPIONSHIP WRESTLING (Pd) (1h.30)  
**17h20**  
**TVFQ** — LE JOURNAL  
**17h30**  
**CBJET** — THREE'S COMPANY  
**CFRS** — LE GRAND JOURNAL  
**CFCF** — CHEERS  
**TVO** — DOCTOR SNUGGLES  
**R.-Q. - CIVV** — WICKIE QUI A PEUR DU PRÉCEPTEUR.  
**WJBK** — PEOPLE'S COURT  
**WPTZ** — JEOPARDY  
**WTVS** — AMERICAN GOVERNMENT SURVEY  
**WVNY** — WIN, LOSE OR DRAW  
**17h50**  
**TVFQ** — LA CHANCE AUX CHANSONS Inv.: Claire Joubert, Annie Duparc et Noel Bieder.  
**17h55**  
**TVO** — THOMAS THE TANK ENGINE AND FRIENDS  
**18h00**  
**CKRS** — LE 18 HEURES (1h.)  
**CBJET** — NEWSWATCH (1h.)  
**CFRS** — ACTION, REACTION! Inv.: Clémence DesRochers et Julie Vincent.  
**CFCF** — PULSE (1h.)  
**CJPM** — AUJOURD'HUI  
**TVO** — POLKA DOT DOOR  
**CFER** — LE MONDE  
**CBFT** — MONTREAL CE SOIR (1h.)  
**R.-Q. - CIVV** — PASSE-PARTOUT L'ÉTÉ EN HIVER.  
**WJBK** — THE NEWS (1h.)  
**WPTZ** — NEWS 5  
**WTVS** — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)  
**WVNY** — NEWSCENTER 22  
**FC** — A MAN'S CASTLE  
**SE** — MARIE  
**18h30**  
**CFRS** — LA MAISON DESCHÉNES Carla accepte la proposition de Françoise, avec réserves toutefois. Denis, Jean-François et Manon vont glisser sur le Mont-Royal. Guillaume et Françoise semblent réconciliés.

**CJPM** — CFCF — CHARIVARI  
**TVO** — TODAY'S SPECIAL  
**R.-Q. - CIVV** — TÉLESERVICE En reprise à 23h35 appr.  
**TVFQ** — DES CHIFFRES ET DES LETTRES  
**WPTZ** — NBC NIGHTLY NEWS  
**WVNY** — ABC WORLD NEWS TONIGHT  
**TSN** — SPORTSDESK  
**18h50**  
**TVFQ** — LE MONDE EST À VOUS Inv.: Georges Guétary et Sabine Patutel. (1h.40)  
**19h00**  
**CKRS** — CBFT — STAR D'UN SOIR Anim.: Pierre Lalonde. Des personnalités bien connues du public invitent un parent ou un ami à présenter un numéro: chanson, pièce instrumentale, monologue, imitation ou autre. Inv.: Camille Samson, Jean-Pierre Ferland et Michel Beaudry. (1h.)  
**CBJET** — BE MY VALENTINE. CHARLIE BROWN  
**CFRS** — ROCK ET BELLES OREILLES  
**CFCF** — ENTERTAINMENT TONIGHT Michael Landon nous parle de son spécial télévisé sur les pères de familles, TV Dads.  
**CJPM** — CFCF — UN HOMME AU FOYER LE DÉPART avec Jacques L'Heureux, Marie-Lou Dion et Etienne de Passillé. — Jérôme est tout heureux à l'idée de jouer aux côtés de ses anciens camarades de classe. Le père Gélinais a cependant une triste nouvelle à lui annoncer.  
**TVO** — ONTARIO'S BEST Anim.: Brad Diamond. Magazine sportif.  
**WJBK** — CBS EVENING NEWS WITH DAN RATHER  
**WPTZ** — FAMILY TIES  
**WTVS** — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT  
**WVNY** — WHEEL OF FORTUNE  
**TSN** — TSN'S SPORTS PAGE (Pd)  
**19h15**  
**R.-Q. - CIVV** — L'INDICE En reprise à 23h20 appr.  
**19h28**  
**CFRS** — LE TIRAGE DE LA QUOTIDIENNE  
**19h30**  
**CBJET** — RUNAWAY ROBOTS  
**CFRS** — CINÉMA QUATRE SAISONS LE GLAIVE DE LA JUSTICE (2e de 4). (2h.)  
**CFCF** — THE ACHIEVERS  
**CJPM** — LA BELLE ET LA BÊTE Avec Linda Hamilton et Ron Perlman. — Une célèbre avocate de New York fait la connaissance d'un homme qui vit dans les tunnels du métro à Manhattan. Son apparence grotesque le force à se cacher sous une grande tunique noire pour ne pas montrer son visage. (1h.)  
**TVO** — NATUREWATCH Documentaire sur la vie des animaux.  
**CFER** — LES DEUX FONT LA PAIRE (1h.)  
**R.-Q. - CIVV** — 5 POUR 1 LA LITTÉRATURE avec Suzanne Lévesque.  
**WJBK** — HOLLYWOOD SQUARES  
**WPTZ** — CHEERS  
**WTVS** — AUTOGRAPH WITH MARYLYN MACKAY  
**WVNY** — A CURRENT AFFAIR  
**FC** — POUVOIR INTIME  
**TSN** — NBA TODAY (Pd)  
**20h00**  
**CKRS** — CBFT — L'HÉRITAGE Gabriel (Aubert Pallascio) est plus déprimé que jamais. Xavier (Gilles Pelletier) tente d'exprimer son affection à Julie (Sylvie Leonard) et de lui faire comprendre les raisons qui ont motivé ses récentes décisions. Eric Wisecom (Denis Mercier) fait une proposition d'affaires à Miriam (Nathalie Gascon). (1h.)  
**CBJET** — THE NATURE OF THINGS DEATH OF A STAR. Anim.: David Suzuki. Des astronomes ont été témoins d'un fait spectaculaire. (1h.)  
**CFCF** — HIGHWAY TO HEAVEN Avec Michael Landon et Victor French. (1h.)

TELESAG CHICOUTIMI	VIDEO DERY LA BAIE	CABLOVISION ALMA	TELEVAL ROBERVAL	DOLBEAU TV SERVICE	GAGNON TV LITEE ST-FELICIEN ST-PRIME
R-Q 2	CKRS 3	CKRS TV 3	R-Q 2	TVFQ 3	CKRS 3
CBJET 3	CBJET 5	CFRS 7	CKRS 3	WPTZ 3	NBC WPTZ 4
CFRS 5	CFRS 7	CJPM 9	CBC 5	CJPM 5	TVFQ 5
WPTZ 7	R-Q 9	CFCF 11	TVJQ et Mus 7	CJPM 5	CJPM 6
TVFQ 9	CJPM 10	TVFQ 12	Plus 8	CFRS 7	CFRS 7
CJPM 10	CFER 14	TVO Ont 14	TV comm 6	Infovision 8	CBFT 8
CFCF 11	WTVS 16	CBFT 15	TVFQ 9	CFER 9	WVNY 9
WJBK 16	WJBK 22	WPTZ 16	CFCF 11	Canal de programmation locale 10	R-Q 11
WPTZ 19	SE 23	WTVS 17	SE 17	CBJET 11	CBJET 12
CBFT 20	FC 25	SE 20	Much Music 19	WVNY 12	CTV 13
CFER 21	TSN 26	FC 21	TSN 21	SE 18	SE 18
SE 23	TSN 26	TSN 22	NBC WPTZ 24	Canal de programmation locales 20	Much Music 19
FC 25	CBFT 30	WVNY 23	ABC WVNY 25	SE 24	TSN 21
TSN 26		CBC 24	Infovision 26		

## Contre son médecin de famille

# Patricia Bisson a gain de cause

QUEBEC (PC) — "La bataille que j'ai menée devant le comité de discipline de la Corporation professionnelle des médecins pour défendre mes droits a été celle de David contre Goliath."

A la suite de procédures qui ont duré deux ans et lui ont coûté ses économies, Patricia Bisson, de Saint-Joseph-de-Beauce, obtenait gain de cause, le 17 novembre dernier, devant le comité de discipline en faisant reconnaître son médecin de famille coupable d'avoir porté atteinte à sa santé emotive et physique.

Un mois plus tard, le 22 décembre, la sanction était prononcée: simple réprimande étant donné l'absence d'antécédent disciplinaire du médecin incriminé et partage égal des déboursés, y compris les frais de sténographie ou d'enregistrement, entre le coupable et la victime.

Ces frais, selon Patricia Bisson, pourraient facilement s'élever à \$7.000 ou \$8.000.

La raison invoquée par le comité de discipline pour imposer le partage des frais est que la plaignante a causé un tort certain au médecin en rendant publique, sur les ondes d'un poste de radio local, la décision disciplinaire.

Mme Bisson, appuyée par l'Association coopérative d'économie familiale de Québec (ACEF), estime être une bonne illustration de ce qu'on gagne à porter plainte contre un médecin devant un comité composé aux deux tiers de médecins et d'un avocat. Aussi, jugeant cette décision injuste, a-t-elle décidé d'aller en appel de cette décision en demandant l'imposition d'une sanction plus sévère que la simple réprimande et le paiement par le médecin incriminé de tous

les frais et déboursés découlant de l'audition de la cause.

### Accident d'auto

L'histoire remonte au 27 septembre 1984 quand, pour la première fois, Patricia Bisson décide de porter plainte devant le comité de discipline de la corporation contre un médecin de la clinique de Saint-Joseph-de-Beauce pour des soins reçus à l'hôpital de Beauceville à la suite d'un accident d'automobile survenu en octobre 1981.

La réaction ne se fit pas attendre, à Saint-Joseph. Sept jours après le dépôt de la plainte, les six médecins de la place, unis et solidaires, décidaient d'expulser Patricia Bisson et sa famille, mari et enfant, de la eule clinique de Saint-Joseph où pratiquent les six disciples d'Esculape.

Le 5 octobre 1985, la pre-

mière plainte de Mme Bisson quant aux soins reçus à l'hôpital de Beauceville est rejetée par le comité de discipline même si, selon la plaignante, confirmation du bien-fondé de sa plainte lui a été fournie par un neurochirurgien de L'Enfant-Jésus, à Québec.

### Maux de dos

Depuis son accident, Patricia Bisson se plaignait de maux de dos. Son médecin de Saint-Joseph lui répondait que ces douleurs étaient dues à son obésité et au fait qu'elle était trop stressée.

À L'Enfant-Jésus, pourtant, les examens auraient révélé que Mme Bisson souffrait d'une anomalie congénitale aux racines nerveuses, ce qui lui causait des douleurs analogues à celles produites par une hernie discale.

C'est à la suite de ce revers

et de son expulsion de la clinique de Saint-Joseph qu'elle décidait, en septembre 1984, de déposer devant le comité de discipline une seconde plainte, cette fois dirigée contre son médecin de famille, pour la façon brutale dont la décision de ne plus la traiter, ni elle, ni son mari, ni son enfant, lui avait été communiquée.

### Rendez-vous annulé

En effet, profitant d'un rendez-vous que son mari avait avec un praticien de la clinique, le 4 octobre 1984, les médecins ont fait appeler la secrétaire pour annuler le rendez-vous et informer la famille de voir à se faire soigner ailleurs à l'avenir.

Dans sa décision, le comité de discipline en vient à la conclusion que le médecin attaqué a pris cette décision parce que la plaignante avait porté plainte.

## Ciné-télé

### MERCREDI 10 FEVRIER 8h00

**CKRS** — DOC HOLLIDAY (4) (Doc), E.-U. 1971. Western de F. Perry avec Stacy Keach, Faye Dunaway et Harris Yulin. — Un tueur à gages se rend en Arizona pour venir en aide à un ami aux prises avec des criminels. — Démonstration intéressante de la légende de Wyatt Earp. Recherches de style dans la photographie. Interprétation honorable. (2h.15)

### 12h30

**CFER** — VALDEZ (5) (Valdez is Coming), E.-U. 1971. Western de E. Sherin avec Burt Lancaster, Susan Clark et Jon Cypher. — Un policier d'origine mexicaine affronte des matamores responsables d'un lynchage. — Situations simplifiées. Invéraisemblances. Mouvement plutôt lent. Lancaster égal à lui-même. (2h.)

### 13h15

**CJPM** — LE GANG DU DIMANCHE (5) (Don't Just Stand There), E.-U. 1968. Comédie policière de R. Winston avec Robert Wagner, Mary Tyler

Moore et Barbara Rhoades. — Un journaliste protège une romancière contre des tentatives d'enlèvement. — Intrigue compliquée. Rythme assez alerte. Situations drôles. Ensemble conventionnel. Interprétation dégaugée. (2h.)

### 13h30

**TVFQ** — VOUS ÊTES AVEC MOI, VICTORIA (5) Fr. 1986. Drame fantastique de C. Barma avec Ludmila Mikael, Jean Sorel et Jean-Pierre Cassel. — Dans un manoir de la côte bretonne, une voyante est envoûtée par un tableau énigmatique. — Mélange de suspense et de fantastique. Mise en scène inégale. Jeu intéressant de L. Mikael. Film tourné pour la télévision. (2h.20)

### 14h00

**CFRS** — LE PIRATE DU ROI (5) (The King's Pirate), E.-U. 1967. Aventures de D. Weis avec Doug McClure, Jill St. John et Guy Stockwell. — Aïd par des saltimbanques, un lieutenant anglais tente de pénétrer dans le repaire de corsaires. — Film mineur mais alerte. Bagarres bien réglées. Interprétation enjouée. (2h.)

### 19h30

**CFRS** — LE GLAIVE DE LA JUSTICE (2e de 4), (4) (Sword of Honour), Aust. 1986. Drame de C. Millar et P. Aminta avec Andrew Clarke, Tracy Mann et Alan Fletcher. — Dans les années 60, les amours d'un soldat de métier avec une militante pacifiste lui posent quelques problèmes. — Bonne évocation des problèmes de l'époque. Réalisation somptueuse. Musique d'ambiance parfois inappropriée. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

### 20h30

**CJPM** — BANCO (5) (The Vegas Strip War), E.-U. 1984. Drame de mœurs de G. Englund avec Rock Hudson, James Earl Jones et Sharon Stone. — Le directeur d'un casino arrive à contrer les manoeuvres de rivaux qui veulent le ruiner. — Intrigue d'un intérêt mitigé. Évocation clinquante du contexte. Réalisation de métier. Interprétation acceptable. Film tourné pour la télévision. (2h.)

**TVFQ** — À BOUT DE COURSE (5) Fr. 1983. Drame policier de C. Loursais avec Jacques Debarv, Henri Virlojeux

et Catherine Rich. — Un commissaire de police enquête sur le meurtre d'un jockey à la suite d'une course catastrophique. — Episode de la série Les Cinq dernières minutes. Intrigue complexe. Traitement minutieux. Réalisation appliquée. Interprétation d'usage. — A. (1h.30)

### 21h00

**R.-Q. - CIVV** — IDENTIFICATION D'UNE FEMME (3) It. 1982. Drame psychologique de M. Antonioni avec Tomas Milian, Daniela Silverio et Christine Boisson. — Les relations passionnées et sans issue d'un cinéaste avec une jeune femme de l'aristocratie romaine. — Variations sur le thème de la notion d'identité. Film énigmatique et fascinant. Mise en scène raffinée. Interprétation fort bien dirigée. (2h.20 appr.)

### 23h20

**CKRS - CBFT** — L'OPINION PUBLIQUE (3) (A Woman of Paris), E.-U. 1923. Drame de C. Chaplin avec Edna Purviance, Carl Miller et Adolphe Menjou. — Une provinciale devenue la maîtresse d'un riche Parisien retrouve

un amour de jeunesse. — Intrigue naïve traitée avec finesse. Touches ironiques bien amenées. Réalisation souple. Interprétation un peu guindée. Film muet. (1h.30)

### 00h00

**CBJET** — THE CONSTANT HUSBAND (4) G.-B. 1955. Comédie de S. Gilliat avec Rex Harrison, Margaret Leighton et Kay Kendall. — En reconstituant son passé, un amnésique constate qu'il est polygame. — Original et charmant. Nombreuses scènes humoristiques. Réalisation alerte. Interprétation brillante.

**CJPM** — UN ASSASSIN QUI PASSE (4) Fr. 1981. Drame policier de M. Vianey avec Jean-Louis Trintignant, Richard Berry et Carole Laure. — Un commissaire de police enquête sur une série de meurtres similaires dont les victimes sont des femmes. — Orientation plus psychologique que policière. Approche mélancolique. Mise en scène appliquée. Interprétation retenue et nuancée. (2h.20)

### 01h00

**CFCF** — THE AWAKENING OF

CANDRA (6) E.-U. 1981. Drame psychologique de P. Wendkos avec Blanche Baker, Cliff De Young et Richard Jaeckel. — Une jeune femme est enlevée pendant sa lune de miel. — Développements mélodramatiques. Mise en scène confuse. Interprétation inégale. Film tourné pour la télévision. (1h.55)

### 01h10

**WJBK** — NORTH BEACH AND RAW HIDE (5) E.-U. 1985. Drame social de H. Falk avec William Shatner, Christopher Penn et James Olson. — Le directeur d'une ferme éducative pour délinquants risque de perdre sa propriété. — Thème conventionnel. Réalisation correcte. Interprétation valable. Film tourné pour la télévision. — A. (1h.20)

### 02h55

**CFCF** — GOOD SAM (5) E.-U. 1948. Comédie de L. MacCarrey avec Gary Cooper, Ann Sheridan et Ray Collins. — Un farfêlu se ruine en bonnes oeuvres au détriment de sa famille. — Histoire conventionnelle mise en scène avec aisance. Ton d'humour soutenu. Interprétation sympathique. (2h.35)

**TVO** — PEOPLE PATTERNS THE BUIJOLDS - FORT FRANCES. Visite chez les Buijold, une famille comptant neuf enfants.

**R.-Q. - CIVV** — TABLE RASE Anim.: Stéphane Bureau et Pierre Olivier. Un magazine d'information internationale. (1h.) En reprise dimanche suivant, 23h00.

**WJBK** — THE LAW AND HARRY MCGRAW (1h.)

**WPTZ** — HIGHWAY TO HEAVEN WE HAVE FOREVER (1ère de 2). Avec Michael Landon et Victor French. — Jonathan a une aventure avec une femme, qui lui vient en aide quand il s'aperçoit qu'il a perdu ses pouvoirs célestes.

**WTVS** — NATIONAL GEOGRAPHIC SPECIAL AUSTRALIA'S TWILIGHT OF THE DREAMTIME. (1h.) En reprise 01h00.

**WVNY** — PERFECT STRANGERS SE — TOP GUN  
**TSN** — INSIDE THE PGA TOUR (Pd)

### 20h30

**CJPM** — CINÉMA DU MERCREDI BANCO. (2h.)

**TVO** — REALITIES CHICAGO: BIRTHPLACE OF THE SKYSCRAPER. Inv.: Robert Irving, expert-conseil à la Chicago Architectural Foundation.

**CFER** — DAR ROBINSON (1h.)  
**TVFQ** — TÉLÉFILM À BOUT DE COURSE. (1h.30)

**WVNY** — HEAD OF THE CLASS Avec Howard Hesseman, Dan Schneider et William G. Schilling.

**TSN** — TNT TRUCK AND TRACTOR PULL (Pd)

### 21h00

**CKRS - CBFT** — ACTUEL Des repor-

tages traitant de divers aspects de la vie d'aujourd'hui: l'évolution de la population; les communautés ethniques; la vie sociale; les valeurs; les activités et les loisirs des années 80; la famille; la vie économique et culturelle. Anim.: Michèle Viroly. (1h.)

**CBJET** — WVNY — HOOPERMAN Avec John Ritter.

**CFCF - WJBK** — MAGNUM P.I. Avec Tom Selleck. (1h.)

**TVO** — WEDNESDAY NIGHT SPECIAL GERTRUDE STEIN AND A COMPANION. Biographie de Gertrude Stein, femme de lettres américaine (1874-1946). (1h.30)

**R.-Q. - CIVV** — CINE-REPERTOIRE IDENTIFICATION D'UNE FEMME. (2h.20 appr.)

**WPTZ** — A YEAR IN THE LIFE THE GO-BETWEEN avec Richard Kiley, Morgan Stevens, Trey Ames et Jayne Atkinson. — La fatigue et la désorientation de Joe inquiètent la famille, mais il n'en révèle pas la cause; Jim et Lindley fêtent le premier anniversaire de naissance de leur bébé. (1h.)

**WTVS** — AMERICAN PLAYHOUSE LEMON SKY. (2h.) En reprise à 02h00.

**FC** — THE HOUSEKEEPER  
**TSN** — TOP RANK BOXING (Pd) Bernard Taylor affronte Jeff Franklin ET George Forman affronte Guido Trane. (2h.)

### 21h30

**CBJET** — WVNY — THE SLAP MAXWELL STORY Avec Dabney Coleman, Susan Anspach et Megan Gallagher.

**CFRS** — JASMIN CENTRE-VILLE (1h.)

**CFER** — HISTOIRE DE L'AUTRE MONDE

### 22h00

**CKRS - CBFT** — LE TÉLÉJOURNAL  
**CBJET** — THE NATIONAL

**CFCF - WVNY** — DYNASTY Avec John Forsythe, Linda Evans, Joan Collins et Gordon Thompson. (1h.)

**CFER** — ALFRED HITCHCOCK PRÉSENTE...

**TVFQ** — LE JOURNAL  
**WJBK** — THE EQUALIZER Avec Edward Woodward, Keith Szarabjka et Jon De Vries. — Un diplomate est accusé du kidnapping de son fils. (1h.)

**WPTZ** — ST. ELSEWHERE FAIRY-TALE THEATER avec Ed Flanders, William Daniels et Ed Begley Jr. — Novino est touché par la dévotion d'un vieillard chevaleresque qui amène sa belle au bois dormant à l'hôpital, espérant que les médecins la libère de son sort. (1h.)

**SE** — HOWARD, UNE NOUVELLE RACE DE HÉROS

### 22h25

**CKRS - CBFT** — LE POINT

### 22h30

**CFRS** — LE GRAND JOURNAL  
**CJPM - CFER** — LOTTO 6/49 - TIRAGE Avec Diane Lafrance.

**TVO** — SPECTRUM Magazine consacré aux nouvelles créations artistiques à travers le Canada.

**TVFQ** — RADIO FRANCE INTERNATIONALE

### 22h34

**CJPM - CFER** — TRIBUNE Avec Normand Rhéaume.

### 22h35

**CKRS - CBFT** — LA MÉTÉO

### 23h40

**CBJET** — NEWSWATCH  
**CFRS** — SPORTS PLUS  
**CFCF** — CTV NATIONAL NEWS

**CJPM - CFER** — LES NOUVELLES TVA  
**TVO** — REALITIES Reprise de 20h30.

**WJBK** — THE NEWS  
**WPTZ** — NEWS 5 NIGHTSIDE  
**WTVS** — ARE YOU BEING SERVED  
**WVNY** — NEWSCENTER 22  
**FC** — THE DELTA FORCE  
**TSN** — SPORTSDESK

### 23h05

**CKRS - CBFT** — LES NOUVELLES DU SPORT

### 23h20

**CKRS - CBFT** — CINÉMA L'OPINION PUBLIQUE. (1h.30)

**R.-Q. - CIVV** — L'INDICE Reprise de 19h15.

### 23h21

**CFCF** — PULSE

### 23h30

**CBJET** — MAUDE WALTER'S STIGMA  
**CFRS** — FLASH RBO  
**CJPM** — AUJOURD'HUI  
**TVO** — QUESTION PERIOD - PROVINCIAL (1h.)

**CFER** — LE MONDE REGIONAL  
**WJBK** — WKRP IN CINCINNATI  
**WPTZ** — THE TONIGHT SHOW (1h.)

**WTVS** — BLACK CHAMPIONS NEW TIMES THE INTEGRATION OF AMERICAN SPORTS (1h.)

**WVNY** — ABC NEWS NIGHTLINE  
**TSN** — ROTHMANS PORSCHE CHALLENGE AUTO RACING SERIES (R)

### 23h35

**R.-Q. - CIVV** — TÉLÉSERVICE Reprise de 18h30.



**LE PLUS GROS...** Les organisateurs du Festival du voyageur, à Winnipeg, semblent heureux de poser devant le plus gros bonhomme de neige au monde. Haut de 15 pieds, l'énorme monsieur dépasse d'un pied celui qui détenait le précédent record, au New Jersey. Une équipe de six personnes a travaillé à sa confection.

(Laserphoto PC)

Témoignage d'un agent immobilier

## Le rôle clandestin de Ouellette se précise

**SAINTE-JEAN-SUR-RICHELIEU (PC)** — Le rôle clandestin joué par l'organisateur politique Normand Ouellette dans les transactions immobilières avec la compagnie Oerlikon s'est précisé hier, en Cour supérieure, par le témoignage de l'agent immobilier qui lui servait de couverture.

Michel Thibodeau, président et propriétaire de la Maison de courtage Saint-Jean, a expliqué comment l'accusé Ouellette, son ami de longue date, a réussi à toucher \$900.000 en vendant à Oerlikon, en janvier 1986, des terrains qui ne lui ont jamais appartenu.

Conjointement avec le député conservateur de Saint-Jean, André Bissonnette, l'homme d'affaires Ouellette fait face à des accusations de complot, de fraude et d'abus de confiance à l'occasion d'une transaction immobilière avec la compagnie Oerlikon.

Le mandat officiel donné à

l'agent immobilier Thibodeau consistait à prendre des options sur certains terrains, qu'on espérait vendre à Oerlikon, dans le but d'empêcher la spéculation.

C'est également la thèse que tentent d'imposer les avocats des accusés.

Il appert que la compagnie suisse était celle que le gouvernement fédéral privilégiait pour l'octroi d'un contrat de \$60 millions pour la fabrication d'armements, comme le révèlent des documents secrets échangés par quelques ministres, dont André Bissonnette.

Mandaté par Normand Ouellette pour trouver et négocier avec Gérard Lebreaux, le propriétaire des terrains convoités par Oerlikon, l'agent immobilier Thibodeau a fait une offre d'achat de \$2.017.000, ou \$0.27 le pied carré, le 21 janvier 1986.

MM. Ouellette et Thibodeau ont ensuite préparé les papiers où les mêmes terrains

étaient offerts à \$0.40 le pied carré.

Le 22 janvier, au Ritz, le représentant d'Oerlikon, Marco Genoni, rencontrait un adjoint du ministre Bissonnette, André Roy, et l'agent immobilier Thibodeau.

Au cours de la soirée qui s'est étendue de 21h00 à 2h00 du matin, le ministre Bissonnette est venu serrer les mains et a invité tout le monde à passer ensuite à sa chambre prendre une verre, une fois la négociation terminée.

Sur les papiers présentés alors à M. Genoni, le nom du propriétaire n'apparaissait pas, ni au moment de la signature de l'offre d'achat par Oerlikon le 27 janvier.

On y référerait sous l'appellation de 'promettant vendeur'.

"Jamais personne n'a demandé le nom du propriétaire" a soutenu l'agent immobilier.

Selon M. Thibodeau, le véritable propriétaire du terrain a appris le montant réclamé auprès d'Oerlikon, soit plus de \$2.9 millions, quand la compagnie Oerlikon lui a signalé qu'il ne pouvait céder les terrains puisqu'il n'en était pas le propriétaire légal. Devant cette difficulté, le tandem Ouellette-Thibodeau ont décidé d'en parler au véritable propriétaire, Gérard Lebreaux, qui a accepté de mandater Thibodeau pour qu'il agisse en son nom.

Il n'est pas prévu que M. Lebreaux vienne donner sa version des faits au jury composé de six femmes et six hommes.

Selon un document déposé en preuve, les enquêteurs de la GRC ont accordé l'immunité à Lebreaux.

Informé des déboires éventuels de Côté?

## Mulroney refuse de commenter

**OTTAWA (PC)** — Le premier ministre Brian Mulroney a catégoriquement refusé, hier aux Communes, de commenter "chaque spéculation ou opinion" voulant que des gens de son entourage immédiat aient été mis au courant, en novembre 1986, des diffi-

cultés qui attendaient l'ex-ministre des Approvisionnements et services Michel Côté et qui l'ont conduit à démissionner du Cabinet.

La question principale des porte-parole de l'opposition portait sur des informations publiées dans le quotidien Le

Devoir, lundi, voulant que le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Marcel Masse, eût informé le secrétaire principal du premier ministre, Bernard Roy des déboires qui attendaient M. Côté.

Dans un premier temps, M. Mulroney a d'abord réfuté les allégations à l'effet que ce soit durant la semaine du 10 novembre 1986 que M. Masse aurait eu ce genre de conversation avec M. Roy. L'article paru dans Le Devoir affirmait que le journaliste avait vérifié si c'était bel et bien au cours de cette période que les informations avaient été transmises au Cabinet du premier ministre.

"Le Devoir n'aura pu vérifier, a précisé M. Mulroney, parce que dans cette semaine du 10 novembre 1986, M. Masse n'était pas au pays."

Au député néo-démocrate Lorne Nystrom qui est revenu à la charge pour tenter de lui faire dire qu'il aurait bien pu être mis au courant quelque part au cours du mois de no-

vembre, le premier ministre a alors répondu qu'il n'avait pas l'intention de prêter l'oreille aux opinions émises par un journal du Canada (Le Devoir).

"De grâce, a-t-il dit, le député ne me demandera pas de commenter chaque spéculation ou opinion émise dans un journal du Canada. Il s'en va à la pêche et il me demandera ensuite de contre-interroger tous les fonctionnaires et les dirigeants de mon gouvernement."

"Si vous avez une accusation à porter, a-t-il poursuivi, contre un député ou un membre de mon personnel, levez-vous, ayez le courage de porter l'accusation. Sinon vous allez vous taire."

Quant au code d'éthique sur les conflits d'intérêts, le premier ministre a réitéré l'intention de son gouvernement de proposer un projet de loi qui, tout en étant "efficace", ne se substituera pas à l'intégrité personnelle des individus.

Avortement

## Nouvelle loi nécessaire

**OTTAWA (PC)** — Une nouvelle loi sur l'avortement est maintenant nécessaire pour répondre au récent jugement de la Cour suprême du Canada, a affirmé mardi le ministre fédéral de la Justice Ray Hnatyshyn.

M. Hnatyshyn a déclaré aux Communes que le jugement "laisse un vide juridique" en matière d'avortement et le gouvernement entend réagir en déposant une nouvelle loi.

"Tous les pays industrialisés de l'Ouest ont légiféré sur l'avortement", a rappelé le ministre.

"Nous du gouvernement fédéral croyons qu'une approche législative au niveau fédéral est appropriée", a-t-il dit.

Avant d'agir, le fédéral consultera d'abord les provinces, de qui relèvent les services de santé. Les dispositions légales sur l'avortement invalidées par la Cour

suprême se retrouvaient pour leur part dans le Code criminel, un domaine de compétence fédérale.

Le ministre a ajouté que toutes les solutions seront considérées et que les députés de la Chambre des communes auront l'occasion de débattre de la question.

**Dans les provinces**

Dans les provinces, le jugement de la Cour suprême continue de susciter des réactions.

Ainsi, en Colombie-Britannique, seuls les avortements pratiqués parce que la vie de la mère est en danger seront remboursés par le gouvernement.

Larry Timoffee, qui veille à l'application de la loi provinciale qui rembourse les victimes d'actes criminels, croit toutefois que les victimes de viol qui devront avorter pourront être remboursées grâce à cette loi.

CINÉMAS CINEPLEX ODEON \$3.50 MARDIS

*Dirty Dancing* PLACE DU ROYAUME CINÉMA DU COMPLEXE

EN VERSION FRANÇAISE

LEWIS & CLARK SUPERMAN IV LE FACE À FACE PLACE DU ROYAUME 1351 BOUL. TALBOT 545-4260 CINÉMA DU COMPLEXE JACQUES GAGNON ALMA 544-0141

MARCELLO MASTROIANNI G

LES YEUX NOIRS PLACE DU ROYAUME 1351 BOUL. TALBOT 545-4260

La Place présente

LES MERCREDIS SOIRS DU GILET MOUILLE

NOUVEL ANIMATEUR

C'EST DROLE ET AMUSANT

# Arts et spectacles

## Quatre-Saisons

QUEBEC (PC) — La direction du réseau de télévision Quatre-Saisons a compromis l'indépendance entre l'information et la publicité, vient de statuer le Conseil de presse du Québec.

Dans une décision qu'il vient de rendre, le Conseil de presse blâme le directeur de l'information de Quatre-Saisons Jean Rivard pour avoir signé une entente promotionnelle avec l'Association du chauffage à combustion solide, organisatrice du Salon du chauffage de Montréal en septembre dernier.

Selon l'entente, M. Rivard s'engageait à inviter un représentant de l'association à une émission de variétés de Quatre-Saisons et s'engageait à couvrir une conférence de presse de l'association.

Le Conseil de presse "blâme" le directeur de l'information Jean Rivard pour "avoir signé et donné suite à l'entente".

## Concert «Boris Godounov»

MONTREAL (PC) — La version de concert de l'opéra 'Boris Godounov' sera donnée le vendredi 26 février, pour marquer le 50e anniversaire de l'Union des artistes, et sera retransmise en direct au réseau FM de Radio-Canada.

La basse Joseph Rouleau chantera le rôle titre du célèbre opéra de Modest Moussorgsky; le concert aura lieu en l'église Saint-Jean-Baptiste, rue Rachel, à Montréal. Cette soirée d'opéra sera le pendant radio du gala télévisé de l'UDA, diffusé le 20 décembre dernier.

M. Rouleau, qui enseigne aujourd'hui l'art lyrique à l'UQAM, a déjà personnifié le tragique tsar Boris sur la scène du Bolschoï, à Moscou. Il a aussi été l'une des têtes d'affiche du Covent Garden, à Londres.

## «Hope and Glory» en tête

LONDRES (AP) — "Hope and Glory", le film autobiographique de John Boorman dans Londres de la deuxième guerre mondiale, et "Jean de Florette", la première partie de la célèbre saga avec Yves Montand, sont arrivés en tête mardi des désignations pour le prix du meilleur film 1987 décerné par l'Académie britannique des arts cinématographiques et télévisuels.

Les deux films ont recueilli respectivement 13 et 10 désignations sur un total de 68.



FIEVRE ROUGE — L'acteur Arnold Schwarzenegger regarde avec de grands yeux de quoi a l'air la Place rouge, à Moscou, alors qu'il participe, dans le rôle d'un militaire soviétique, au tournage du film «Red Heat» (fièvre rouge).

(Laserphoto AP)

**UBA**

SAMEDI 20 FÉV. 20H00  
PALAIS DES SPORTS,  
JONQUIÈRE

Billets 15,50\$

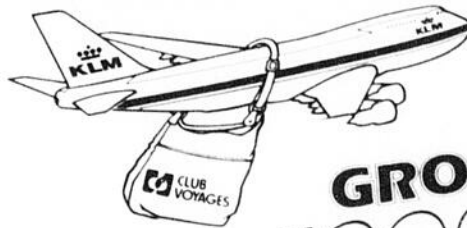
En vente au Palais des Sports de Jonquière, Polyson Galeries Jonquière, Polyson Chicoutimi, M&M Musique Plaza d'Alma.

ARTISTE INVITÉ  
**MICHAEL BREEN**

Inf.: 695-1769



## UN VOYAGE POUR 2 PAR SEMAINE



GROS LOT  
de **100000\$**



Offert par  
les agents  
du Permanent

## Jeudi soir, 20 heures, à la télévision de Radio-Canada Regardez "Lance et Compte"

- ★ Gagnez l'un des 12 voyages pour deux à Athènes en Grèce sur les ailes de KLM comprenant l'hébergement, les activités et 500 \$ offerts par Club Voyages
- ★ 1 000 litres d'essence Ultramar valable pour un an si votre bon provient de La Presse
- ★ ainsi qu'un gros lot de 100 000 \$ applicable à l'achat d'une maison, offert par les agents du Permanent.

**POUR PARTICIPER:** Répondez aux questions sur les bulletins de participation que vous trouverez dans toutes les stations-service Ultramar participantes, auprès d'un agent du Permanent ou, à compter du 31 décembre 1987 dans La Presse du jeudi et du samedi. Déposez-les dans la boîte "Concours Lance et Compte" à l'une des stations-service Ultramar participantes.

Tirage lors de l'émission de "Lance et Compte II", à compter du 7 janvier jusqu'au 31 mars 1988. ÉCOUTEZ CKAC à Montréal, CHRC à Québec et les stations du RÉSEAU TÉLÉMÉDIA pour les indices et les tirages.

NOM DES GAGNANTS DE CETTE SEMAINE DANS LA PRESSE DE VENDREDI

Participez autant de fois que vous le désirez, aucun achat requis.  
Concours réservé aux résidents du Québec seulement.

Ce concours prend fin le 26 mars 1988.

Les règlements du concours sont affichés dans les stations-service Ultramar participantes et dans tous les kiosques et succursales du Permanent.

Le Beau Jeu  
SHOW BAR

présente son

## 3ième anniversaire

les 15 plus belles filles de l'année

## «THE BEST»

«un vrai concours de beauté»

jeudi, vendredi, samedi

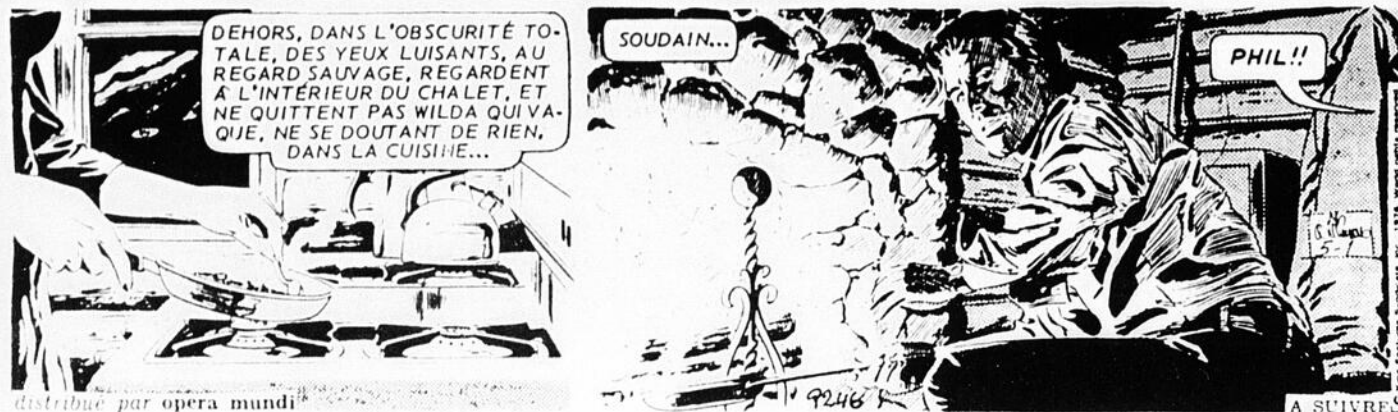
N'oubliez pas  
T-Shirts mouillés ce soir.

VISA MasterCard

543-4980



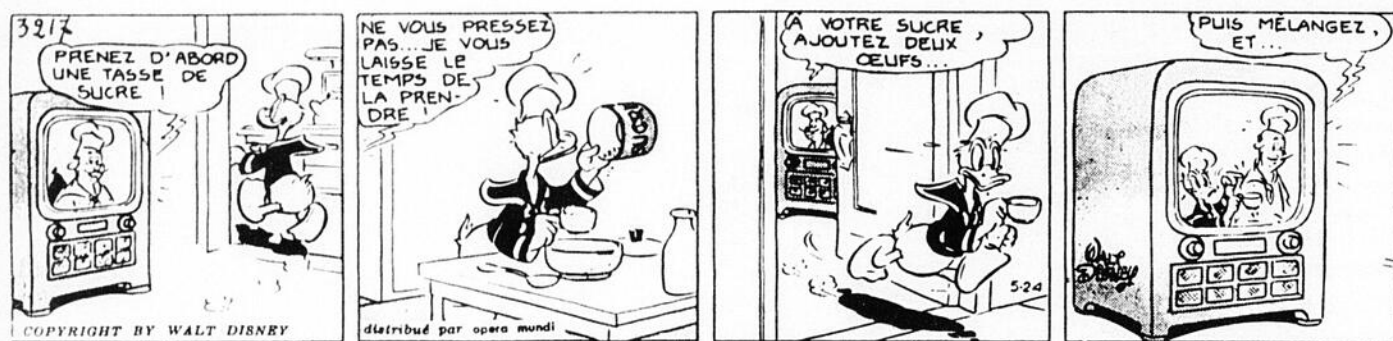
# L'AGENT CORRIGAN



distribué par opera mundi

A SUIVRE

# DONALD



COPYRIGHT BY WALT DISNEY

distribué par opera mundi

# BLONDINETTE



© 1987 King Features Syndicate, Inc. All rights reserved.

# SOURIS MIQUETTE



distribué par opera mundi

# SCAMP



distribué par opera mundi

# Horoscope

HOROSCOPE du  
mercredi 10 février 1988

Le sextile Mercure-Mars vous incitera à manifester vos opinions avec plus de vivacité et vos ripostes devant l'imprévu seront fortes et soudaines. Craignez que votre action soit un peu maladroite et essayez de mieux vous maîtriser.

**ANNIVERSAIRES:** Libérez-vous des servitudes qui vous empêchent de vous consacrer à votre vocation, vous avez des chances importantes à saisir pour atteindre vos buts.

**NAISSANCES:** Les enfants nés ce jour seront de bons vivants aimant l'action, le mouvement. Ils prendront souvent des initiatives mais manqueront de persévérance.

**BELIER (21 mars - 20 avril) Profession:** Ne cherchez pas à vous dissimuler les problèmes, c'est en vous montrant lucide et objectif que vous parviendrez à résoudre vos problèmes. **Affection:** L'amitié vous apportera de grandes joies. **Santé:** Prenez le temps de vous relaxer.

**TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession:** Les propositions que l'on vous présentera aujourd'hui auront des avantages et des inconvénients, réfléchissez avant de donner une réponse. **Affection:** Bonne ambiance en famille. **Santé:** Écartez les boissons glacées.

**GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession:** Ne vous laissez pas enfermer dans une situation sans issue, réservez-vous des possibilités de changer d'orientation. **Affection:** Nouez des relations plus étroites avec de nouvelles connaissances. **Santé:** Bon tonus.

**CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession:** Concentrez-vous sur des questions en cours, ne vous laissez pas distraire de votre travail pour des motifs futiles. **Affection:** Les situations romantiques vous plairont. **Santé:** Ménagez votre colonne vertébrale.

**LION (23 juil. - 22 août) Profession:** Votre vanité risque d'être malmenée, votre attitude trop distante est la cause de cet état de fait. **Affection:** Ne vous moquez pas de la naïveté de votre partenaire. **Santé:** Surveillez votre tension artérielle.

**VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession:** Vos affaires domestiques ont trop d'incidence sur votre carrière, essayez de vous dégager de certaines obligations. **Affection:** Le climat risque d'être tendu en famille. **Santé:** Craignez les refroidissements.

**BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession:** Reconsidérez votre situation financière, vérifiez la sécurité de vos placements et de vos investissements. **Affection:** Soyez plus démonstratif et plus entreprenant. **Santé:** Prudence si vous prenez le volant.

**SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession:** Si vous gérez votre entreprise en association, il vous faudra être particulièrement prudent et repousser les idées de changement. **Affection:** Prenez confiance en vous, votre charme est grand. **Santé:** Bon dynamisme.

**SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession:** Ne prenez pas ce que disent les autres pour argent comptant, fiez-vous également à votre expérience personnelle. **Affection:** Ne négligez pas vos amis, faites un effort de solidarité. **Santé:** Suivez un régime végétarien momentanément.

**CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession:** Une procédure mal engagée pourrait aujourd'hui tourner à votre avantage, sachez utiliser un moment favorable. **Affection:** Vos affaires de cœur entrent dans une période de calme. **Santé:** Pas d'abus d'alcool.

**VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession:** Certaines personnes ont décidé de vous faire perdre le bénéfice d'une victoire qui vous revient, lutez pour vous mettre en valeur. **Affection:** Vos sentiments ne seront pas mis en doute. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

**POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession:** Si sentez que soit votre décision, vous êtes à la merci d'un obstacle imprévu qui vous fera changer vos plans. **Affection:** Les tentations ne vous manqueront pas. **Santé:** Soignez-vous par les plantes.

Devant un comité ministériel

# Masse crie son innocence

OTTAWA (PC) — Le ministre Marcel Masse estime être l'innocente victime des médias, de l'opposition et de "l'incompétence flagrante" de l'ex-commissaire aux élections fédérales, M. Joseph Gorman.

Dans un témoignage fort attendu devant le Comité permanent des élections, des privilèges et de la procédure, le ministre de l'Énergie a accusé hier les médias et l'opposition d'ouvrir une seconde enquête à son sujet

sur la base "d'allégations sans fondements" dont il a été blanchi en 1985.

A M. Gorman, il a reproché d'avoir "outrepassé sa compétence de façon flagrante" pour lui avoir af-

firmé dans la lettre confidentielle qu'il lui adressait le 28 novembre 1985 que "la preuve au dossier démontre que vous avez participé à une infraction" à la Loi électorale du Canada, touchant l'obligation de déclarer toutes les dépenses électorales à l'agent officiel du comté.

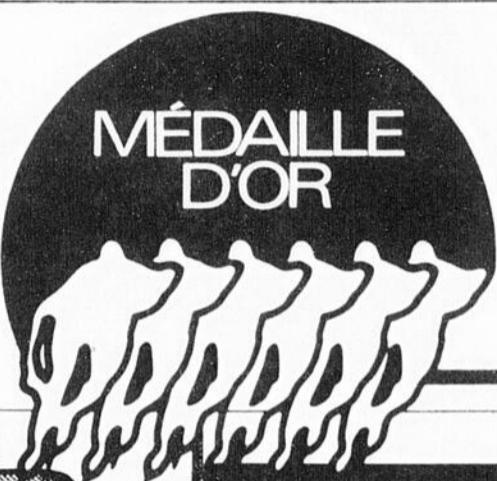
M. Masse a affirmé avoir été soumis à une "pénible épreuve" depuis trois se-

maines, pour avoir été forcé "de lire dans les journaux, jour après jour, que l'on vous a jugé et condamné, en faisant fi des principes de la justice la plus élémentaire".

M. Masse a catégoriquement nié avoir fait l'objet d'un traitement de faveur de la part de M. Gorman, qui décidait en 1985 de ne pas tenter de poursuites contre le ministre en dépit de la preuve dont il disposait.

# Valeurs

Le solde expire le 29 février 1988

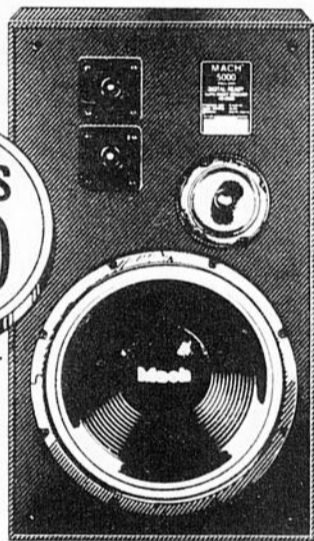


19995<sup>ch.</sup>  
~~369.95~~

Enceinte à 3 voies, prête pour signaux numériques et à réenclenchement autom.

40-8032

rabais \$340 la paire

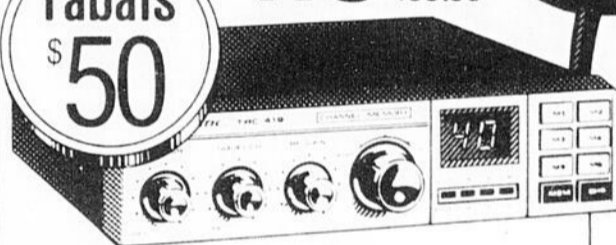


Poste SRG mobile avec sélection par un bouton et accès instantané au canal 9.

21-1512

rabais \$50

11995<sup>ch.</sup>  
~~169.95~~



MÉDAILLE D'OR

rabais \$20

3995<sup>ch.</sup>  
~~59.95~~

22-214\*

Multimètre de 50 K est l'outil indispensable du bricoleur. Doubleur de gamme et continuité à bip

Walkie-talkie à 40 canaux. 4 W de puissance, aucun cristal requis.

21-1663\*

16995<sup>ch.</sup>  
~~199.95~~

rabais \$30



Sans cordon à recomposition par un seul bouton et protégé par code de sécurité.

11995<sup>ch.</sup>  
~~159.95~~

43-547

rabais \$40



OFFRE DE LANCEMENT

44-8601

La videocassette VHS à un tout petit prix.

599<sup>ch.</sup>  
~~7.99~~

79900<sup>ch.</sup>  
~~1099.00~~

25-1029

Carte de disque dur de 20 M-o qui améliore la mémoire. Installation par l'utilisateur!



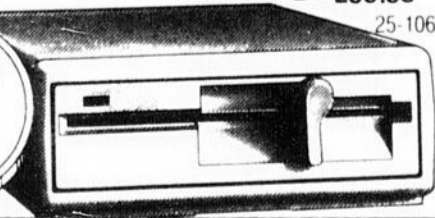
rabais \$300

Unité de disque externe 5 1/4" accroît la puissance de votre 1000 EX/HX.

24995<sup>ch.</sup>  
~~299.95~~

25-1060

rabais \$50

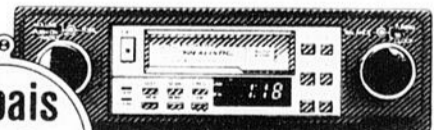


rabais \$30

12995<sup>ch.</sup>  
~~159.95~~

12-1924

AM/FM stéréo/lecteur de cassette à accord électronique à petit prix. 24 W



rabais \$33

65-960\*

Calculatrice de bureau à grosses touches et affichage fluorescent

2995<sup>ch.</sup>  
~~44.95~~

\*Piles non fournies

Un bon de réduction différée sera émis pour les articles écoulés

Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques

# Radio Shack®

DIVISION + INTER-TAN CANADA L.T.E.E.

Disponible dans tous les magasins Radio Shack et les détaillants participants



LE QUOTIDIEN, mercredi 10 février 1988 — 21

Mercuriale

MONTREAL (PC) - Prix des légumes du Québec vendus par les grossistes dans la région de Montréal, et tels que compilés mardi par Agriculture Canada

Betterave \$4.00 5.15 sac de 25 lb. Betterave \$5.75 6.20 pr 12 celloles de 2 lb.

Carotte \$6.90 7.60 pr 24 celloles 2 lb. Carotte \$6.90 7.60 pr 10 celloles 5 lb.

Carotte, grosse \$5.00 5.50 lb.

Champignon \$9.00 9.25 c 5 lb. Champignon \$13.25 13.50 pr 12 x 227 gr.

Chou Savoie \$9.75 10.75 c 12 un. Chou rouge \$8.00 9.95 c 12 un.

Chou vert moyen \$6.25 7.30 c 40 lb. Chou vert, gros \$4.00 5.00 c 50 lb.

Endive \$8.00 5 lb. Endive \$14.00 15.10 c 10 lb.

Laitue Boston \$10.75 12 c 12 un. Oignon à bouillir \$1.25 1.60 c 10 lb.

Oignon jaune moyen \$1.65 1.30 pr 24 x 2 lb.

Oignon jaune moyen \$1.15 1.30 pr 10 x 5 lb.

Oignon jaune moyen \$1.15 1.25 c 50 lb.

Panais \$5.75 6.30 pr 12 x 1 lb.

Porreau \$7.60 8.10 c 12 un.

Porreau \$23.00 c 12 bottes 3 un.

Rutabaga lève-moyen \$7.50 7.65 c 50 lb.

Ce rapport est préparé par le ministère de l'Agriculture, des Pêches et de l'Alimentation du Québec à partir de données fournies par Agriculture Canada.

Denrées

MONTREAL (PC) - Cours des denrées transmis mardi par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat le kilo, 39.92, \$5.102, 40.93 \$5.102, prix du gros au détail \$4.992.

Fromage cheddar au kilo, lère catégorie, blanc, \$5.176, lère cat., couleur, \$5.183.

Produits concentrés (sac de 20 kg): lait écrémé en poudre, pulvérisé, \$3.013 le kg, pour bébé, \$1.35 le kg, poudre de babeurre, pulvérisé, \$2.30 le kg, poudre de lactosérum pulvérisé, \$0.50, pour bébé, \$0.48 le kg.

Oeufs, prix de gros au détail, en carton de 12, A extra gros, \$1.279, A moyens, \$1.169, A petits, \$0.832.

Prix payés aux producteurs d'oeufs en Ontario, A extra gros, \$0.97, A gros, \$0.97, A moyens, \$0.86, A petits, \$0.52.

Prix payés aux producteurs d'oeufs au Québec, A extra gros, \$1.09, A gros, \$1.00, A moyens, \$0.89, A petits, \$0.55.

Pommes de terre, prix de vente, Canada No 1, livrées à Montréal ou Québec par camion Québec brossees, \$0.90 les 10 lb, \$1.75 les 20 lb, \$3.50 les 50 lb.

Québec lavées, \$0.65 les 5 lb, \$0.95 les 10 lb, \$1.85 les 20 lb, \$4.25 les 50 lb.

Prix du grossiste au détail, marché de Montréal Québec, brossees, \$0.75 les 10 lb, Québec lavées, \$1.10 les 10 lb, \$2.35 les 20 lb, \$4.75-5.35 les 50 lb.

P.F.E., brossees, \$1.13 les 10 lb, \$2.20 2.75 les 20 lb, \$4.70 5.15 les 50 lb.

N.B., brossees, \$5.00 les 50 lb.

Montréal

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market values for Montreal, listing various companies and their prices.

Toronto

Valeurs Vtes. Haut Bas Fer. Ch. Net.

Table of stock market values for Toronto, listing various companies and their prices.

Partially Paid Shares

Trust Units

Table of partially paid shares and trust units, listing various companies and their prices.

Total Market

Total Market

Summary table for Total Market, listing overall statistics and totals.



Budget Wilson déposé aujourd'hui

# Ed Broadbent s'en prend à Alcan

par Pierre April

OTTAWA (PC) — Le ministre des Finances, Michael Wilson, déposera aux Communes aujourd'hui son quatrième budget et comme c'est la tradition, les partis d'Opposition diront qu'il n'en a pas assez fait, qu'il n'a pas soulagé suffisamment le fardeau fiscal des contribuables moyens, qu'il n'a rien donné aux moins bien nantis, que le déficit et la dette nationale sont encore trop élevés et surtout que les riches sont toujours ceux qui s'en tirent le mieux.

Hier aux Communes, le chef néo-démocrate Ed Broadbent a demandé au premier ministre Brian Mulroney si son ministre des Finances allait taxer davantage les riches. "Avec la réforme fiscale, a-t-il souligné, il y aura plus de 60.000 sociétés rentables qui ne paieront pas un sou d'impôt. Ma question est très simple. Voudrait-il ga-

rantir maintenant que le gouvernement va changer cette situation demain (aujourd'hui)?"

Cette simple question a lancé le premier ministre dans un long exposé sur la valeur du système que son gouvernement préconise depuis son élection en 1984. "Je me demande, a répliqué le premier ministre, pourquoi on changerait en profondeur un système qui a produit au-delà de 1,1 million de nouveaux emplois depuis septembre 1984, qui a produit le taux de croissance économique le plus élevé parmi les sept pays membres du Sommet (économique)."

Pour M. Broadbent, toutefois, les changements qu'il réclame sont guidés par la conviction que le régime fiscal canadien est toujours aussi injuste et que le gouvernement conservateur n'a jamais eu l'intention de tenir ses promesses de la campagne électorale de 1984.

"La compagnie Alcan, a lancé le chef du NPD, qui a enregistré des profits de \$220 millions l'année dernière ne paiera pas d'impôt, Power Corporation, avec des profits de \$132 millions ne paiera pas de taxes et la Compagnie de la Baie d'Hudson, avec des profits de \$50 millions n'en paiera pas non plus..."

"Puisque le premier ministre lui-même, a-t-il poursuivi, a promis l'impôt minimum, est-ce qu'il va s'assurer que ces compagnies seront taxées lorsqu'elles enregistrent des profits?"

"Je sais que l'Alcan crée des milliers d'emplois au Saguenay-Lac-Saint-Jean, a répliqué le premier ministre, est-ce que le député veut dire qu'il y a lieu pour nous de poser un geste à l'encontre des intérêts de l'Alcan, même si cette entreprise a suivi les règles de base qui s'appliquent au Canada?"

Le raisonnement du premier ministre et de son mi-

nistre des Finances est simple. Lorsque des entreprises jouissent d'avantages fiscaux, l'argent économisé est retourné dans sa propre expansion créant ainsi des emplois.

"Lorsqu'une entreprise fait cela, a précisé le premier ministre, elle ne viole pas les règles d'équité."

## Les libéraux

Pour être juste, le budget Wilson déposé aujourd'hui devra corriger les iniquités fiscales; mettre en place une politique de développement régional; présenter un plan crédible de financement de la dette nationale; préciser l'approche canadienne face à l'instabilité du fonctionnement du système monétaire international.

"Voilà, a précisé hier le critique libéral Raymond Garneau, quatre des principaux sujets auxquels le discours du budget de Michael Wilson devrait apporter une attention

particulière."

M. Garneau a par ailleurs précisé que ce budget devrait corriger immédiatement les injustices que la réforme fiscale de décembre 1987 a oubliées. "Les familles à revenu moyen, a-t-il dit, sont taxées par le gouvernement fédéral à un taux excessif supérieur à celui des familles ayant des revenus de \$100.000 et plus. Cette iniquité doit être corrigée immédiatement."

Au chapitre du déficit et de la dette nationale, M. Garneau a déclaré que le gouvernement conservateur était encore loin de ses objectifs fixés en 1986. Le déficit se maintient toujours autour des \$30 milliards. La dette nationale s'est accrue de plus de 66 pour cent, passant de \$175 milliards en 1984 à \$300 milliards en 1988. Le service de la dette représente environ 30 pour cent de l'ensemble des recettes budgétaires.

"Le ministre doit suggérer, a ajouté M. Garneau, une approche crédible à moyen et à long terme pour faire face à ce problème qui prend de plus en plus d'ampleur."

Contrairement aux impressions laissées par le gouvernement et aux analyses des observateurs de la scène politique fédérale, M. Garneau a indiqué hier, au cours d'une conversation téléphonique, que le budget d'aujourd'hui contiendra des "bonbons".

"A cause des élections qui s'en viennent, a-t-il dit, je ne serais pas du tout surpris qu'il institue une sorte de fonds spécial pour certains programmes de développement régional."

## En bref

### Vidéotron

MONTREAL (PC) — Le groupe Vidéotron vient de s'associer à de grandes sociétés américaines dans un projet de développement de la télévision, baptisé Interactive Game Network. André Chagnon était en Californie il y a quelques jours pour parapher l'entente.

Luc Perrault, porte-parole de Vidéotron, a précisé mardi que l'accord de \$1.6 million US regroupe le réseau NBC, United Cable Television Corp, United Artists Communications, General Electronics Ltd. et Paul Kagan Ventures. Interactive Game Network est présidé par Thomas Rogers, un vice-président de NBC.

Le but de l'entente est de sonder les possibilités techniques et commerciales de la télévision interactive (ou bidirectionnelle); Vidéotron expérimente actuellement son système Videoway, dans lequel l'abonné accède à des banques de données avec un clavier et le câble.

### Donohue

MONTREAL (PC) — Les ventes nettes de la papetière Donohue, une filiale du groupe Quebecor, ont franchi en 1987 le seuil du demi-milliard de dollars pour s'établir au niveau record de \$510.1 millions. Il s'agit d'une hausse de \$34.5 millions sur l'an dernier.

Le bénéfice net a suivi la courbe ascendante en se fixant à \$44.2 millions, soit l'équivalent de \$2.86 par action. L'année précédente, le bénéfice avait été de \$24.5 millions ou \$1.58 par action.

La direction de l'entreprise

attribue ces hausses substantielles à l'augmentation des expéditions de papier journal et de bois d'oeuvre de même qu'au raffermissement dans les prix de vente de papier journal et de pâte commerciale.

Dans son communiqué, la compagnie précise que la nouvelle machine à papier installée à Clermont, dans le comté de Charlevoix, a démarré en novembre dernier et que sa

production dépasse les prévisions.

Le vice-président à l'administration et à la planification, Gerald Drouin, a par ailleurs indiqué que l'étude sur le projet de papeterie de Matane suit son cours normal. Menée par la firme Simons, l'étude devrait être déposée au début du mois de mars, a précisé M. Drouin.

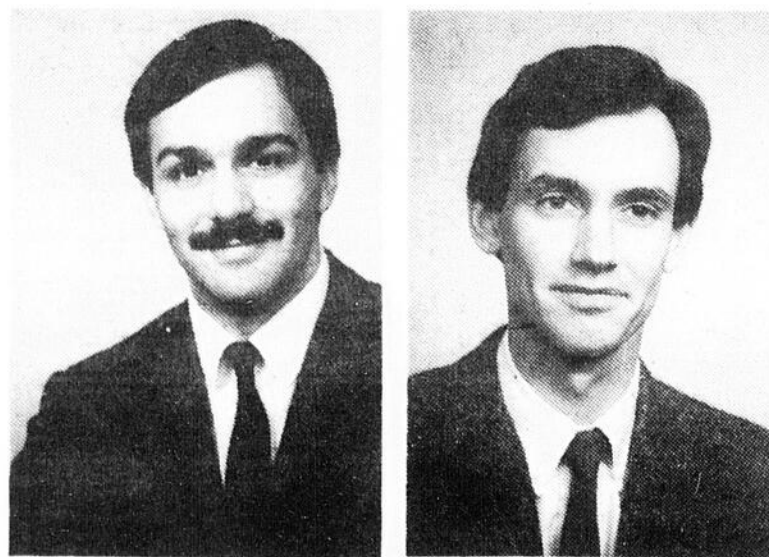
Enfin, Donohue confirme le départ du président et chef de

la direction, Edward Walsh, qui prend sa retraite à compter de mai 1988. Il était à la tête de l'entreprise depuis 1967.

### St-Laurent

MONTREAL (PC) — La compagnie Ciment St-Laurent a annoncé hier que son bénéfice net s'était élevé à \$71 millions en 1987, ce qui représente une augmentation de 56 pour cent par rapport à l'exercice précédent.

## NOUVEAUX AVOCATS



Me JEAN CROTEAU

Me CLAUDE NICOLE

### GAUTHIER SIMARD OUELLET MAZURETTE & TREMBLAY AVOCATS

3687, boulevard Harvey, C.P. 250  
Jonquière, Qc G7X 7V9  
(418) 542-3545

Les avocats de GAUTHIER, SIMARD, OUELLET, MAZURETTE & TREMBLAY ont le plaisir d'annoncer que Me Jean Croteau et Me Claude Nicole se sont joints à leur étude.

Me Jean Croteau est originaire de la région de Québec. Licencié en droit de l'Université Laval en 1983 et admis au Barreau du Québec en 1984, il avait jusqu'à ce jour exercé sa profession d'avocat en pratique privée à Québec. Il s'intègre particulièrement à la concentration de responsabilité civile et droit des assurances.

Me Claude Nicole est originaire de Jonquière. Licencié en droit à l'Université de Sherbrooke en 1986, il fut admis au Barreau du Québec en 1987. Il prendra notamment charge du secteur recherche.

Les avocats de GAUTHIER, SIMARD, OUELLET, MAZURETTE & TREMBLAY dispensent les services de pratique générale du droit ainsi que ceux commandés par les concentrations suivantes:

Droit des affaires, droit des assurances, droit civil, droit commercial, droit corporatif, droit de la faillite et de l'insolvabilité, droit de la famille, droit immobilier, droit municipal, responsabilité civile, droit scolaire et droit du travail.

L'étude GAUTHIER, SIMARD, OUELLET, MAZURETTE & TREMBLAY, regroupe les avocats suivants:

JEAN-BAPTISTE GAUTHIER	SERGE SIMARD
ALAIN OUELLET	PIERRE MAZURETTE
ESTELLE TREMBLAY*	STEVE REIMNITZ
PIERRE BERNARD BERGERON**	JOHANNE ROY
JEAN CROTEAU	CLAUDE NICOLE

\* Avocat et agent de marque de commerce  
\*\* Avocat et M.B.A.

Ventes de véhicules en 1987

## Les camionnettes sauvent la face

OTTAWA (PC) — Selon des données de Statistique Canada rendues publiques mardi, les Canadiens étaient toujours entichés des camionnettes en 1987, ce qui a contribué à ralentir la chute de l'ensemble des ventes de véhicules motorisés au pays.

Mais les observateurs se demandent combien de temps encore la lune de miel va durer.

"Les vendeurs attendent toujours que le ciel leur

tombe sur la tête", lance Brian Hickey, secrétaire-trésorier de l'Association des manufacturiers de véhicules motorisés du Canada.

M. Hickey croit qu'un ralentissement des ventes est inévitable. Après avoir connu cinq bonnes années, l'industrie était due pour une chute des ventes en 1987, mais celle-ci ne s'est pas produite.

Les ventes de camionnettes ont augmenté de 10,1 pour

cent en 1987 par rapport à l'année précédente, ce qui compense pour la baisse de 2,8 pour cent enregistrée pour les ventes d'automobiles, indique le rapport de Statistique Canada.

Même si les camionnettes sont classées dans la catégorie "véhicule commercial", des milliers d'entre elles sont achetées par des particuliers en lieu et place d'automobiles.

### Incitation à la vente

Les avantages des camionnettes, doublés des politiques d'incitation à la vente des fabricants, ont aidé à garder le marché à flot, mais les analystes doutent que les ventes resteront aussi bonnes en 1988.

L'ensemble des ventes de voitures neuves, de camions et de camionnettes a été de 1,528 million d'unités l'an dernier, une mince amélioration par rapport aux ventes de 1986, qui avaient déjà atteint le nombre déjà impressionnant de 1,516 million de véhicules. Il s'agissait alors de la cinquième année de hausse des ventes depuis la recession économique de 1982.

Les analystes doutent cependant que les consommateurs puissent continuer à acheter à ce rythme, surtout dans la foulée du krach boursier d'octobre dernier.

Les ventes d'automobiles ont été encouragées en partie grâce à de généreuses techniques de marketing, comme les rabais en argent et les bas taux d'intérêt sur les prêts offerts par les fabricants d'automobiles.

Michael McCracken, prési-

dent de Informetrica Ltée, affirme que les compagnies misent actuellement sur les ventes futures pour recouvrer leur argent, et la baisse des ventes risque de les frapper encore plus fort lorsqu'elle surviendra.

"En un sens, ils sèment les graines de leur propre destruction", de dire M. McCracken, dont la firme analyse les tendances économiques.

### Optimisme

Ken Harrigan, président de Ford du Canada à St. Catharines en Ontario, déclare toutefois que les ventes de l'an dernier ont été de 66 pour cent plus élevées qu'en 82, où elles avaient atteint les plus bas niveaux, et il demeure optimiste.

"Personnellement, je ne

m'attends à aucune baisse appréciable en 1988, à moins de difficultés économiques majeures."

L'an dernier, les 463.000 ventes de camions et de camionnettes ont représenté environ 30 pour cent de l'ensemble des ventes de véhicules motorisés au Canada, une amélioration par rapport aux 420.1000 unités de 1986.

Les ventes d'automobiles pour 1987 ont atteint 1.065 million de véhicules, une baisse par rapport aux 1.095 million de 1986.

Les fabricants nord-américains ont continué de perdre du terrain face aux japonaises et aux autres voitures importées en 1987. Leur part du marché est passée à 65,8 pour cent par rapport à 69,5 pour cent en 1986.

## Bref écono

### Montréal: indice en hausse

MONTREAL (PC) — Les cours ont regagné du terrain, mardi à la Bourse de Montréal où l'indice général a terminé la séance en avance de 17,98 points à 1.507,93.

En tout 5.339.137 actions ont changé de main au regard de 4.111.237 la veille.

### Gains à Toronto

TORONTO (PC) — Les cours ont enregistré des gains, mardi, à la Bourse de Toronto, où les transactions se sont suivies à un rythme plutôt lent.

L'indice composé TSE a ajouté 25,30 points et a clôturé à 3.003,17.

Le virement a été de 18,24 millions d'actions au regard de 16,44 millions lundi.

### New York: tendance raffermie

NEW YORK (AFP-CP) — La tendance s'est nettement raffermie vers la fin de la séance mardi à Wall Street après avoir évolué irrégulièrement en hausse modérée, dans un marché calme.

En progression initiale de plus de 10 points, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a ensuite fluctué étroitement autour de la barre des 1.900, pour clôturer à 1.914,46, en hausse de 18,74 points.

Quelque 162 millions d'actions ont été échangées. Le nombre des hausses a dépassé celui des baisses: 969 contre 528; 478 titres ont été inchangés.

### Tendance irrégulière à Vancouver

VANCOUVER (PC) — La tendance était irrégulière mardi à la Bourse de Vancouver dans un marché plutôt modéré. Les échanges ont porté sur 14,797,211 actions.

On a dénombré 191 valeurs gagnantes, 315 perdantes et 546 stables.

L'indicateur général a fini la journée à 1068,93 en baisse de 14,45 points par rapport à la clôture précédente.



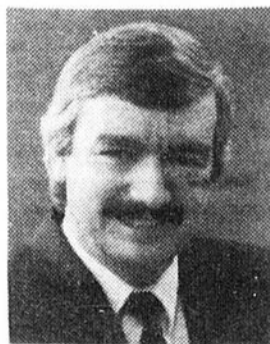
Le rendez-vous des gens d'affaires

**INVITATION**  
Dans le cadre du  
**CARNAVAL-SOUVENIR  
DE CHICOUTIMI**  
**SUPER DES  
ACTIONNAIRES**  
DIMANCHE LE 14 FEVRIER 1988  
18H00  
**AUBERGE DES  
GOUVERNEURS  
CHICOUTIMI**

1 personne: 35\$ Couple: 50\$

Réservez au: **545-1580**

### Clinique de chirurgie plastique et esthétique du Vieux-Port Inc.



Dr Michel Roy

La clinique de Chirurgie plastique et esthétique du Vieux-Port Inc. est heureuse d'annoncer que le docteur Michel Roy est membre actif comme chirurgien plasticien.

Le docteur Roy est certifié spécialiste en chirurgie plastique de la Corporation professionnelle des médecins du Québec.

Le docteur Roy exerce également à l'hôpital Jeffery Hale où il est membre actif en chirurgie plastique, chef du service de chirurgie plastique et chef du département de chirurgie.

Le docteur Roy est également membre associé du Centre hospitalier de l'Université Laval et membre du conseil à l'hôpital du Christ-Roi de Québec.

Le docteur Roy est membre actif de plusieurs sociétés et associations de chirurgie plastique québécoises et canadiennes.

## LE REÉR À 17,1% SUR 20 ANS.

NE TRICHEZ PAS AVEC VOTRE REÉR.

Quand il s'agit de se préparer un revenu pour la retraite, chaque point de pourcentage compte.

Alors, pourquoi tricher en acceptant un rendement plus faible?

Au cours des 20 dernières années, le Fonds de croissance Industriel a obtenu l'un des meilleurs résultats au Canada... avec un taux de rendement annuel moyen composé remarquable de 17,1%.

Même au cours des 12 derniers mois, après l'une des baisses les plus spectaculaires du marché boursier, ses gains sont toujours de 11,7%, et les gestionnaires de Mackenzie restent très optimistes face à l'avenir.

Pourquoi vous contenter de moins?

Pour de plus amples renseignements, appelez-nous, ou renvoyez le coupon ci-dessous.

### LE GROUPE DE FONDS INDUSTRIEL.

1 AN	11,7%
3 ANS	15,4%
5 ANS	15,2%
10 ANS	16,9%
20 ANS	17,1%

Tous les chiffres en date du 31 décembre 1987 correspondent au rendement annuel moyen composé basé sur le montant net placé, dividendes réinvestis. Le taux de rendement est calculé avant déduction des frais d'administration de REÉR (maximum de 75\$ par an). Le rendement passé ne garantit nullement les résultats à venir. Les offres ne sont faites que par prospectus, dans lesquels se trouvent tous les détails sur les frais et honoraires. Veuillez les lire attentivement avant de prendre votre décision et les garder en référence.

### Le Groupe de fonds Industriel

Je voudrais que mon REÉR fructifie le plus possible. Veuillez m'envoyer de plus amples renseignements sur le Fonds de croissance Industriel, dont des comparaisons avec d'autres placements en REÉR.

NOM \_\_\_\_\_  
 ADRESSE \_\_\_\_\_  
 VILLE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_ CODE POSTAL \_\_\_\_\_  
 TELEPHONE \_\_\_\_\_ (Affaires) \_\_\_\_\_ (Domestic)

ENVOYER A:  
COURTIER AUTORISÉ



345, rue des Saguenéens  
Chicoutimi, Québec  
G1H 6K9  
(418) 696-0109

ALMA  
668-4488

ST-FELICIEN  
679-4147

# Petites annonces

## POUR NOUS REJOINDRE

**ALMA ST-FELICIEN**  
**ET LES ENVIRONS ET LES ENVIRONS**  
**SECTEUR SAGUENAY**  
**545-4474 668-4506 679-3832**  
 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

## TARIFS PETITES ANNONCES

Tarif en vigueur à partir du 1er janvier 1988  
 Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	JOURNAL EXTRA
1 jour (10 mots et moins)	\$ 4.75	\$6.10	\$6.10
2 jours (10 mots et moins)	\$ 5.75	—	\$6.10
3 jours (10 mots et moins)	\$ 6.75	—	POUR
4 jours (10 mots et moins)	\$ 7.75	—	10 MOTS
5 jours (10 mots et moins)	\$ 8.75	—	—
6 jours (10 mots et moins)	\$10.00	—	—

\* Aucune facturation - Acceptons chèques, cartes de crédit Visa - Master Card.  
 Chaque mot additionnel ..... \$0.25 \$0.25 \$0.25  
 Annonce en lettres majuscules ..... \$2.00 \$2.00 \$2.00  
 Encadrement d'annonce ..... \$2.00 \$2.00 \$2.00

NO DE DEPARTEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE	EXTRA
Courrier expédié aux frais de l'annonceur	\$40.00	\$40.00	\$40.00

AVIS	QUOTIDIEN		PROGRES-DIMANCHE	
	Avec photo	Sans photo	Avec photo	Sans photo
Décès	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Remerciements	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00
Service anniversaire	\$42.00	\$36.00	\$42.00	\$36.00

POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$ 6.00	\$ 6.00

PRIERES AUX SAINTS	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
	\$22.00	\$22.00

### QUOTIDIEN - JOURNAL-EXTRA

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.  
 Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée le vendredi entre 8h30 et 13h30.

### PROGRES-DIMANCHE

Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 16h30 le jeudi précédant la parution.

## INDEX DES RUBRIQUES

- HABITATIONS**
- A partager (11)
  - A vendre ou à louer (2)
  - Bâtisses commerciales (3)
  - Bloc appartements (4)
  - Chalets à vendre (5)
  - Chalets à louer (6)
  - Chambres à louer (7)
  - Commerces à vendre (8)
  - Commerces à louer (9)
  - Condominiums à vendre (10)
  - Condominiums à louer (11)
  - Fermes à vendre (12)
  - Garages à vendre (13)
  - Garages à louer (14)
  - Locaux à louer (15)
  - Logements à louer (16)
  - Maisons à vendre (17)
  - Maisons à louer (18)
  - Maisons mobiles à vendre (19)
  - Maisons mobiles à louer (20)
  - Terrains à vendre (21)
  - Terrains à louer (22)

**CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD**  
 IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

### EMPLOI-ENSEIGNEMENT

- Enseignement Cours (50)
- Occasion d'affaires (51)
- Offres de services (52)
- Personnel demandé (53)

### DIVERS

- A donner (60)
- A vendre ou à échanger (61)
- Ameublement (62)
- Animaux à vendre (63)
- Bois de chauffage (64)
- Camping (65)
- Coût du bébé (66)
- Demande (67)
- Divers (68)
- Equipement de bureau (69)
- Equipement commerce et rest (70)
- Musiques et accessoires (71)
- Ordinateurs et jeux (72)
- Perdu et retrouvé (73)
- Photos et vidéo (74)
- Objets à bois (75)
- Sport, chasse et pêche (76)
- Vacances, voyages (77)
- Vêtements (78)

### AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur.  
 Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

### DE PLUS:

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: «Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant, ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:  
 10. Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.  
 11. Nul ne peut harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.  
 12. Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant une discrimination ni donner une autorisation à cet effet.  
 \* Toutes les annonces classées sont payables à l'avance.  
 La Direction

## QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN  
**TARIF D'ABONNEMENT**  
 LIVRAISON PAR PORTEUR  
**\$2.75 par semaine**

Rtes motorisées \$3.00

PAR LA POSTE:  
 Saguenay-Lac-St-Jean:  
 3 mois \$ 37.00  
 6 mois \$ 73.00  
 1 an \$138.00

Autres régions du Canada:  
 6 mois \$ 87.50  
 1 an \$175.00

Pays étrangers:  
 6 mois \$100.50  
 1 an \$200.00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

### Bâtisses commerciales(03)

JONQUIERE (Rue Fortier): 5,000 pi. ca., bon prix, M. Potvin, courtier 1221. Tél.:548-1221.

### Blocs appartements(04)

BLOC 4 logements, excellente condition de financement. Pour informations:543-7977.

JONQUIERE: immeuble 8 logements, \$24,000.00 du logement, financement disponible, sans intermédiaire, agent s'abstenir. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: directement du propriétaire, 7 logements, briques, rénove, revenu annuel: \$30,000.00. Agents s'abstenir. Tél.:545-2321.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux blocs-appartements de 6 logements chacun, directement du propriétaire. Tél.:après 17h00:543-2778, bur.:696-1955.

### Chalets à vendre(05)

BRAS-DU-NORD: 5 milles avant le Valinout, 20x24, prix: \$10,000.00. Tél.:549-9983.

### Chambres à louer(07)

CHICOUTIMI: neuve, service buanderie gratuit, stationnement, arrière polyclinique, \$38.00 par semaine. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante. Avec vanité, grande fenêtre. Cuisine communautaire. Tél.:549-8646.

CHICOUTIMI: 370, Bégin, libre immédiatement, tél.:543-0636.

CHICOUTIMI: arrière Place-Saguenay, salle de séjour, cuisine, laveuse, sècheuse, stationnement, \$40.00 semaine. Tél.:549-8539.

CHICOUTIMI: GRANDE CHAMBRE, TRES PROPRE, AVEC BEAUCOUP DE RANGE-MENT, GRANDE FENETRE, AVEC CUISINE COMMUNAUTAIRE, 178 BOSSE, SECTEUR BASSIN, \$38.00 PAR SEMAINE, LIBRE IMMEDIATEMENT. Tél.:545-6187, 543-1283, 696-4205, 549-9343.

CHICOUTIMI: Près Cégep et université et centre d'achat, très belle chambre, cuisine commune, literie et nécessaire de cuisine fournis, entrée indépendante, quartier Polyclinique. Tél.:543-0970.

CHICOUTIMI: près cégep, université, hôpital, entrée indépendante, cuisine, laveuse, sècheuse, \$130.00 par mois. Inf.:549-3372.

CHICOUTIMI: vanité, cuisinette, entrée indépendante, stationnement, près Place-Saguenay. Tél.:549-4589.

CHICOUTIMI: semaine-mois, chambre, bain privé, cuisine commune, ascenseurs, câble, Château Champlain, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, réduite, nouvelle administration, propre, buanderie, stationnement. Tél.:696-0594.

CHICOUTIMI-NORD: cuisine commune, très propre, bien située. Tél.:545-8553.

CHICOUTIMI: Belle grande chambre, près Cégep et université, immeuble rénové, entrée contrôlée. Tél.:696-3650 soir ou 696-4346.

CHICOUTIMI: près université, avec réfrigérateur individuel, laveuse, sècheuse, grande cuisinette. Tél.:549-6225.

CHICOUTIMI: près Cégep et université, propre, \$160.00. Tél.:549-0402.

JONQUIERE: près du cégep, entrée indépendante, cuisine et salle commune. Tél.:547-3159.

JONQUIERE: Entrée indépendante, stationnement, cuisine commune, près McDonald. Tél.:547-4316, 547-0836.

JONQUIERE: secteur Kenogami, endroit tranquille, possibilité cuisiner. Tél.:542-4914.

On offre à louer chambre située arrière Place Saguenay, tél.:549-0044.

### Commerces à vendre(08)

ARVIDA: Salon de bronzage, 4 lits plus 2 facials, (clientèle établie), placement avantageux. Si intéressé seulement 548-2459, 548-4639.

BOULIQUE de bas, accessoires. Galeries de la Baie, clientèle établie. Tél.:544-5239.

COMMERCE de machines distributrices en opération secteur Saguenay-Lac-St-Jean, bonne rentabilité. INF.:jour 545-6187, soir 549-9343, 696-4205.

ENTREPRISE ENTRETIEN MENAGER à vendre, pour cause de maladie. Tél.:347-5585, 347-3979 (après 17h00).

FABRIQUE de meubles et armoires entièrement équipée, prête à opérer. INF.:soir 695-1240.

### Condominiums à vendre(10)

CHICOUTIMI: condos neufs 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, à vendre ou à louer, bien situés, très bien insonorisés. POUR INFORMATIONS:549-9983.

### Locaux à louer(15)

ARVIDA: boulevard Mellon, local commercial 1,200 pi. ca., idéal pour bureau, tél.:548-2295.

CHICOUTIMI: Centre-ville, 50x26, pour entrepôt ou bureau, libre 1er mars. Tél.:545-9214, 696-1693.

CHICOUTIMI: 333, Racine, local 3, commerce ou bureau, 650 pi. ca., meublé ou non, seulement \$400.00, chauffé, éclairé. Tél.:549-1515, 545-6677.

CHICOUTIMI: local commercial à louer pour bureau. Aussi: logement 4 1/2, boulevard Renaud. Tél.:696-0717.

CHICOUTIMI-NORD: local commercial, 2,000 pi. ca., comprenant deux voûtes, très sécuritaires, 2200, Roussel. Tél.:543-0532, 674-9221.

LA-BAIE: Local situé rue Victoria, 1,450 pi. ca., chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:545-6370 ou 544-7684.

LA-BAIE: rue de la Fabrique, local commercial conviendrait pour bureau ou commerce, environ 1,000 pi. ca., tél.:544-7552.

LOCAL commercial, 40x60 plus mezzanine 8x40, bureau, chambre de bain. Tél.:jour 544-3344, soir 544-6613.

RIVIERE-DU-MOULIN: deux locaux, commercial et industriel, un 22x85, un 30x70, libres 1er mars. Tél.:549-3065.

### Logements à louer(16)

ALMA: Grand 3 1/2, meublé, bain romain, tapis, \$275.00 non chauffé. Tél.:668-4506.

ARVIDA: centre-ville, 4 1/2, dans immeuble de prestige, repeint, tapis neuf, un mois gratuit, libre 1er mars. \$400.00. Tél.:548-2128.

ARVIDA: Plateau Deschênes, 4 1/2, eau chaude fournie, frais peints, denéigement. Tél.:548-7850.

ARVIDA: UN MOIS GRATUIT, GRAND 4 1/2, REPEINT A NEUF, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

ARVIDA: 3 1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.:548-8850.

A VISITER: beaux appartements, 4 1/2 modernes, frais peints, situés 1480 du Poitou, libres immédiatement ou 1er mai et 1er juin; et 3 1/2, très grand, libre 1er mai, un mois gratuit. Inf.:696-0927, 549-1741.

BOULEVARD TADOUSSAC, face au Saguenay, grand 4 1/2, moderne, grandes fenêtres, denéigement inclus, \$250.00. Tél.:674-9381.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, rez-de-chaussée, entrées laveuse sècheuse, stationnement denéigé, libre immédiatement, 1850, boul. Tadoussac. Tél.:543-6960.

CHICOUTIMI: UN MOIS GRATUIT, 5 1/2, 4 1/2, 3 1/2, ARRIERE PLACE-SAGUENAY, REPEINTS A NEUF, ENTREE CONTROLÉE, POSSIBILITE CHAUFFES, ECLAIRES. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI: RUE ANGOULEME, UN MOIS GRATUIT, 4 1/2, 3 1/2, REPEINT A NEUF, DANS BLOC DE 6 LOGEMENTS, POSSIBILITE CHAUFFE, ECLAIRE. TEL.:549-6418.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, moderne, stationnement, porte-patio avec balcon, libre immédiatement, entrée indépendante. Tél.:549-9628.

CHICOUTIMI: Grand 3 1/2, bien divisé, moderne, construction récente, beaucoup de rangements, entrée indépendante avec stationnement asphalté, endroit tranquille, idéal pour couple ou personne seule sérieuse. Prix à discuter. Tél.:549-5615.

CHICOUTIMI: arrière Place-du-Royaume, grands 5 1/2, très beaux, maison unifamiliale, 2 logements, grand terrain, cabanon, libres immédiatement. Tél.:545-9199.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, chauffé, luxueux, garage pour auto, toiles vénitienes. Près du Parc Jean-Beliveau. Tél.:549-6343, 545-3115.

CHICOUTIMI: 4 1/2, 605, rue Taché, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, \$300.00 par mois. Inf.:M. Desmeules, 549-4210.

CHICOUTIMI: Grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, très propre, peinture neuve, libre immédiatement, \$350.00 tout compris. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4 1/2, dans maison privée, entrée indépendante, quartier Vanier, libre 1er mai. Tél.:545-7271.

CHICOUTIMI: 1 1/2 pièce, arrière Place-Saguenay, meublé, tél.:696-4455, 549-0691.

CHICOUTIMI: rue Thérèse-Casgrain, quartier Université, près Polyclinique, 3 1/2, 4 1/2, repeints à neuf, PISCINE, remise intérieure, porte-patio, entrée avec accès contrôlé, possibilité de lavaselle encastré, service de conciergerie, stationnement entretenu et individuel, meublé ou semi-meublé si désiré, conditions de location négociable lors de la visite des lieux. Tél.:545-7620, 675-2585, (M. Tremblay) ou 543-1435, 549-1200 (André Tremblay), ou M. Girard 696-0746.

CHICOUTIMI: 2 1/2 pièces, 333, Bégin, libre immédiatement, \$215.00. M. Thériault 543-6600.

CHICOUTIMI-NORD: 4 1/2 pièces, chauffé, 272 St-Ephrem, libre immédiatement, \$275.00 par mois. Tél.:549-9335.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, 4 1/2, non meublé, chauffés, eau chaude, arrière Place Saguenay, libres immédiatement, un mois gratuit. Tél.:548-2015, 548-7560.

CHICOUTIMI: chambre, 333, Bégin, libre immédiatement, \$150.00 par mois. M. Thériault 543-6600.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près université, meublé, éclairé, chauffé, libre immédiatement, tél.:696-0351, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:543-1563, 547-5286.

CHICOUTIMI-NORD: Vimy, 5 1/2 et 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, UN MOIS GRATUIT. Tél.:545-7939, 547-5286.

## LOCAL COMMERCIAL OU INDUSTRIEL A LOUER

70 pi. X 20 pi.  
 (1,400 pi. car.)

### PARC INDUSTRIEL ST-PAUL

1100, rue Manic Chicoutimi

Pour information, téléphoner à:  
**M. Claude Gaudreault**  
**543-1377**

## Logements à louer(16)

ATTENTION! CHICOUTIMI: superbe, 4 1/2, près Place du Royaume, si désiré, meublé. Tel.: 543-8642.

**CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: TRES GRANDS 4 1/2, 5 1/2, 130 DES ESCORSEURS, VENEZ NEGOCIER VOTRE BAIL, TRANSPORT POUR VISITE DISPONIBLE GRATUITEMENT. POUR INFORMATIONS OU RENDEZ-VOUS, TEL.: 543-2399, RADIO-CHASSEUR: 696-8355.**

CHICOUTIMI: 64, rue Paquette, 5 1/2, chauffe, UN MOIS GRATUIT, \$385.00. Tel.: 696-0594.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, \$240.00 par mois. Tel.: 543-9657.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3 1/2, premier plancher, très propre, \$280.00. Tel.: 543-7093.

**CHICOUTIMI: grand 3 1/2, arrière Place du Royaume, idéal pour personne recherchant la tranquillité, libre immédiatement, meublé, chauffé, éclairé, UN MOIS GRATUIT. Tel.: 543-9595, 549-2310, 545-6631.**

CHICOUTIMI: 3 1/2, chauffe, éclairé, semi-meublé, près cégep. Tel.: 543-9733.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5 1/2 moderne, libre immédiatement. Tel.: 543-6755, 543-5350.

CHICOUTIMI: 28, rue Lorne Est, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, \$360.00. Tel.: 549-5448.

CHICOUTIMI: 2 1/2, demi-sous-sol, 979, St-Paul, \$275.00, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tel.: 549-6594.

CHICOUTIMI: 4 1/2, non chauffé, non éclairé, rang St-Pierre, libre. Tel.: 696-3160.

CHICOUTIMI: 2 1/2, 3 1/2, 5 pièces, 410 Lévis, près cégep, non chauffé, non éclairé, meublé, tel.: 696-3296.

CHICOUTIMI: 1244, Duchesne, app. 40, 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$300.00, aussi 4 1/2, tel.: 549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 1 1/2 et 3 1/2, 533, Racine, app. 26, Tel.: 545-8661, 549-5149 ou 549-7562 après 17h00.

CHICOUTIMI: secteur Côte Réserve, grand 3 1/2, sous-sol, chauffe, éclairé, remise extérieure, libre ter mars, \$325.00, tel.: 549-5960.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, 640, Des Hospitaliers, app. 4, pres université, aussi 706 rue Alma. Tel.: 545-1450, 549-5149.

**CHICOUTIMI-NORD: 84, RHAINDS, 4 1/2, MEUBLE OU SEMI-MEUBLE, PRES DE PROVIGO EN BAS, DEUXIEME ETAGE, STATIONNEMENT, VUE SUR LE SAGUENAY, PRIX: \$250.00. TEL.: 549-8910 OU 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.**

**CHICOUTIMI: 248, ST-SACREMENT, APP. 7, 4 1/2, DEMI-SOUS-SOL, MEUBLE, CHAUFFE, ECLAIRE, FOYER ELECTRIQUE, BAS DE MAISON, STATIONNEMENT, TERRAIN PAYSAGE, \$295.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8910 OU 549-4322 LAISSEZ MESSAGE.**

**CHICOUTIMI: 4 1/2, LIBRE IMMEDIATEMENT, DOUBLE BALCON, UN MOIS GRATUIT: GRAND 3 1/2, MEUBLE, REFAIT A NEUF, LIBRE 1er AVRIL, VOISIN PLACE SAGUENAY. TEL.: 545-6187 JOUR, 696-4205 SOIR, 549-9343.**

CHICOUTIMI: 715, chemin Sydenham, 2 1/2, meublé, chauffe, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement. Inf.: 543-2830.

CHICOUTIMI: à sous-louer garçonnière, meublé, chauffée, éclairée, stationnement, près cégep, université, \$300.00 par mois. Tel.: 696-0134.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, \$240.00 non chauffé, non éclairé, entrées laveuse et sècheuse, tel.: 543-9530.

CHICOUTIMI: 126, François-Renaud, 4 1/2 pièces, chauffe, libre immédiatement. Tel.: 543-7691 demandez Sylvain.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, neufs, centre-ville, commodités modernes, porte-patio, environnement paisible, prix avantageux. Tel.: 545-2321.

CHICOUTIMI-NORD: 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement. RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2 et 5 1/2. Tel.: 545-1705, 543-2430.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 5 1/2, chauffe, éclairé, \$460.00 par mois, libre immédiatement. Tel.: 545-3236, 549-6418.

CHICOUTIMI: 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie. Tel.: 543-3685.

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, semi-meublé ou non, super propre, situé 720 rue Alma, 2 pas université, hôpital, centres d'achats. A voir absolument. Prix très spécial. Tel.: 549-1703, si absent: 543-8886.

CHICOUTIMI: 708, rue Alma, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, \$380.00, libre immédiatement. Tel.: 545-9549, 549-8564.

CHICOUTIMI: 606 Des Pluviers, près Place du Royaume, 3 1/2, \$325.00, tel.: 549-5149.

CHICOUTIMI: coquet appartement 4 1/2, dans une résidence, chauffe, éclairé, libre immédiatement ou ter mai, situé quartier Hamel. Tel.: 549-2049.

CHICOUTIMI: 24, Jacques-Cartier, ouest, 2 1/2, meublé ou semi-meublé, chauffe, éclairé, centre-ville, \$290.00 par mois, libre immédiatement. Tel.: 549-6110 jour, 543-9815 soir.

CHICOUTIMI: grand 5 1/2, centre-ville, stationnement, non chauffé, non éclairé, \$375.00 par mois, libre ter mars. Tel.: 543-5630.

CHICOUTIMI: 2 1/2, meublé, stationnement, non chauffé, \$260.00, près hôpital, université, cégep, tel.: 549-6705, 545-5095.

CHICOUTIMI: 643, Ste-Anne, 5 1/2, rénove, non chauffé, non éclairé. Tel.: 549-6995.

CHICOUTIMI: 2 1/2, au 355-A, rue Goulet, près Place Saguenay, meublé, chauffe, éclairé, tapis, salle de bain moderne, entrée indépendante, libre immédiatement, idéal pour personne seule. Tel.: 543-0320.

## CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD 3 1/2 - 4 1/2

Libres immédiatement. Très bonnes conditions. Possibilité de négociations du bail.

Heures d'affaires:  
**Sylvain Bouchard, 545-7033**

Jour, soir et fin de semaine:  
**Mme Nicole Bouchard 543-5330**

CHICOUTIMI: 4 1/2, rénove, libre immédiatement, haut de maison résidentielle. Visites dimanche seulement. Tel.: 549-0058.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 3 1/2, sous-sol neuf, grandes fenêtres hors-terre, persiennes et lustres inclus, situé sur la rue Begin près des centres d'achats, libre immédiatement. Tel.: 543-5892, 674-2459.

CHICOUTIMI: 3 1/2, 5 1/2, 2 1/2, semi ou meubles, chauffés, éclairés, près cégep, université. Tel.: 549-4567, bur.: 545-3115.

**CHICOUTIMI: 3 1/2 meublé, chauffe, éclairé, des Crecerelles, près Place du Royaume, libre immédiatement, prix variants de \$300.00 à \$340.00, aussi avec balcon et porte-patio. Tel.: 549-5149, 696-2984, 543-8462.**

CHICOUTIMI: grand 4 1/2, non chauffé, non éclairé, situé boul. St-Jean-Baptiste, \$325.00 par mois. Tel.: 549-7663.

CHICOUTIMI-NORD: 328, boulevard Ste-Genevieve, 2 1/2, chauffe, éclairé, meublé, stationnement, \$260.00, tel.: 543-7894 ou 696-4102, après 18h00.

CHICOUTIMI: 3 1/2, meublé, chauffe, quartier Saguenéens, libre ter mars. Tel.: 696-0320.

CHICOUTIMI-NORD: A sous-louer, 5 1/2, très propre, prix à discuter. Tel.: 543-3222.

CHICOUTIMI: 3 1/2, près centre d'achat, meublé, endroit très tranquille, chauffe, éclairé, tel.: 545-0698.

**CHICOUTIMI: St-Paul, 3 1/2, plus salle de lavage et couture, très grand, rénove, rez-de-chaussée, libre immédiatement, \$275.00. Aussi: 2 1/2, très propre, meublé, libre ter mars, \$200.00. Inf.: 549-4776, 543-0003.**

CHICOUTIMI: 749A, des Eudistes, 3 1/2, très propre, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, \$275.00. Tel.: 545-1788.

CHICOUTIMI: près hôpital et cégep, 718, Chemin Sydenham, grand 4 1/2, chauffe, 2 balcons, coin tranquille, tel.: 549-1263.

CHICOUTIMI: 3 logements, libres immédiatement, 3 1/2 \$310.00; 4 1/2 \$365.00; 5 1/2 \$415.00; non chauffés, non éclairés. 3 1/2 et 4 1/2, si désiré meubles avec léger supplément. Tel.: 549-0539, 549-1184.

CHICOUTIMI: 1333, Des Erables, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre 22 février, tel.: 545-1152, 543-0950.

CHICOUTIMI: libre immédiatement, rue Juffret, 3 1/2 semi-meublé, peinture frais: aussi 4 1/2, avril-mai, ruelles Oblats. Tel.: 543-2689.

CHICOUTIMI-NORD: Dans duplex, libre immédiatement. Tel.: 543-9533.

CHICOUTIMI: Boul. St-Jean-Baptiste, 6 1/2, non chauffé, non éclairé. Tel.: 549-2125, après 16h00.

JONQUIERE: 5 1/2, prix avantageux. Tel.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2 pièces, meublé, chauffe, éclairé, libre immédiatement. Tel.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, eau chaude fournie, centre-ville. Tel.: 547-0969, 547-5286.

ARVIDA: PRIX CONCURRENTIEL: 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 548-7478, 547-5286.

JONQUIERE: rue Kitimat 2 1/2, 3 1/2, meubles, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 547-5286.

JONQUIERE: super promotion: \$310.00 par mois, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé. Tel.: 695-2669, 547-7768, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, rue St-Remi, \$275.00, sous-sol, libre immédiatement, tel.: après 17h00, 547-5875.

JONQUIERE: 3627, Racine, 3 1/2, meublé ou semi-meublé, tel.: 547-0938, Doris.

JONQUIERE: libre, grand 4 1/2. Aussi 3 1/2. UN MOIS GRATUIT. Tel.: 542-7742.

JONQUIERE: pres cégep, construction récente, 4 1/2, remise extérieure, entrée indépendante, tel.: 548-2295.

JONQUIERE: 4 1/2, moderne, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, dans une coopérative d'habitation. Tel.: 548-9427.

JONQUIERE: grand 3 1/2, près de l'usine de filtration, meublé, chauffe, éclairé, laveuse, sècheuse, eau chaude fournie, tapis, libre ter mars, prix spécial: \$320.00 par mois. Tel.: 547-8253, 695-0760.

JONQUIERE: 4 1/2, 3658 de Montcalm, premier plancher, \$300.00, chauffe. Aussi: 3 1/2, 3666 de Montcalm, semi-meublé, \$210.00, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement, FIN FEVRIER GRATUIT. Tel.: 542-8204, heures de repas.

JONQUIERE: rue Truchon, 3 1/2, meublé, \$285.00 chauffe, éclairé. Tel.: 547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3 1/2, chauffe, centre-ville, rue St-Hubert, libre mi-février. Tel.: 547-0711, 542-0686.

JONQUIERE: 2 1/2, propre, chauffe, éclairé, meublé, grand stationnement déneigé, situé maison privée rue St-Dominique, libre début mars. Tel.: 542-6646.

LA-BAIE: très grand 4 1/2, bas de maison avec sous-sol non fini, garage, bien situé, tel.: 544-2094.

LA-BAIE: 112 des Cyprès, 3 1/2, \$295.00 non chauffé, non éclairé. Tel.: 544-2285, 544-5951.

LA-BAIE: 2 1/2 et 3 1/2, rue Victoria, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tel.: 544-7684, 545-6370.

LA-BAIE: 2 1/2, chauffe, meublé, éclairé, stationnement, très propre, entrées laveuse sècheuse, libre immédiatement. Tel.: 544-4535, 544-5070.

LA-BAIE: 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près écoles, Alcan, eau chaude fournie, UN MOIS GRATUIT sur bail de 12 mois, 2 mois gratuits sur bail de 21 mois, prix négociable. Tbl.: 544-7487.

**LA-BAIE: 3 1/2-4 1/2-5 1/2, DE \$225.00 A \$345.00 PAR MOIS, LIBRES IMMEDIATEMENT, MODERNES, STATIONNEMENT, REMISE, EXCELLENTE CONDITION, PRES HOPITAL. TEL.: 543-7771, B. PICARD.**

LA-BAIE: 4 1/2, libre ter mars, rue Bagot, haut pharmacie Caron, \$375.00 chauffe. Tel.: jour 544-3344, soir 544-6335, Gaëtan.

LA-BAIE: 4 1/2, 5 1/2, prix spécial, près de la Polyvalente de l'Alcan. Tel.: 544-5084, 544-7601.

LATERRIERE: 2 1/2, meublé, chauffe, éclairé, situé à 6168, Chemin St-Henri, face à l'école d'équitation, très beau site. Tel.: 549-4803.

**RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, rénovés, meubles, chauffés, éclairés. Tel.: après 17h00: 543-2778, bur.: 696-1955.**

RIVIERE-DU-MOULIN: rue Du Perche, 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, UN MOIS GRATUIT, tel.: 547-5286, 545-3655.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non chauffé, non éclairé, stationnement privé, libre immédiatement, un mois gratuit. Tel.: 549-3783, 549-3984.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, non meublé ou semi-meublé, sous-sol. Tel.: 549-3065.

RIVIERE-DU-MOULIN: 4 1/2, meublé, neuf, super fonctionnel, très joliment décoré, premier étage, patio, jardin, terrain individualisé, \$450.00 par mois, libre ter mai. Tel.: 545-8307.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5 1/2, chauffe, eau chaude fournie, premier étage, quartier Hamel-Fradette. Tel.: 545-0876.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3 1/2, chauffe, éclairé, libre immédiatement, \$265.00. Tel.: 549-0825.

ST-AMBROISE: 4 1/2, libre ter avril. Tel.: 672-4274.

ST-HONORE: 490 Aéroport, grand 5 1/2, non chauffé, non éclairé, porte-patio, avec balcon, 2 grandes remises intérieure, extérieure, \$380.00 par mois, peinture fraîche. Libre immédiatement. Tel.: 673-7694.

ST-HONORE: 3 1/2 ou plus, tapis, peinture neuve, libre ter avril, prix à discuter, tel.: 543-3063.

ST-JEAN-EUDES: 5 1/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement, \$275.00. Tel.: 542-0941, 548-7877.

## Maisons à vendre(17)

ARVIDA (St-Philippe), unifamiliale, 25x42, briques, planchers bois, foyer au salon, armoires en chêne, four encastré, plaque chauffante, réduit, \$66,800.00. Tel.: 548-2624.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 1485 rue Languedoc, maison neuve, 4 chambres, directement de l'entrepreneur, garantie maison neuve. Tel.: 696-1071, 678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 212 St-Nicolas, entièrement rénovee, armoires mélamine, four encastré, plaque chauffante, toiles ventiennes incluses, \$67,900.00, tel.: 696-1326.

CHICOUTIMI-NORD: Ste-Claire, 209, Nicolet, 4 chambres, 2 salles de bains, 2 salles à diner, plancher bois franc, sous-sol aménagé, atelier, chambre froide, plan ouvert. Ouvert aux visiteurs, dimanche de 13h00 à 16h00. Pas d'agent, tel.: 549-5304.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, située pres des centres d'achats, impeccable, possibilité de revenus, sous-sol complètement fini. Tel.: 543-3186, après 17h00. Agents s'abstenir.

CHICOUTIMI-NORD: 130, Daudet, directement du propriétaire, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol fini (avec chambre, bar et salle de bains), libre immédiatement. Tel.: 543-4355.

CHICOUTIMI: \$69,900.00 négociable, pres des centres d'achats, excellente condition. Inf.: 696-2746.

CHICOUTIMI-NORD: 28x42, patio 14x28, 3 chambres, brique, construction 3ans. Tel.: 543-1829.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements construction 1986, très luxueux, pres des écoles, quartier Parc de la Colline, prix intéressant, directement du constructeur, avoir, tel.: 696-4346, après 17h00.

JONQUIERE: pres cégep, maison 28x42, luxueuse, avec revenu, économisez \$10,000.00. Tel.: 547-0609.

JONQUIERE: quartier des Peintres, spacieuse maison de briques, entièrement aménagée, bien éclairée, 3 chambres, 2 salles de bains, planchers de bois, protection anti-vol. Agents s'abstenir. Tel.: 542-1101 après 19h00.

JONQUIERE: maison unifamiliale, 36x25, 3 chambres, sous-sol semi-fini, au 4136, Gauguin. Tel.: 547-4300.

JONQUIERE: sans agent, vente rapide, libre immédiatement, luxueuse maison moderne, toit cathédrale, planchers à paliers, avec 1 logement, tel.: 695-2033.

JONQUIERE: libre immédiatement au 4129, Rondard, secteur St-Georges, repeint à neuf, armoires et revêtements de planchers neufs, sous-sol fini au complet, garde-robe de cèdre, chambre froide, foyer au sous-sol, garage extérieur, entrée asphaltée et clôturée, prix réduit pour vente rapide. Tel.: 548-5895.

JONQUIERE: style canadien, 28x40, tout briques, avoir 4088, des Saules. Tel.: 547-6119.

JONQUIERE: Style contemporain, plein pied, construction 1987, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, quartier recherché. Tel.: 548-6942, Agents s'abstenir.

JONQUIERE (Arvida): Triplex, excellente construction, bon placement. Tel.: 548-1480.

JONQUIERE: 2456, Muckle, directement du propriétaire, sous-sol fini, foyer, paysage, remise, 4 chambres, pas voisin arrière. Tel.: 548-9341.

LA-BAIE: Directement du propriétaire, bungalow avec revenu sous-sol, \$360.00. Foyer brique, tapis, porte-patio, terrain aménagé 12,000 pi.ca., pas voisin arrière, quartier neut. Acheteur sérieux seulement. Tel.: 544-8897 ou 544-2732, Michel.

LA-BAIE: secteur GRANDE-BAIE: maison à paliers tout brique, planchers bois, sous-sol fini: une chambre, salle de séjour, tel.: 544-6986, bur.: 678-9329.

LA-BAIE: 3050, Wilfrid Simard, construction récente, 4 chambres, terrain paysage, tel.: 544-5851 res. ou 544-5963 bur.

MAISON neuve très luxueuse, quartier Domaine-du-Roi, Chicoutimi, grand terrain boisé 87x135', n'aura jamais de voisin à l'arrière, prix très raisonnable, directement du constructeur. A visiter rendez-vous, tel.: 547-6968, 545-7099.

ST-HONORE: Directement du propriétaire, 190 Aéroport, style colonial Américain, 12 pièces, remise 12x20, construction 1985, terrain 25,000 pi.ca., abri d'auto, prix abordable. Tel.: 673-3433, Agents s'abstenir.

VENEZ-VOIR — MAGNIFIQUE BUNGALOW, construction 1979, 101 rue de la Gaillarde, Chicoutimi-Nord, 3 chambres, sous-sol fini, entrée double, remise 12x16 isolée. OFFRE EXCEPTIONNELLE. Acheteur sérieux seulement. Tel.: 543-9731, Agents s'abstenir.

## Maisons à louer(18)

CHICOUTIMI: quartier des Ecrivains, maison 4 1/2 pièces, construction récente, libre ter avril, avec remise, tel.: 548-2295.

JONQUIERE: rue de la Loire, maison à louer, Tel.: 547-5286.

## Terrains à vendre(21)

ATTENTION PROPRIETAIRE de lot boisé résineux, nous sommes acheteur de votre coupe de bois. Tel.: 672-4795.



**GROUPE SAGAMI**  
André Gagnon Inc.  
COURTIER  
308, Labrecque Chicoutimi 549-4887



**CHICOUTIMI**  
SUPERBE VUE PANORAMIQUE SUR CHICOUTIMI ET LA PULPERIE

Magnifique et grande résidence avec loyer de \$450.00 par mois plus piscine creusée de 16'x38'.  
Inf.: **MARC GAGNON**  
543-8984 ou 549-4887

BEAU grand terrain boisé, 24 526 pi.ca., pas voisin arrière, pres centre fiscal, quartier St-Philippe. Tel.: 548-2459.

**CHICOUTIMI TERRAINS, QUARTIER DES OISEAUX, 10% COMPTANT, OUVERTURE DE LA RUE DES CHARDONNETS AU PRINTEMPS, GRANDEUR 65x115 et 83x115 ENVIRON. Tel.: 549-8910, 549-4322 LAISSEZ MESSEGE.**

CHICOUTIMI-NORD: 14 terrains, prix très compétitifs, secteur résidentiel, derrière école Vanier. Tel.: 543-0106, 543-8133.

COTE RESERVE, Terrain 7, 500 pi.ca. Tel.: 543-5764.

RIVIERE-DU-MOULIN: terrains 6 000 à 7 000 pi.ca., prêts à construire, rue d'Anjou  
CHICOUTIMI-NORD: terrains 10 000 à 36 000 pi.ca., de 150 à 200 de profondeur, vue panoramique sur Saguenay et Chicoutimi, pas de voisin arrière. Tel.: 545-8657, 543-2866.

32 TERRAINS, rue Malraux, Chicoutimi, possibilité de 2 logements. Tel.: 549-2457.

## Autos à vendre(30)

ACHAT ET VENTE DE VOITURES USAGÉES, transfert de particulier

## Camions à vendre(33)

FORD 7 tonnes 1987, 6.000 kilomètres, diesel. Tél. 543-9484

GMC 350 1977, double roues - Metro -, boîte 14, prix à discuter. Tél. 672-2197, 672-2584

JEEP RENEGADE 4x4 1984, 40.000 kilomètres, bon état. Tél. 548-2695

JEEP Suzuki 1986, 19.000 kilomètres, radio cassette AM-FM-CBI, état neuf. A voir. Tél. 544-7033 jour, 544-4853 soir, Linda

JEEP Suzuki Samurai 1987, 14.000 kilomètres, comme neuf. Tél. 545-4909

PICK-UP FORD F-150 supercab 1984, 68.000 kilomètres, parfaite condition. Tél. 548-3692

PICK-UP GM 1979, 6 cylindres en ligne, automatique, bas millage, très propre, mécanique A-1, prix à discuter. Tél. 696-1629, 696-0361

PICK-UP RANGER 1987, balance des termes, tél. 544-1938

VAN DE VILLE GMC 1985 SAFARI, finition campwagon, toit surélevé, 24.000 kilomètres, \$14.300,00. Tél. 543-2929, après 16h30

2 camions GMC 10 roues, 427, avec permis VR, région 02, prix sur demande, tél. bur. 668-2311, rés. 349-8541.

## Machinerie(34)

TIMBERJACK 230 à vendre, tél. 548-2498

## Motos à vendre(35)

ACHETERAIS Quatre roues accidenté ou ayant besoin de réparation mécanique, paierais bon prix. Tél. 545-0161

HARLEY-DAVIDSON 1984 FLHLS, très propre, \$8.500,00 négociable. Tél. 662-7146, 662-9404

HARLEY DAVIDSON FX 1340 1981, \$6.000,00. Tél. 542-4734

OFFRE EXCEPTIONNELLE: Honda V-65 1984, 1100cc, 17.000 kilomètres, parfait état, avec équipement, prix réduit. Tél. 549-1615, après 18h00

SUZUKI SP-125 1983, comme neuve, \$600,00. Tél. 672-2372, après 17h00

SUZUKI TS 1975, 250cc, \$150,00; 125cc à \$250,00. Tél. 543-4543

4 roues KAWASAKI BAYOU 300, 1987, état neuf, tél. 662-9374

## Motoneiges à vendre(36)

BOMBARDIER SCANDIK 1982, comme neuf, 2.500 kilomètres, tél. 662-4097

BOMBARDIER CITATION 4500 1980, moteur 377, en parfait état. Tél. St-Fulgence, 674-2459

BOMBARDIER EVEREST électrique 1977, \$750,00. Tél. 548-6770

ELAN 16 forces, 2 cylindres, moteur neuf, carrosserie parfaite condition, très propre. A voir. \$750,00. Tél. 544-4443

EL TIGRE 6000 1980, très propre, prix: \$1.600,00 négociable. Aussi remorque, \$200,00. Tél. 544-6272

EVEREST 440, 1979, très bon état, 5.000 milles, avec carrieole. \$1.000,00, tél. 548-8058

FORMULA MX 1988, 1.800 kilomètres, équipement complet. Tél. 668-6207, après 19h00

FORMULA PLUS 1987 avec toile, dossier, balance de garantie, \$5.700,00 négociable. Tél. 668-4850

LYNX 2 cylindres, 1980, \$650,00, tél. 549-2407

PANTHER 5000 1981, en très bon état, prix à discuter. Tél. 272-2075, 272-3492 après 21h00, demandez Dany

SAFARI 377 1988, démarreur électrique, 1.000 kilomètres. Tél. 544-8754, Clément après 17h00

SAFARI 447 1984, état neuf, \$2.250,00. Tél. 543-7234

SKANDIC 1984, excellente condition, tél. 662-9374

YAMAHA PHAZER 1984, excellente condition, \$2.800,00. EVEREST 500 1980, excellente condition, \$1.250,00. Tél. 545-1168

## Pièces et accessoires(37)

ACHETONS AUTOS pour pièces, si complets Gilbert Autos Inc., 543-8361

BATTERIES reconditionnées, 12 mois de garantie, \$39,95 avec échange. Docteur de la Batterie, tél. 545-7300

## Occasion d'affaires(51)

OPPORTUNITE pour garagistes ou indépendants. Franchise disponible dans le reconditionnement de batteries aussi vente de batteries neuves, de démarreurs et d'alternateurs. Territoire Saguenay, Lac-St-Jean, Côte Nord. Tél. 545-7300

## Offre de service(52)

A BAS PRIX: \$14,95 de l'appel (call), réparation d'appareils électro-ménagers. Tél. 696-1718

ARMOIRES en mélamine, fabrication soignée, estimation gratuite. Tél. 678-9690

ATTENTION MASSEUR professionnel, massage pour homme ou femme, \$10,00 à \$40,00. Pour rendez-vous, tél. 542-6200

ATTENTION NETTOYEUR JACK, NETTOYAGE TAPIS et MEUBLE A LA VAPEUR. TRAVAIL PROFESSIONNEL, 8 ANS D'EXPERIENCE. TEL. 545-8605, 549-0002

BACHELIERE EN ARCHITECTURE. Conception et réalisation de plans de maison, de rénovations, d'aménagements paysagers. Tél. 543-5469, 542-0250

CENTRE DE MEDECINE suédoise. Tél. 547-1633

CONCIERGE SAG-LAC ENR. Spécialiste entretien édifices commerciaux, bureau, industrie, commerce. A très bon prix. Tél. 543-2957

DECAPE, répare, fabrique, tous genres de meubles, armoires, mobiliers de salle à diner, bibliothèques, mobiliers de chambre. Estimation gratuite. Tél. 696-4301

DESSINATEUR: Plans de maison, multiplex, etc... Pour construction et rénovation. Serge Gagnon, T.Sc.A. Tél. 543-1574

DEUX MENUISIERS offrent leurs services pour tout genre de menuiserie. Prix compétitif. Tél. 542-9127

GARDERAIIS enfants (1-5 ans), chez moi, quartier Vanier. Tél. 543-7697

HOMME D'EXPERIENCE offre ses services pour reprendre les appareils électro-ménagers et meubles de tout genre. Estimation gratuite à domicile. Tél. entre 9h00 et 20h00 343-2073, 549-9944

IMPOT: déclaration de tout genre, service informatisé. Tél. 695-0078, 542-2637

IMPOT-PLUS: \$20,00 ou moins. Tél. 543-3266, Benoit, laissez message

LES ARMOIRES G.L. INC., armoires en démonstration, 25 ans d'expérience, prix compétitifs. Tél. 548-1231

LE TABLIER BLANC ENR. Service d'entretien résidentiel et commercial. Tél. (418) 542-0832, Denise Lespérance

MENUISIER d'expérience pour tous genres de travaux en construction et rénovation. Estimation gratuite. Tél. 543-9888

MENUISIER 21 ans d'expérience offre ses services pour rénovation de tout genre. Tél. 547-4902

MENUISERIE de tout genre, peinture, plastrage, bonnes références, prix réduit. Tél. 549-4748, 544-7667

POUR REALISER vos projets de construction, fondation ou de rénovation. Consultez un professionnel dans ce domaine. Real Fortin entrepreneur général en construction. Tél. 696-4101, heures repas

REPARATIONS de toutes les marques d'aspirateurs. Prix d'aubaine. APPAREILS FUTURISTES, tél. 543-6244

TRAVAUX d'étudiants \$2,00 la feuille. Services de traitement de textes, 549-5725

ATTENTION! Pourquoi attendre au printemps pour peindre, plâtrer, poser tapiserie, ou vragegaranti. Tél. 696-3610, Julien

## Personnel demandé(53)

COIFFEURS(ES) demandés(es) avec clientèle, salaire selon expérience. Inf.: 542-5108, 547-6133, après 17h00

DANS NOTRE INDUSTRIE, les femmes gagnent autant que les hommes... Horaire flexible... Possibilité de gagner \$350,00 par semaine pour commencer. Travail près de chez vous... Société canadienne réputée. Voiture un atout. Si intéressé, appelez 544-6064

GARDIENNE domicile de l'employeur, lundi au vendredi. Tél. 549-5680, après 18h00

OPPORTUNITE D'EMPLOI: 3 personnes demandées pour faire carrière dans l'enseignement du soin de la peau, analyse couleur, maquillage. Entraînement fourni. Pour entrevue, téléphonez entre 9h30 et midi Mme Mouchard 545-7337

POSITION EXCEPTIONNELLE. Compagnie internationale à la recherche de trois représentants(e)s. Clientèle établie. Garantie de salaire de départ. Formation et entraînement. Possibilité de \$25.000,00 à \$40.000,00 dès la première année. Posséder auto et secondaire V. Pour Saguenay et Lac-St-Jean. Faites parvenir votre curriculum vitae à: Position exceptionnelle, C.P. 413, Mistassini.

RECHERCHONS trois personnes âgées de 18 ans et plus, pour travailler dans le domaine des cosmétiques. Salaire: \$15,00 à \$30,00 l'heure. Entraînement gratuit. Pour entrevue, communiquez du lundi au vendredi, entre 9h00 et 11h00 m., 547-7643, demandez Line.

REPRESENTANT(E)S avec ou sans expérience demandé(e)s pour une importante compagnie d'assurance-vie, incendie, automobile. Clientèle établie. Excellent contrat, cours de formation avancé, rémunération supérieure à la moyenne, nombreux autres avantages. Automobile essentielle. D.E.C. ou secondaire V ou équivalent requis. Tél. 549-4317

## Ameublement(62)

ACHAT d'appareils ménagers: cuisinières, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses. PAYONS BIEN. Tél. 695-1202, Meubles St-Hubert

ACHAT ET VENTE: Poêle, réfrigérateur, laveuse, sècheuse, laveuse-essoreuse, mini-laveuse et mini-sècheuse, congélateur. Payons comptant et allons les chercher. Garantie 90 jours et plus sur pièces et main d'oeuvre. J.C. MARCOTTE SERVICE ENR. 764, rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél. 549-3721

ACHAT ET VENTE de poêle, réfrigérateur, laveuse. Elements, pièces neuves et usagées, et réparations. TELE-REFRIGERATION 333 INC. 333, Bégin, Chicoutimi, tél. 696-3537

AMEUBLEMENT DE SALON, mobilier de chambre. Tél. 696-2592

AMEUBLEMENT COMPLET, état neuf, prix spécial: 3 bibliothèques, Gervais, grises; Panneaux, tiroirs et dessus lavabo, gris, le tout état neuf, peut-être vendu séparément, prix vraiment spécial. Tél. 549-6459

CUISINIERE électrique combinée avec lave-vaisselle, marque Simplicity, tél. 545-0976

LAVEUSE, sècheuse \$325,00; poêle 220 volts, \$125,00; set de salon \$125,00; téléviseur couleur 20" \$100,00. Meubles Usagés; sècheuse, \$100,00. Tél. 547-2313

MENAGES NEUFS complets 3 pièces, comprenant: salon, mobilier de chambre, mobilier de cuisine, \$1.295,00. Conditions de paiement, mise de côté. Sur rendez-vous seulement, AMEUBLEMENT CAPRI, 547-9524

MEUBLES EN VRAC, directement d'entrepôt, ménage 3 pièces, salon, chambre, cuisine, appareils électriques, mises de côté, entreposage. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Centre Liquidation Capri, tél. 547-9524

Ménage complet neuf, moderne, en mélamine, tél. 547-9010, 548-9147

MOBILIER de salon, de cuisine, meubles pour équipement audio-vidéo, lit de bébé. Tél. 548-7244

MOBILIER de salon modulaire fabriqué par Inter-Design, 5 pièces, couleur aqua, n'a jamais servi. Offre raisonnable acceptée. Tél. 696-4301

MOBILIER DE SALON, état neuf, \$200,00. Tél. 696-0593

PAYEZ moins cher, meubles neufs directement de l'entrepôt, mobilier de salon modulaire \$695,00, mobilier de chambre modulaire 9 morceaux \$795,00, mobilier de cuisine 5 morceaux \$439,00, choix de couleur, mise de côté. RENDEZ-VOUS SEULEMENT, Ameublement Capri, tél. 547-9524

SOFA carrelé brun beige et jaune, en très bon état, excellent pour chalet, \$100,00. Tél. 544-2166

VENTE-ACHAT Laveuse, sècheuse, poêle, réfrigérateur, congélateur, pièces usagées, réparation. Appareil O Sag Inc., 1580, boul. St-Paul, Chicoutimi, 545-1459, 549-9607

## Animaux(63)

Belle femelle Lhasa-apso, pure race, 3 ans, vrai bijou, tél. 672-4685

CANICHE TOY, mâle, pure race, mâle, tatoué, vacciné, propre, \$240,00 avec accessoires. Tél. 548-9724

Cheval d'équitation 7 ans, couleur rouan, crierie blonde, avec ou sans équipement, possibilité d'attelage, tél. 544-8216, matin, Pierre

Très beaux chiens (3 mois), mâles et femelles, de mère colej, ils ont reçu injection, tél. 549-6099

## Bois de chauffage(64)

BOIS DE CHAUFFAGE: bouleau et merisier vert. Tél. 696-4412

BOIS VERT, merisier, en 16 rond, \$28,00 corde livrée, tél. 673-7856

BOULEAU, ERABLE, MERISIER mixtes, \$27,00 rond, \$32,00 fendu, livraison Chicoutimi, Jonquière et environs, tél. 672-2416

Bois de chauffage merisier 75%. Vous pouvez le couper vous-même ou on peut vous le livrer rond ou fendu, à 6 kilomètres de Laterrière. Tél. 548-2498, Luc Boly

Bouleau en 8 pieds: \$250,00 du camion, le tout livré. Vous pouvez venir le couper vous-même au chantier à 6 milles de la barrière de Chicoutimi. Tél.: 672-4461 ou 545-6328. Les Entreprises Forestières Muncinc.

MERISIER, BOULEAU, \$28,00 rond, \$32,00 fendu, spécial à partir de 8 cordes. Tél.: 549-1439, 543-1608

MERISIER: \$33,00; bouleau merisier mélanger, fendu, livré, tél. 549-1616, Eric Gagnon

## Coin du bébé(66)

BASSINETTE avec matelas, \$60,00, table à langer, \$50,00, balançoire, \$20,00, marchette, \$10,00. Tél.: 544-7067

## Demandé(67)

ACHETERAIS 3 essieux de maison mobile, avec pneus si possible. Paie comptant. Tél. 543-5049

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebut), et toutes sortes de métaux, etc... 3357, boulevard St-François, Jonquière, tél. 542-6938

## CARTES DE REMERCIEMENTS

(Sympathie lors d'un décès) Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts. Prix très compétitifs.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY  
Division du Groupe Unimédia Inc.  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi - G7H 4S5  
545-4474  
F-000000-48-3

A VOIR  
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER  
Salle de démonstration  
1442, Cyrille-Vaillancourt — Chicoutimi  
Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux  
Réparation de tout genre  
POUR ESTIMATION  
Fernand Tremblay,  
543-0432 ou 549-5732

## Divers(68)

ACHETONS ET LOUONS robes ou costumes de Carnaval. Tél. 696-4116

ANTIQUITE: Harmonium 1889 à pédale, Horgan, très propre, \$500,00. Tél. 542-0941, 548-7877

ARMOIRES et comptoir de cuisine avec évier acier inoxydable, excellente condition. Tél. 549-2414, après 17h00

ASPIRATEURS Electroflux avec balai, neuves et usagées, \$100,00 et plus. APPAREILS FUTURISTES, tél. 543-6244

BOIS pour plancher de bois franc, merisier, érable, chêne, frêne, à partir de \$0,87 le pied. Marchés et fournitures pour escalier. Tél. 543-7544, P.S.F. Enr., 815 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord

Bureau-secrétaire, tour à poterie, balayeuse industrielle, moulin à coudre, bain tourbillon, tél. 545-1705, 543-2430

CARMOMANCIENNE: vous voulez connaître l'avenir par le tarot? Pour rendez-vous, tél. 548-1018

DEUX REFRIGERATEURS, cuisinière électrique. Tél. 543-9484

DIABETIQUE: Pour tout genre d'information et d'aide, appelez votre association du lundi au vendredi de 8h30 à 15h30. Tél. 545-6091

Savez-vous qu'une bonne nutrition, c'est facile.

Avec  
**Shaklee**,  
naturellement!  
PROTEINES, VITAMINES,  
MINERAUX & FIBRES.



INFO-SANTE  
696-2240

ENCAN POPULAIRE, tous les samedis 13h00. Bar Ailleurs, L'Aéroparc, Jonquière

FOINet paille, récolté en 1987. Tél.: 672-4672

MANTEAU de chat sauvage, en bon état, grandeur 9-10. Aquarium 5 gallons, tout équipé. Tél. 547-5875

PLANEUR 4 pouces avec moteur 1/4 force, \$250,00. Tél. 548-6542

PORTES en pin naturel, 30x78, avec panneaux vitrés ambres, état neuf. Humidificateur Kenmore, très bon état, prix à discuter. Tél. 547-0207

REMORQUE grandeur 4x8, avec camper cap 6x8; table en chêne antique avec 4 chaises style habitant; table à café en chêne; secrétaire (roll-top); établi; flûte traversière; guitare classique. Tél. 544-1027

SERVICE AUTORISE, Aspirateurs Rainbow, vente, achat. Tél. 543-5264

VENTE LIQUIDATION DE FERMETURE: Village Céramique, 2316, Larouche, Arvida. Peinture Gare et Duncan, cru (poterie), étagères de vente, table de coulage, table peinture au fusil, accessoires de toutes sortes pour la céramique (poterie), comptoirs de vente, caisse enregistreuse. Tél.: heures des repas 548-9236 ou heures d'affaires 548-9626

vaisselier, étagères d'épicerie, bureau triple, mobilier de chambre, mobilier de salon 3 sections, laz-y-boy, aéroglisseur. Tél.: 548-6766, 542-8019

5.500 BLOCS de ciment à liquider, prix à discuter. Tél. 545-6402

## FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés. Prix très compétitifs. Aussi cartes de remerciements et d'invitations variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

LE PROGRES DU SAGUENAY  
Division du Groupe Unimédia Inc.  
1051, boul. Talbot  
Chicoutimi - G7H 4S5  
545-4474  
F-000000-48-3

## Equipement de bureau(69)

Deux bureaux avec une chaise et une table à plans avec chaise, tél. 696-0717

## Equipement commerce et rest.(70)

CAISSE ENREGISTREUSE électronique, Victor 530, 8 secteurs, \$450,00. Tél. 542-7261

FRIGIDAIRE commercial à doubles portes coulissantes vitrées, peut servir pour fleuriste ou depanneur, presque neuf, 3 mois d'usage, \$2.200,00. Tél.: soir: 678-9811, jour: 673-3605

MACHINE crème molle Sweden, refroidi à l'eau. Tél. 542-0039

VENTE LIQUIDATION DE FERMETURE: Village Céramique, 2316, Larouche, Arvida. Peinture Gare et Duncan, cru (poterie), étagères de vente, table de coulage, table peinture au fusil, accessoires de toutes sortes pour la céramique (poterie), comptoirs de vente, caisse enregistreuse. Tél.: heures des repas 548-9236 ou heures d'affaires 548-9626

## Musique et accessoires(71)

AMPLI Peavy stéréo Corus 400, 260 watts r.m.s., état neuf, prix à discuter. Tél. 543-7762

Ampli Marshall 100 watts plus guitare Stinger, le tout à très bon prix. Tél. 549-5399

CLAVIER Technic X-350 digital, accompagnement automatique, étui: Clavier Yamaha Portasound. Tél. 544-1995, après 17h00

CONSOLE enregistreuse et DBX de marque Teac, amplificateur de basse Hi-Watt-100, basse Fender Jazz. Tél. 548-7244

ORGUE Hammond Romance 126, Leslie, simulateur de son, état de neuf. Tél. 548-6777

ORGUE Lowrey, 2 claviers, accords automatiques, méthode et livres musiques, état neuf. Tél. 542-7470, après 17h00

## Ordinateurs et jeux(72)

A LOUER JEUX NINTENDO et cassettes. Choix de cassettes, tél. 543-5256

POUR L'ACHAT d'un système informatique approprié à vos besoins, et la garantie d'un service après-vente, venez rencontrer nos spécialistes chez: ORDINA-CHIC INC., 162 et 170 Bossé ouest, Chicoutimi, tél. 696-4280, 496 avenue du Pont nord, Alma, tél. 662-5828

TANDY 1000-SX avec logiciels, prix à discuter. Tél. 549-7964 Dany

## Poêles à bois(75)

POELE à bois antique, 2 ponts, excellente condition. Tél. 678-9296 fin semaine, 543-7779 soir

## Vêtements(78)

MANTEAU DE RAT MUSQUE, collet Renard de Norvège, chapeau, grandeur: 9-10 ans, état neuf, prix à discuter. Tél.: 545-6625, après 18h00

ROBE DE MARIEE (Genre Sissi), grandeur 9-10. Tél. 543-6012, après 17h00

## MISE AU POINT

Dans la circulaire «Les économies spectaculaires» distribuée le 9 février 1988, veuillez noter qu'à la page 2, le prix de vente du baume après-rasage Polo et de l'après-rasage Polo ont été inversés, donc le prix du baume est de 34,99\$ et celui de l'après-rasage 38\$, de plus le texte aurait dû spécifier que l'Eau de Cologne Polo est un vaporisateur. A la page 11, les prix de vente des 3 dimensions suivantes de stores Windsor à bord festonné dev

Retrait des troupes en Afghanistan

# «Un pas positif» selon Washington

WASHINGTON (AFP)—Les Etats-Unis ont manifesté mardi un vif intérêt pour la nouvelle proposition de Moscou sur le retrait de ses troupes d'Afghanistan, la qualifiant

de "très bon pas dans la bonne direction".

"A ce stade, nous sommes encouragés" par l'offre du numéro un soviétique Mikhaïl Gorbatchev, a déclaré le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Marlin Fitzwater.

M. Gorbatchev a proposé de retirer ses troupes en dix mois à partir du 15 mai prochain, à condition qu'un accord intervienne le mois prochain dans les négociations indirectes de Genève sur l'Afghanistan.

Le gouvernement américain, qui avait fait preuve d'une certaine circonspection lundi, s'est montré plus positif mardi après avoir commencé à étudier le texte de la déclaration de M. Gorbatchev.

"Nous pensons que c'est un pas positif", a dit M. Fitzwater, soulignant que l'offre soviétique semblait répondre à certains points soulevés par

le président Reagan, à plusieurs reprises, notamment lors du sommet de Washington en décembre dernier.

M. Fitzwater s'est d'ailleurs déclaré "satisfait" que M. Gorbatchev ait évoqué la possibilité de faire partir un important contingent des forces soviétiques dans la phase initiale du retrait.

Il a indiqué qu'il n'y avait pas eu pour le moment de discussions américano-soviétiques sur l'offre de Moscou. Mais, a-t-il ajouté, "nous avons vu le texte complet et il semble qu'il s'agisse d'un très bon pas dans la bonne direction".

## Aide à la résistance

M. Fitzwater a précisé que les Etats-Unis étaient toujours prêts à mettre fin à leur aide à la résistance afghane une fois que le retrait serait effectif. Il s'est cependant refusé à indiquer à quel moment interviendrait l'arrêt de

l'aide américaine, soulignant qu'il s'agit d'une question qui reste à discuter.

Le secrétaire d'Etat George Shultz avait indiqué en janvier que Washington pourrait interrompre son aide une fois que le retrait serait devenu irréversible.

Le secrétaire d'Etat américain George Shultz s'est d'ailleurs félicité hier de la proposition soviétique, mais a mis en doute que les résistants afghans acceptent la présence de membres du régime Najibullah dans un gouvernement intérimaire à Kaboul.

Le département d'Etat a d'autre part annoncé mardi le report d'une tournée dans le Golfe et en Israël du sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires politiques, M. Michael Armacost, pour lui permettre de contribuer à la préparation de la visite de M. Shultz à Moscou, prévue du 21 au 23 février.

Après la dernière proposition soviétique, la question afghane devrait occuper une place de choix dans les conversations de M. Shultz dans la capitale soviétique et M. Armacost est plus spécialement chargé du dossier des conflits régionaux, au premier rang desquels figure l'Afghanistan.

Le conflit afghan est un des principaux points de friction dans les relations américano-soviétiques.

Le porte-parole du département d'Etat, M. Charles Redman, s'est félicité de son côté de la déclaration de M. Gorbatchev, qu'il a qualifiée de "signe positif du sérieux des intentions" du Kremlin en ce qui concerne le retrait de ses quelque 115.000 soldats d'Afghanistan.

M. Redman a insisté sur l'"importance" de la question du départ d'un pourcentage important du contingent soviétique au début de la période de retrait, ajoutant que Washington voulait avoir davantage de détails à ce sujet avant de se prononcer.



## Franchise de bijoux mode

Localisé à Chicoutimi dans le plus important centre d'achats de la région Saguenay-Lac-St-Jean.

Depuis son existence, ce commerce a su démontrer sa rentabilité, autant par la qualité de son produit que par l'excellence de son personnel.

AUTRE ATOUT: Cet investissement ne requiert qu'une faible liquidité.

Pour informations, veuillez communiquer, à frais virés à: **1-416-629-2445**

## VOUS ETES A LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?



vous présente les emplois disponibles au



**Centre d'Emploi du Canada**

### Psychologue (homme ou femme)

No offre: 1737-8511-2315-146  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon convention.  
Conditions: 1 mois et plus - 35 hrs/sem.  
Exigences: Maîtrise en psychologie. Employeur accepterait un(e) membre de la corporation.  
Fonctions: S'occupera de la clientèle de 4 écoles primaires et autres fonctions.

### Serveur(euse) au comptoir

No offre: 1737-9211-6125-122  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: 3.83 hre + pourboires.  
Conditions: Perm. - 37 hrs/sem.  
Exigences: Accepterait sans expérience.  
Fonctions: Préparer menus «fast food». Service au comptoir.

### Criminologiste (homme ou femme)

No offre: 1743-8699-2313-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: 20,000.00\$ à 25,000.00\$ année.  
Conditions: Perm. 40 hrs/sem.  
Exigences: BACC en criminalologie ou sciences sociales. 1 an d'exp. professionnelle.  
Fonctions: S'occuper de l'association. Assurer suivi. Faire planification des activités.

### Assistante-optométriste

No offre: 1523-8652-3159-199  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Selon expérience.  
Conditions: Perm. 32 à 40 hrs/sem.  
Exigences: Exp. requise.  
Fonctions: Choix de montures, verre de contact, réception et autres tests.

### Représentant(e) pour croisière-santé

No offre: S/O 8669-5177-114  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: Salaire de base plus pourcentage.  
Conditions: 6 mois - temps plein.  
Exigences: Avec ou sans expérience. Non fumeur. Personnalité pour emploi de représentant.  
Fonctions: Rencontrer chefs d'entreprises, groupes, mouvements ou associations dans le but de former des groupes de 15 personnes voulant vivre une journée-santé à bord d'un yacht.

### Coiffeur(euse)

No offre: 1686-9712-6143-118  
Lieu: Chicoutimi  
Traitement: A discuter.  
Conditions: Perm. 30 hrs/sem.  
Exigences: Minimum 3 ans d'exp.  
Fonctions: Coiffure unisexe.

### Agent(e) de développement régional

No offre: 710-8410-1179-154  
Lieu: Dolbeau  
Traitement: Selon compétence  
Conditions: 40 hrs/sem. Durée 6 mois.  
Exigences: BACC en économie ou sociologie ou exp. en économie ou en développement régional.  
Fonctions: Faire une analyse de la collectivité dans le domaine de l'emploi. CV requis.

### Commis de bureau (homme ou femme)

No offre: 1657-7799-4197-114  
Lieu: St-Fulgence  
Traitement: 6,00\$ hre pour débiter.  
Conditions: Sur appel.  
Exigences: Exp. minimum de 1 an en traitement de texte «World Perfect».  
Fonctions: Dactylographie, vérification de rapports, traitement de textes, etc.

## REPRESENTANT DES VENTES

Distributeur national de produits industriels recherche un Représentant des Ventes, pour la région du Saguenay-Lac-St-Jean et la Côte-Nord.

### LE CANDIDAT PREFERE:

- Bilingue
- Expérience pertinente, motivé
- Devra posséder auto, modèle récent
- Résident de Chicoutimi ou environs.
- Devra avoir complété ses études collégiales.

### NOUS OFFRONS:

- Salaire de base
  - Commissions
  - Allocations d'auto, dépenses
  - Gamme d'avantages sociaux
- Les entrevues se tiendront à Chicoutimi.

Veuillez envoyer C.V.

**M. J.P. Mommaerts**  
C.P. 1663,  
Québec, P.Q.  
G1K 7K3



CANADA  
PROVINCE DE QUEBEC  
COMTE LAC-ST-JEAN  
VILLE DE DESBIENS

## AVIS PUBLIC

EST par les présentes donné que le rôle général de perception de la Ville de Desbiens, pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1988, comprenant les taxes foncières, la taxe spéciale (Ecole Notre-Dame-du-Lac), aqueduc, vidanges et égouts, a été complété et est déposé à mon bureau en l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau.

AVIS PUBLIC est aussi donné que toutes personnes tenues au paiement des sommes mentionnées audit rôle général de perception sont requises d'en payer le montant à mon bureau, en l'hôtel de ville, selon l'échéancier, apparaissant au bas dudit compte de taxes 1988.

DONNE A DESBIENS,  
ce 4e jour de février 1988.

**Fernand Lapointe,**  
Trésorier-gérant.

## AVIS TRANSPORT GENERAL DE CREANCES

Avis est par les présentes donné conformément à l'article 1571C du Code civil de la province de Québec, que l'ENTREPRISE TYPE 111 INC., dont la principale place d'affaires dans la province de Québec est située dans le district judiciaire de Chicoutimi, a transféré toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à la Caisse populaire St-Luc d'Alma, 75, boulevard St-Luc, ouest, Alma, G8B 6W7 à titre de garantie, par acte portant la date du 14ème jour du mois de septembre 1987 et enregistré au bureau d'enregistrement de Lac-St-Jean est, le 21ème jour du mois de septembre 1987, sous le numéro 122941.

Date à Alma, ce 5ème jour du mois de février 1988.

La Caisse populaire  
St-Luc d'Alma

## NOTICE GENERAL TRANSFER OF DEBTS

Pursuant to the provisions of Article 1571C of the Civil Code of Lower Canada, notice is hereby given that ENTREPRISE TYPE 111 INC., whose principal place of business in the Province of Québec is in the Judicial District of Chicoutimi, has transferred to the CAISSE POPULAIRE ST-LUC D'ALMA, 75, boulevard St-Luc, ouest, Alma, G8B 6W7 as security, all debts and book accounts present or future.

Such transfer was made on the 14th day of September 1987 and has been deposited in the Office of the Prothonotary of the Judicial District of Lac-St-Jean east on the 21st day of September 1987.

This publication is solely meant to give full and valid security to the caisse. Debtors of the transferor named above may continue to pay him directly as latter will remain until notice to the contrary, the caisse's designated agent in that respect.

Dated at Alma this 5th day of February 1988.

LA CAISSE POPULAIRE  
ST-LUC D'ALMA  
75, boulevard St-Luc, ouest  
Alma, G8B 6W7

# Les infirmières paient

EDMONTON (PC) — Le syndicat des 11.400 infirmières de l'Alberta a appris mardi, en acquittant une amende de \$250.000 imposée la semaine dernière, que d'autres amendes lui seront probablement infligées dans un avenir rapproché.

L'avocat des infirmières unies de l'Alberta, Me John Faulkner, a raconté qu'au moment où il a remis le chèque visé au greffier de la cour, on l'a avisé de l'intention du gouvernement provincial de réclamer d'autres peines pour outrage au tribunal.

En condamnant le syndicat à l'amende pour avoir désobéi à l'ordre d'un tribunal de re-

tourner au travail, le juge William Sinclair avait en effet déclaré que d'autres peines pourraient être imposées pour outrage au tribunal, si la grève se poursuivait.

Le procureur général de la province, Me Jim Horsman, a d'ailleurs confirmé que la question de l'outrage au tribunal allait être ramencée devant un tribunal d'Edmonton des vendredi.

Entre-temps, des accusations individuelles d'outrage au tribunal contre une centaine d'infirmières doivent se plaider devant les tribunaux d'Edmonton et de Calgary aujourd'hui même.

## Météo



Min.: -26  
Max.: -11

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: avec l'approche d'un système dépressionnaire qui traverse la province d'ouest en est, la neige tombe sur la majorité des régions de l'ouest québécois. De la faible neige est attendue sur l'est. Derrière le système, une crête de haute pression ramènera le soleil mercredi.

Le soleil persistera sur la majorité de nos régions, jeudi. Les températures demeureront sous les normales saisonnières au cours des prochains jours.

Régions d'Abitibi-Témiscamingue: ensoleillé. Min.: près de -28. Max.: près de -17. Jeudi: généralement ensoleillé.

Reservoirs Cabonga et Gouin: dégagement tôt en matinée. Ensoleillé par la suite. Min.: près de -29. Max.: près de -18. Jeudi: généralement ensoleillé.

Pontiac-Gatineau et Lièvre: généralement ensoleillé. Vents modérés en matinée. Min.: -23 à -26.

Max.: près de -12. Jeudi: généralement ensoleillé.

Laurentides: dégagement tôt en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés en matinée. Min.: près de -27. Max.: près de -10. Jeudi: généralement ensoleillé.

Ottawa-Hull-Cornwall: généralement ensoleillé. Vents modérés en matinée. Min.: près de -20. Max.: près de -10. Jeudi: ciel variable.

Montréal: généralement ensoleillé. Vents modérés en matinée. Min.: près de -20. Max.: -9 à -11. Jeudi: ciel variable.

Estrie: dégagement en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés en matinée. Min.: près de -20. Max.: près de -9. Jeudi: ciel variable.

Trois-Rivières et Drummondville, Québec, Beauce: dégagement en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés. Min.: près de -23. Max.: près de -10. Jeudi: généralement ensoleillé.

Lac St-Jean, La Tuque, Réserve des Laurentides: plutôt nuageux tôt en matinée. Généralement ensoleillé par la suite. Vents modérés. Min.: près de -28. Max.: -16 à -18. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: généralement ensoleillé.

Saguenay, Charlevoix et Rivière-du-Loup: plutôt

## Décès



DUCHESNE (M. Andre) — Est décédé au Centre hospitalier de Jonquière le 9 février 1988, à l'âge de 31 ans 9 mois. M. Andre Duchesne, époux de dame Gina Néron et fils de M. Lorenzo Duchesne, demeurant au 2191, rue de l'Hôpital, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron, 2033, Ste-Famille, Jonquière. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 février 1988, à 13h00, en l'église Ste-Famille et l'inhumation Shipshaw. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses parents: M. Mme Lorenzo Duchesne (Bertha Tremblay), sa soeur: Marlene, ses beaux-parents: M. Mme Armand Néron (Doris Girard), ses beaux-frères et belles-soeurs: Martine Néron (Denis Harvey), Annie, Jean-François, son neveu: Jean-Denis, ses grands-mères: Mme Lucia Bradette et Mme Lucia Savard. Les personnes qui le désirent pourront verser leurs dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Nault & Caron.



DESROCHERS (Mme Annette) — Est décédée le 8 février 1988, à Chicoutimi, à l'âge de 74 ans. Mme Annette Desrochers, épouse de M. Pierre Lafond, demeurant au 454, Descente des Femmes, Ste-Rose-du-Nord. La dépouille mortelle sera exposée au salon funéraire Emery Gravel, mercredi, à 14h00, au 2075, boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord (St-Luc). Les funérailles auront lieu jeudi, à 14h00, en l'église Ste-Rose-du-Nord. La dépouille sera incinérée au Crématorium Emery Gravel et les cendres déposées au Columbarium de la rue St-Armand. Elle était la mère de France, Patrice (Francine Tremblay), feu Dominique Lafond. Elle laisse également plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Mme Lafond fut infirmière à Ste-Rose-du-Nord pendant plus de 21 ans. Direction funéraire: Maison Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

LAVOIE (Dame Desneige) — Est décédée à l'Hôtel Dieu d'Alma le 9 février, à l'âge de 84 ans et 9 mois, dame Desneige Lavoie, épouse de feu M. Theophile Tremblay, demeurant au Domaine du Bel âge, St-Coeur-de-Marie, autrefois d'Alma. La dépouille mortelle est exposée mercredi, le 10 février 1988, à 19h00, en la résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles auront lieu vendredi, le 12 février, à 14h00, en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière St-Joseph. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Marcellin (Antoinette Caron), Solange (Albert Lapointe), France (Roland Ouellet), Jean-Paul (Marthe Simard), Marie (Léon Tremblay), Aurore (Leonard Villeneuve), Yolande (Lawrence Simard), Michel, Placide (Marcelle Bergeron), Faby (Gilles Bélanger), Claudette (Jean-Marc Lapointe). Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la fondation de l'hôtel Dieu d'Alma. Direction funéraire: Coopérative funéraire Lac-St-Jean.



CAUCHON (Dame Rose-Anna) — Est décédée le 7 février, à Métabetchouan, à l'âge de 98 ans et 8 mois, Dame Rose-Anna Cauchon, épouse de feu M. Horace Côté, du 40, rue de l'Hôpital, à Métabetchouan, autrefois de Val-Paradis en Abitibi. La dépouille mortelle est exposée à la Maison Desbiens-Frères Inc., du 9, de la Gare, à Métabetchouan. Les funérailles auront lieu jeudi, le 11 février, à 11h00, en l'église de Métabetchouan et les cendres seront déposées au Columbarium Desbiens Frères Inc., à Métabetchouan. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Simone (feu Ferdinand Caron), feu Vilmond (feu Rose-Anna Lavoie), Germaine (feu Marcelin Juneau et de feu Prime Baudoin), feu Jean-Baptiste (Marianne Tremblay), feu Alice-Armance (feu Joseph Vézina), Oliva (Jovite Langis), feu Julie-Anna (feu Leon-Georges Boucher), Marie-Yvonne (feu Antoine-Bernier) et de nombreux petits et arrière-petits-enfants. Direction des funérailles: Desbiens Frères Inc. de Métabetchouan.



TREMBLAY (Mme Adélina) — Est décédée à Chicoutimi, le 9 février 1988, à l'âge de 73 ans. Mme Adélina Tremblay, épouse de feu M. Charles Jobin, demeurant au 48 ouest, St-Vincent, Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée jeudi, le 11 février 1988, à compter de 14h00, en la résidence funéraire Gravel et Fils au 825, avenue Bégin, coin des Champs-Élysées à Chicoutimi. Les funérailles auront lieu samedi, le 13 février 1988, à 11h00, en l'église du Christ-Roi de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière du Saguenay. Elle était fille d'Isabelle et membre de l'Age d'Or du Christ-Roi. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Anne (Armand Lavoie), Huguette (Gustave Gagné), feu Jacqueline (Jocelyn Vézina), Marie-André, Antonio (Diane Boivin), Gilles (Diane Dery), Denise (Maurice Boivin), Marguerite (Gaston Beaudoin), Odette (Claude Boily), ses 17 petits-enfants et un arrière-petit-fils. Elle était la soeur de: feu Jean-Joseph Tremblay (feu Annette Pouliot), feu Lauretta Tremblay (feu Georges-Henri Deschênes), feu Jeannette Tremblay (feu François Bouchard), Ludger Tremblay (Yvette Lafantaisie), Roméo Tremblay (Jacqueline Bourque), Antonio Tremblay (Irene Bérubé), Georges-Henri Tremblay (Jeanne-Mance Gilbert), feu Lévis Tremblay (Charlotte Truchon), Léo Tremblay (Rolande Pelletier), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jean-Baptiste Jobin (Thérèse Blackburn), feu Nestor Jobin (feu Fernande Potvin), feu Antoinette Jobin (feu Stanislas Girard), Thérèse Jobin (Florimon Morel), Jean-Rock Jobin (Marie-Reine Perron), Benoît (Paula Gauthier), et de nombreux parents et amis. Pour ceux qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Société Canadienne du Cancer. Direction funéraire: Gravel et Fils Ltée.



GAGNON (Mme Germaine) — La messe anniversaire de Madame Germaine Gagnon, épouse de feu Antoine Simard de Chicoutimi-Nord sera chantée, samedi, le 13 février, à 19h00, en l'église St-Luc, Chicoutimi-Nord. Direction funéraire: Emery Gravel Inc., Chicoutimi-Nord.

## Au sud

Acapulco	21 clair 33
Barbades	26 averses 29
Bermudes	17 nuageux 18
Brownsville	12 pluvieux 14
Daytona B.	11 clair 17
Honolulu	21 clair 28
Kingston	24 brume 32
La Havane	17 nuageux 21
Las Vegas	07 clair 19
Los Angeles	11 brouillard 16
Mexico	10 clair 24
Miami B.	15 brouillard 23
Myrtle B.	04 nuageux 10
Nassau	21 averses 26
Orlando	11 couvert 18
Orlando Springs	07 clair 25
Reno	-1 clair 17
San Juan	23 clair 28
Tampa	11 couvert 14
Trinidad	23 brume 32
West P. B.	15 couvert 23

## Marées

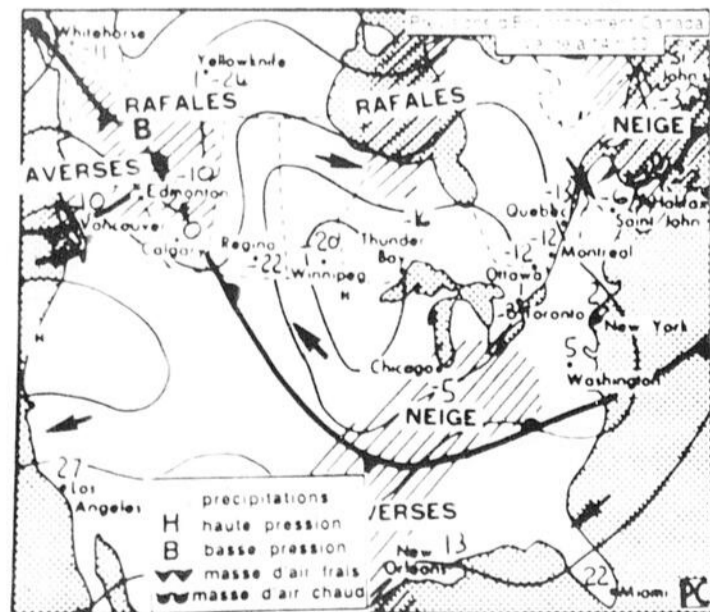
CHICOUTIMI — La marée sera haute à 07h35 (4m1) et basse à 14h30 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 20h00 (3m4) et basse à 02h30 (1m2).

LA BAIE — La marée sera haute à 07h15 (4m5) et basse à 13h25 (1m4). Elle sera à nouveau haute à 19h40 (3m8) et basse à 01h20 (1m4).

Mercredi, 10 décembre  
Lever: 07h00



Coucher: 16h57



**UNE FACON DE MIEUX FAIRE AVEC RESPECT ET DIGNITE**

*Voulez-vous régler vous-même vos dernières volontés*

*Connaissez-vous les pré-arrangements funéraires?*

*Consultez-nous (sans obligation)*

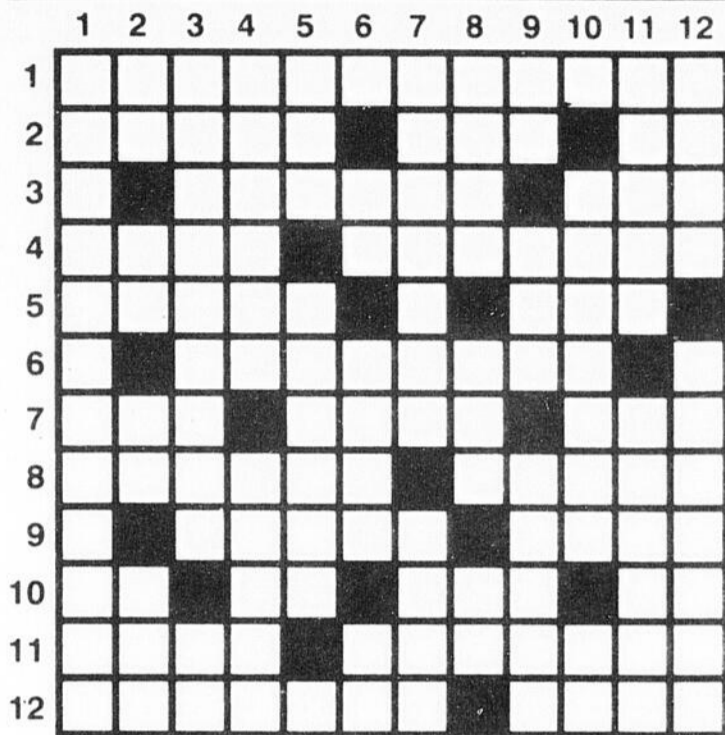
---

**Gravel & Fils**  
Itou

304, RACINE EST  
CHICOUTIMI  
543-0755

## Mots croisés

NO C-43



- HORIZONTALLEMENT**
- 1—Métisses ayant trois quarts de sang blanc.
  - 2—Lichen poussant sur les vieux arbres. — Canton suisse. — Molybdène.
  - 3—Plante qui nuit à la croissance des céréales. — Billet qui autorise à toucher de l'argent.
  - 4—Division d'un ouvrage. — Angle dont le sommet se trouve sur la circonférence d'un cercle.
  - 5—Image pieuse. — Fatigué.
  - 6—Évalue indirectement une quantité.
  - 7—Dans le lieu où l'on se trouve. — Querelle violente. — Dénué de jugement.
  - 8—Greffais. — Répét.
  - 9—Anneaux de cordage. — Filin fixé sur un objet immergé.
  - 10—Neptunium. — Pr. pers. — Une des Cyclades. — Numéro.
  - 11—Dieu des Vents. — Écoulées.
  - 12—Os plat, en avant de la cage thoracique. — Cheville de métal.

- 5—Trois fois. — Passionnément amoureuse.
- 6—Possède. — Matériau rudimentaire, composé de terre argileuse. — Été capable.
- 7—Qui provoque des dépenses excessives. — Anc. Thaïlande.
- 8—D'une locution sign. «des maintenant». — Fêtes célébrées par les Vietnamiens. — Arêtes.
- 9—Négation. — Signe qui identifie les notes. — Très exigeant.
- 10—Préparer la bière en mélangeant le malt avec l'eau. — Existes.
- 11—Agitations intérieures. — Bovides de petite taille.
- 12—D'un auxiliaire. — Rétrécissement d'un conduit.

SOLUTION DU PROBLÈME C-42



- VERTICALEMENT**
- 1—Se dit d'activités qui reviennent chaque jour.
  - 2—Traditions. — Langue issue du latin. — Compagnie canadienne de chemins de fer. — Montant des enjeux.
  - 3—Malveillance, désir de nuire. — Largeur d'une étoffe.
  - 4—Salaire. — Préparer pour la guerre.

2760 UN PARTIER SEULEMENT

Rares sont les chroniques portant sur les partiels. Rares aussi sont les chroniques où l'on pose le problème du déclarant à la huitième levée. Voici une telle chronique. Installez-vous en Sud.

Donneur: Ouest  
Vulnerable: Personne

**Nord**  
▲ 10 5 4  
▼ 10 5  
♦ A R 8 5 4  
♠ 10 3 2

**Sud**  
▲ A D V 9 2  
▼ R V  
♦ 10 9 3  
♠ D 9 8

**Ouest Nord Est Sud**  
P 1 ▲ 1 ▲  
P 2 ▲ Fin

Entame: 4 de trèfle

Le joueur en Est fait le roi, l'as et un autre trèfle pour votre dame, Ouest fournissant à chaque fois dont avec le valet au troisième tour.

Vous jouez maintenant le 10 de carreau et appelez le roi, Est jouant la dame. A la quatrième levée, vous appelez le 10 de pique qui tient, suivi d'un autre atout vers le 9, puis l'as pour capturer le roi à votre droite, Ouest défaussant un petit cœur.

A la huitième levée, vous avancez le 9 de carreau, mais Ouest joue petit.

Laissez-vous filer ou montez-vous de l'as en Nord, et pourquoi?

Quand cette donne fut jouée, l'expert David Berkowitz appela l'as, capturant le valet à sa droite pour éventuellement faire trois plus supplémentaires. Examinons les quatre jeux:

**Nord**  
▲ 10 5 4  
▼ 10 5  
♦ A R 8 5 4  
♠ 10 3 2

**Ouest Est**  
▲ 6 3 ▲ R 8 7  
▼ 9 7 4 3 2 ▼ A D 8 6  
♦ 7 6 2 ♦ D V  
♠ V 6 4 ♠ A R 7 5

**Sud**  
▲ A D V 9 2  
▼ R V  
♦ 10 9 3  
♠ D 9 8

Suivons le raisonnement de Berkowitz: si Est avait eu au départ trois piques, quatre trèfles et un singleton de carreau, il aurait eu cinq cœurs et aurait donc ouvert les enchères à 1 cœur plutôt qu'à 1 trèfle. Il avait donc probablement une distribution 3-4-2-4.

Ceux qui auraient pris la finesse à carreau auraient tout de même réussi leur contrat, mais lors d'une compétition par paires, ce n'est souvent pas assez.

Maurice LAROCHELLE

## Mot mystère

898

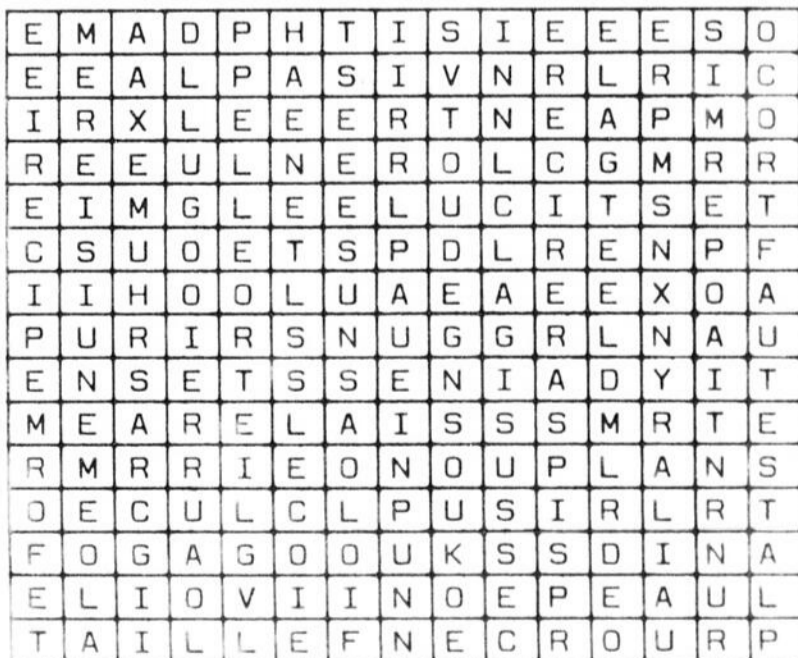
7 lettres

Le mot clé: La pêche

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Alène	Erou	Iéus	Menuisier	Phtisie	Sirène	Voile
Anus	Entrée			Plan	Souk	
	Entretoise	Larynx	Nids	Plat	Style	
Cars	Epicerie	Léger		Poil		
Cave		Loger	Orteil		Taille	
Clore	Fautes	Loin	Osee	Radius	Tarse	
Coin	Figure	Lupus	Ouir	Rage	Taxe	
Coulée	Fonds	Luxe		Ramage	Testicule	
	Forme		Peau	Rame	Troc	
Dame		Maerl	Pelle	Relais		
Danser	Gale	Malles	Permis	Rhume	Visa	

Solution du problème précédent: Monnaie



## Qui suis-je?

INDICE NO 3

A demandé à être photographiée avec le Bonhomme Carnaval.

Semaine du \_\_\_\_\_

L'invité mystère est \_\_\_\_\_

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Envoyez le tout à:  
**QUI SUIS-JE?**  
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot  
Chicoutimi, G7H 5C1



Il perdrait son temps à Québec

## Guérard s'élève contre l'opinion populaire

LOS ANGELES (PC) - Stéphane Guérard s'élève contre l'opinion populaire selon laquelle on prétend qu'il ait complètement perdu son temps à Québec cette saison. Un bon nombre d'amateurs et de journalistes, il faut bien en convenir, sont d'avis que Guérard aurait dû retourner avec son équipe junior de Shawinigan pour évoluer sur une base plus que régulière dès le début de la campagne.

"Je n'ai jamais voulu retourner là-bas. J'ai toujours cru que ma place était à Québec avec les Nordiques. D'ailleurs, même si je n'ai disputé que six matchs, j'ai acquis beaucoup d'expérience cette saison", d'admettre le principal intéressé.



Mario Leclerc

"J'ai appris à vivre au rythme du hockey professionnel. Il y a un monde de différence entre la vie d'un hockeyeur professionnel et celle d'un junior. L'important, c'est de s'ajuster rapidement au jeu. Mais, c'est aussi important de savoir comment cela fonctionne à l'extérieur

de la glace. Un jeune qui arrive dans un vestiaire à côté des Stastny, Goulet, Rochefort, Picard et autres se sent inévitablement mal à l'aise. J'ai au moins appris à connaître le fonctionnement et les individus cette saison", a-t-il opiné.

Encore 27 matchs

Les Nordiques ont encore 27 matchs à disputer d'ici la fin du calendrier. Comme Robert Picard est sur le carreau pour six semaines, Guérard devrait être utilisé plus fréquemment qu'il le croyait au cours des prochaines semaines. Une mince consolation, s'il en est une, pour ce colosse de six pieds et deux pouces.

Guérard devra probablement terminer la saison avec un protecteur spécial au genou.



STEPHANE GUERARD... a toujours cru que sa place était à Québec avec les Nordiques et il dit n'avoir jamais voulu retourner à Shawinigan.

(Photo: Le Quotidien)

"C'est encore douloureux mais je peux jouer. En fait, le mal ne va vraisemblablement disparaître qu'à la fin de la saison."

Questionné à savoir s'il pourrait craindre d'aggraver sa blessure, l'arrière des Nordiques apporte sans détour la réponse suivante. "Je vais continuer à pratiquer le même style de jeu. Je dois constamment prendre

l'homme dans notre territoire et l'éliminer du jeu. Je ne pense jamais aux blessures.

Ce sont des choses qui peuvent arriver mais on doit chasser cela de nos pensées. Je veux juste continuer à faire ce que je faisais avant ma blessure. C'est-à-dire, jouer le plus simplement possible sans essayer de trop en faire", a-t-il conclu.

### Au filet

LOS ANGELES (PC) - Les Nordiques ont pris la direction de la Californie, hier midi. Ils devaient arriver à 20 h, heure de Los Angeles (23 h, heure de l'Est). Les Nordiques tiendront un exercice, ce matin, à Culver City.

Contrairement à ce qui avait été prévu, Stéphane Guérard et Terry Carkner n'ont pas patiné à Québec, lundi. La raison? Le Colisée était en pleine période de transformation en vue de la présentation d'un spectacle rock.

Ne reculant devant rien, le futur propriétaire des Kings, Bruce McNall, avait nolisé son jet privé pour reconduire son joueur-étoile Luc Robitaille à Saint-Louis en vue du match annuel des étoiles, hier. Robitaille était accompagné de son père Claude.

Puisqu'il est question de McNall, qui deviendra sous peu le propriétaire majoritaire des Kings, il a toujours l'intention de modifier considérablement le "look" du chandail des Kings à compter de l'an prochain. McNall est celui qui a déclaré dernièrement que la couronne figurant sur le chandail des Kings, présentement, était une couronne de reine. Et non celle d'un roi.

En plus de changer la couronne, McNall aurait l'intention de modifier les couleurs du chandail. On parle beaucoup du noir, du gris argent et du blanc (comme les Raiders de LA au football) pour cette nouvelle toilette. Certains autres parlent du bleu et blanc.

### Après 70 jours d'absence

# Il devrait jouer demain

LOS ANGELES (PC) - Eloigné de la compétition depuis 70 jours, le défenseur recrue Stéphane Guérard effectuera vraisemblablement un retour au jeu, demain, contre les Kings à Los Angeles, une équipe contre laquelle il avait disputé son premier match dans la Ligue nationale, le 14 novembre.

On ne sait pas encore si l'arrière de 19 ans sera de l'alignement de départ demain mais il a reçu le feu vert de son orthopédiste pour renouer avec la compétition.

"Ça me fait un grand bien de savoir que je suis enfin en santé pour pratiquer mon métier. J'ai connu des ennuis depuis le début de la saison et j'espère que cette fois-ci, je reviens pour de bon", a indiqué le principal intéressé, hier matin.

Guérard, on le sait, n'a disputé que six matchs depuis le début de la saison. Composant avec un surplus de défenseurs en début de saison, l'entraîneur André Savard n'avait pas fait appel à ses services. Guérard s'était ensuite retrouvé en période d'essai avec l'équipe olympique canadienne. Il avait même effectué une tournée européenne avec l'équipe de Dave King mais, comble de malheur, il avait attrapé un virus qui l'avait tenu à l'écart du jeu. Rap-

pelé par les Nordiques au début du mois de novembre, Guérard avait alors pu donner ses premiers coups de patin dans le circuit.

Mais, comme si un mauvais sort lui pendait toujours au-dessus de la tête, l'athlète originaire de Sainte-Elizabeth subissait une blessure sérieuse au genou droit, le 3 décembre, contre les Sabres à Buffalo. Depuis, il a subi deux arthroscopies pour enlever un morceau de cartilage dans la partie attaquée.

"J'ai connu deux années de malheur depuis l'an dernier. D'abord, j'ai été à l'écart du jeu pour presque la majorité de la saison, l'an dernier, avec les Cataractes de Shawinigan, en raison d'une mononucléose. Puis, j'ai été éprouvé par le décès de mon père au cours de l'été. Finalement, vous connaissez l'histoire de ma présente saison. Je reconnais que ça n'a pas été facile", a-t-il constaté.

Guérard n'a pas l'intention, cependant, de pointer qui que ce soit pour expliquer cette période noire.

"On ne peut rien contre la maladie ou les blessures. Comme on est impuissant devant la mort. Par ailleurs, je n'ai pas l'intention de critiquer André Savard pour les décisions qu'il a prises en début de saison. Je comprenais

la situation et je l'acceptais. A l'époque, André agissait dans l'intérêt général de son

équipe. Il savait ce qu'il faisait et ce serait injuste de rechigner", a-t-il insisté.

## Emond honoré

OTTAWA (PC) - Le hockeyeur Patrick Emond, de l'Université du Québec à Trois-Rivières, a été proclamé l'athlète masculin de la semaine dans les universités canadiennes, hier.

Emond a marqué cinq buts et obtenu trois passes lorsque les Patriotes de l'UQTR ont défait McGill 5-4 et Ottawa 6-3.

Krista Burris, de Mount Allison, a remporté le titre féminin. La nageuse a récolté trois médailles d'or lors de l'Acadia Open.

### Contrat refusé

KANSAS CITY (AP) - Le redoutable frappeur Don Baylor a refusé un contrat d'un an et un poste de direction éventuel avec les Royals de Kansas City.

C'est ce qu'a révélé, lundi, le directeur général des Royals, John Schuerholz, indiquant que l'agent de Baylor a appelé "pour dire qu'il allait prendre un autre chemin".

Baylor, 38 ans, un joueur autonome, serait sur le point

d'accepter une offre des A's d'Oakland, un des rivaux des Royals dans la section Ouest de la Ligue américaine. Il a également été courtisé par les Twins du Minnesota et les Padres de San Diego. Chaque équipe lui aurait offert quelque \$375.000.

Baylor a frappé pour 245, claqué 16 circuits et produit 63 points, l'an dernier. Il a porté l'uniforme des Red Sox de Boston et des Twins du Minnesota au cours de la dernière saison.

### Collision spectaculaire

DAYTONA BEACH (AP) - Richard Petty, Bobby Hillin Jr et deux candidats au titre de recrue par excellence, Charlie Rudolph et Ernie Ivan, ont été impliqués dans un accident spectaculaire lors d'une séance d'entraînement en vue des 500 milles de Daytona, hier.

Les quatre pilotes n'ont pas été blessés. La célèbre épreuve, dotée d'une bourse de \$1.5 million, aura lieu dimanche.

# Mario Lemieux fait tout ou presque

ST-LOUIS (PC) - Une remarquable performance de Mario Lemieux, auteur de trois buts et trois aides, un record de points pour un match des étoiles, a permis à la Conférence Prince-de-Galles de vaincre les représentants de



François Lemenu

de la Presse Canadienne

la Conférence Campbell 6-5, en prolongation, hier soir à St-Louis devant 17.878 spectateurs.

Lemieux a une nouvelle fois justifié sa présence au sommet de la hiérarchie du hockey avec Wayne Gretzky alors qu'il a été nommé le joueur par excellence de la rencontre.

Lemieux a assuré la victoire aux siens en marquant à 2:08 de la prolongation, couronnant ainsi une soirée exceptionnelle.

Luc Robitaille, avec son second but du match, avait créé l'égalité à 16:28 du troisième vingt en poussant le disque derrière Patrick Roy, très solide au dernier tiers.

Mats Naslund s'est également illustré hier soir en compagnie de Lemieux avec cinq passes, ce qui améliorerait le record du match des étoiles. L'ailier gauche du Canadien a mérité la deuxième étoile.

Robitaille a été choisi la troisième étoile.

Tomas Sandstrom, Mike Gartner et Petr Stastny ont également marqué pour la troupe de Mike Keenan.

Dale Hawerchuk, Gretzky et Denis Savard ont été les autres compteurs de la formation de Glen Sather.

## Hextall solide

La Conférence Campbell a commencé le match avec vigueur et Ron Hextall a été sérieusement éprouvé. Le gardien des Flyers a finalement jédé devant Dale Hawerchuk à 3:25. Le centre des Jets de Winnipeg a contourné le filet pour ensuite loger le disque derrière Hextall d'un lancer du revers.

Grant Fuhr a reçu moins de tirs que son vis-à-vis, mais il a été tout aussi spectaculaire, notamment devant Petr Stastny et Larry Robinson. C'est finalement Sandstrom qui l'a déjoué à 14:45. Le portecouleurs des Rangers de New York a complété un jeu magnifique de Mario Lemieux qui l'avait repéré filant droit au but.

Hextall s'est ensuite signalé devant Greg Adams et Denis Savard, cependant que Fuhr a été très alerte face à Dave Poulin.

Gretzky, très discret durant une première période typique des matchs d'étoiles, a redonné une avance d'un but à la Conférence Campbell à 18:46. Le centre des Oilers d'Edmonton a déjoué Hextall

d'un lancer frappé depuis le cercle d'engagement.

## Encore le "66"

Lemieux a été l'étoile incontestée du deuxième tiers alors qu'il a dominé l'engagement du haut de ses 6 pieds et quatre pouces. Le "66" a inscrit un but en plus d'en préparer deux autres pour donner à la Conférence Prince de Galles une priorité de 4-3 après 40 minutes de jeu.

Il a fourni une aide sur le but de Gartner qui a créé l'égalité 2-2 à 4:28. L'ailier des Capitals de Washington n'a eu qu'à pousser le disque dans un cage déserte après une

# Un Lemieux très modeste

ST-LOUIS (PC) — "Si tu veux ton joueur de centre à Montréal, je vais te l'obtenir", a lancé à la blague le directeur général du Canadien Serge Savard, à Mats Naslund.

Le Suédois, qui a amassé cinq passes, a eu la chance de jouer à la gauche de Mario Lemieux, hier soir, lors du match des étoiles, et comme tous ceux qui ont assisté à la rencontre, il a été émerveillé par le talent du "66".

Le centre des Penguins de Pittsburgh a réalisé une performance de trois buts et trois aides dans la victoire de la Conférence Prince-de-Galles, 6-5 en prolongation, face aux représentants de la Conférence Campbell.

"Il est l'un des deux meilleurs joueurs au monde je suppose, et il peut faire de grandes choses sur la glace", a déclaré Naslund dont les cinq passes ont amélioré le record du match des étoiles.

Naslund avait eu l'occasion de voir Lemieux à l'oeuvre au tournoi de la Coupe Canada. Hier, il a eu le plaisir de jouer à ses côtés. "Ce fut une expérience extraordinaire", d'ajouter l'ailier gauche du Tricolore, qui a l'habitude de bien peser ses mots avant de répondre à une question.

Lemieux, de son côté, a eu le triomphe modeste.

"Le jeu était très ouvert et les occasions de marquer ont été nombreuses, a-t-il dit. Naslund a joué un match superbe et j'ai pu profiter du jeu de nos défenseurs qui sortaient la rondelle très rapidement de notre territoire".

Lemieux a indiqué qu'il aimerait bien disputer 80 matchs avec Naslund à sa gauche.

La vedette des Penguins, qui a établi un nouveau record de points pour un match des étoiles, a déclaré qu'il croyait sa performance au tournoi de Coupe Canada supérieure à celle d'hier soir.

"Peut-être que je vais changer d'avis dans une semaine, mais je crois que j'ai encore mieux joué contre les Soviétiques".

passé lumineuse de Lemieux.

Stastny a profité à son tour de la magie du centre des Penguins en déviant sa passe derrière Fuhr à 10:08 pendant un avantage numérique.

Lemieux a lui-même marqué à 11:34 face à Mike Vernon qui avait pourtant fait un premier arrêt.

Robitaille a réduit l'écart à un but à 15:09 lorsqu'il a surpris Patrick Roy qui était resté trop profondément dans sa cage.

Après 40 minutes de jeu, Mario Lemieux avait donc une fois de plus démontré qu'il n'était pas très loin de la "Merveille".



WAYNE GRETZKY... effectue un petit vol plané sur ce jeu. Un cadeau de Raymond Bourque, des Bruins de Boston.

(Laserphoto PC)

Mike Keenan, l'entraîneur de l'équipe gagnante, n'a pas hésité à employer Lemieux le plus souvent possible.

"Il a un talent exceptionnel, a commenté l'entraîneur des Flyers de Philadelphie. Lorsqu'un joueur de sa qualité connaît une aussi bonne soirée, il ne faut pas hésiter à l'utiliser au maximum".

Une décision qu'il n'a pas eu à regretter.

## La seule recrue à St-Louis

# Nieuwendyk n'a pas volé sa sélection

ST-LOUIS (PC) - Il y a un an, Joe Nieuwendyk était un modeste joueur de niveau collégial qui évoluait pour le Big Red de l'université Cornell, l'alma mater de Ken Dryden et de Brian Hayward. Combien les choses ont changé depuis.

"A pareille date l'an dernier, je regardais le match des étoiles installé dans mon petit appartement du campus universitaire. Jamais je n'aurais imaginé que je me retrouverais douze mois plus tard dans le même vestiaire que Wayne Gretzky, Mark Messier et toutes ces vedettes de la Ligue nationale", a déclaré Nieuwendyk qui était le seul joueur recrue à participer au match des étoiles, hier soir à St-Louis.

Le jeune joueur de centre des Flames de Calgary n'a pas volé sa sélection. Il a déjà inscrit 40 buts cette saison alors qu'il n'est devancé que par Mario Lemieux (52) des Penguins de Pittsburgh et Steve Yzerman (43) des Red Wings de Detroit. Avec 24 parties à jouer, il pourrait même améliorer le record de 53 buts par une recrue appartenant à Mike Bossy. S'il n'est pas blessé, il devrait d'ailleurs remporter le trophée Calder.

"Je ne pense pas encore à

une saison de 50 buts", affirme l'athlète originaire d'Oshawa. "Il semble que les buts sont de plus en plus difficiles à obtenir. J'ai eu beaucoup de peine à marquer mon 40e après des défaites contre Winnipeg (9-0) et Detroit (5-1). Pour l'instant, je songe seulement à mon 41e".

Joe Who?

Les Flames ont pu mettre la main sur Nieuwendyk au repêchage de 1985 à la suite d'une transaction qui avait envoyé Kent Nilsson aux North Stars du Minnesota. La direction des Flames, à l'époque, avait été vivement critiquée. On ne comprenait pas la décision de Cliff Fletcher d'échanger un compteur de 100 points contre deux choix de deuxième ronde. Outre Nieuwendyk, les Flames ont réclamé par la suite Stéphane Matteau en 1987.

Les amateurs de Calgary ont appris, depuis, à apprécier le numéro 25. L'an dernier, Nieuwendyk a participé à neuf parties des Flames, inscrivant cinq buts.

"Cette expérience m'a beaucoup aidé", explique Nieuwendyk qui est aussi l'un des meilleurs joueurs de crosse au pays. "Lanny McDo-

nald s'est occupé de moi à mon arrivée à Calgary, ce qui a facilité mon intégration à l'équipe et à la Ligue nationale.

"Cette année, je redoutais le calendrier de 80 parties de la LNH, précise-t-il. A ma dernière saison à Cornell, je n'ai joué que 23 parties. La différence est énorme. Mais avec 24 parties à jouer, je me sens encore très fort".

Nieuwendyk n'a pas terminé ses études en administration et il compte les poursuivre durant les vacances d'été. Il lui reste l'équivalent d'une année d'études.

## Le premier rang

Les Flames devançant actuellement les Oilers d'Edmonton par cinq points au premier rang de la section Norris, Nieuwendyk est d'avis que l'équipe a les ressources pour finir en tête.

"Nous avons un très bon esprit d'équipe et si nous pouvons talonner les Oilers après notre long voyage à l'étranger - huit parties -, je crois que nous aurons de bonnes chances de les devancer", fait valoir Nieuwendyk qui aura son mot à dire dans cette lutte entre géants.

# Les chiffres

## Hockey

### LIGUE NATIONALE

#### CLASSEMENT

Conférence Clarence-Campbell

Section Norris							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Detroit	54	27	19	8	217	182	62
St. Louis	54	25	24	5	185	185	55
Chicago	56	22	29	5	192	228	49
Minnesota	57	16	32	9	174	235	41
Toronto	56	15	32	9	200	239	39

Section Smythe							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Calgary	56	33	17	6	272	210	72
Edmonton	55	30	18	7	244	190	67
Winnipeg	54	23	22	9	204	202	55
Los Angeles	58	20	33	5	216	257	45
Vancouver	56	18	31	7	192	213	43

Conférence Prince-de-Galles							
Section Adams							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Boston	57	33	19	5	217	177	71
Montreal	57	30	17	10	214	182	70
Buffalo	56	25	22	9	191	211	59
Hartford	55	23	25	7	170	180	53
Quebec	53	22	27	4	188	201	48

Section Patrick							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Philadelphie	54	28	20	6	186	184	62
NY Islanders	53	26	21	6	207	188	58
Pittsburgh	57	24	24	9	210	224	57
New Jersey	56	25	26	5	194	215	55
Washington	55	24	25	6	180	172	54
NY Rangers	55	22	26	7	211	201	51

Prince-de-Galles 6 Campbell 5 (P)  
Aucun match

Mercredi						
Jeudi						
NY Islanders à Toronto 5						
Washington à NY Rangers 5						
Montreal au New Jersey 5						
Edmonton à Vancouver 5						
Quebec à Los Angeles 5						

#### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Lemieux, Pgh	52	62 114
Gretzky, Edm.	33	65 98
Savard, Chi	32	64 96
Hawerchuk, Wpg	34	55 89
Yzerman, Det	43	45 88
P. Stastny, Que	37	46 83
Goulet, Que	30	47 77
Carson, LA	37	36 73
Smith, Mtl	22	50 72
Bullard, Cal	32	39 71
Kerr, Edm	27	43 70
Messier, Edm	27	43 70
Neuwendyk, Cal	40	29 69
Robitaille, LA	32	38 70
Loob, Cal	33	35 68
Poddubny, NYR	32	34 66
Nastund, Mtl	18	48 66

#### CLASSEMENT GENERAL

Mj.	Pts
Calgary	96 72
Boston	57 71
Montreal	57 70
Edmonton	55 67
Philadelphie	54 62
Detroit	54 62
Buffalo	56 59
NY Islanders	53 58
Pittsburgh	57 57
St. Louis	54 55
Winnipeg	54 55
New Jersey	56 55
Washington	55 54
Hartford	55 53
NY Rangers	55 51
Chicago	56 49
Quebec	52 47
Los Angeles	58 45
Vancouver	56 43
Minnesota	57 41
Toronto	56 39

### LIGUE AMERICAINE

#### CLASSEMENT

Section Nord							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Fredericton	52	31	16	5	253	194	70
Maine	55	30	19	6	201	191	67
Sherbrooke	56	31	22	3	229	167	65
Nouvelle-Ecosse	52	24	23	5	204	218	55
New Haven	56	21	30	5	183	211	50
Springfield	53	20	26	7	173	198	47
Moncton	57	18	36	3	192	258	40

Section Sud							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Hershey	55	34	18	3	242	190	72
Adirondack	53	29	16	8	207	174	68
Rochester	55	29	19	7	211	186	66
Binghamton	57	27	25	5	251	222	61
Newmarket	53	20	26	7	195	220	51
Utica	53	20	25	8	205	212	49
Baltimore	57	8	41	8	194	298	24

Mardi  
Fredericton 11 Newmarket 3

### Mercredi

Newmarket à Moncton  
Fredericton à Nouvelle-Ecosse  
Sherbrooke à Rochester  
Adirondack à Hershey  
Maine à New Haven  
Springfield à Utica

### JUNIOR MAJEUR

#### CLASSEMENT

Section Robert-LeBel							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Hull	54	35	16	3	306	234	73
St-Jean	55	31	21	3	268	230	65
Laval	54	28	24	2	283	278	58
Granby	54	20	31	3	244	288	43
Verdun	56	19	34	3	242	330	41

Section Frank-Dilio							
Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Chicoutimi	54	31	22	1	277	244	63
Drummondville	55	26	27	2	260	267	54
Victoriaville	54	24	25	5	227	218	53
Trois-Rivières	55	23	28	4	277	290	50
Shawinigan	53	21	30	2	294	299	44

Mardi						
Mercredi						
Vendredi						
St-Jean 6 Drummondville 2						
Trois-Rivières 11 Chicoutimi 4						
Granby 7 Verdun 5						
Granby à Shawinigan						
Chicoutimi à Victoriaville						
Laval à Chicoutimi						
Hull à Drummondville						
Trois-Rivières à Shawinigan						
Granby à St-Jean						

#### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Lefebvre Patrice, Sha	49	99 148
Lebeau Stephan, Sha	74	69 143
Saumier Marc, Hull	46	83 129
Maurice Daniel, Chi	47	72 119
MacLean Terry, TRS	45	71 116
Tremblay Patrice, Chi	57	57 114
Goay François, Lav	46	64 110
Brunet Benoit, Hull	39	68 107
Gélinas Martin, Hull	50	55 105
Couture Sylvain, Lav	52	47 99

#### Les gardiens

(Buts dans filet désert entre parenthèses)	Mj.	BA.	BE.	Moy.
Lemelin	1974	95	3	2.89
Keans	1487	78	1	3.15
<b>Boston (4)</b>	<b>3461</b>	<b>177</b>	<b>4</b>	<b>3.07</b>
Peeters	1223	52	1	2.55
Raymond	40	2	0	3.00
Malarchuk	2080	114	1	3.29
<b>Washington (4)</b>	<b>3343</b>	<b>172</b>	<b>2</b>	<b>3.09</b>
Roy	1854	93	1	3.01
Hayward	1582	83	1	3.15
Riendeau	36	5	0	8.33
<b>Montréal (1)</b>	<b>3472</b>	<b>182</b>	<b>2</b>	<b>3.15</b>
Liu	2465	127	2	3.09
Weeks	821	46	0	3.36
Sidorkiewicz	60	6	0	6.00
<b>Hartford (1)</b>	<b>3346</b>	<b>180</b>	<b>2</b>	<b>3.23</b>
St-Laurent	166	7	0	2.53
Stefan	1364	71	1	3.12
Hanlon	1666	90	2	3.24
Eliot	97	9	0	5.57
<b>Detroit (5)</b>	<b>3293</b>	<b>182</b>	<b>3</b>	<b>3.32</b>

### COLLEGIALE «AAA»

#### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
St-Laurent	35	24	9	2	198	145	50
Collège Français	37	24	13	0	249	200	48
Lévis-Lauzon	35	22	13	0	224	173	44
St-Jérôme	37	12	24	1	199	263	25
Joliette	36	6	29	1	175	263	13

Mardi						
Vendredi						
Dimanche						
Vendredi						
Lévis-Lauzon 10 Joliette 3						
St-Jérôme à St-Laurent						
Lévis-Lauzon à Collège Français						
Lévis-Lauzon à St-Jérôme						
St-Laurent à Joliette						
St-Laurent à Lévis-Lauzon						
Collège Français à Joliette						

#### LES MARQUEURS

B.	P.	Pts
Mario Richer, C.F.	37	64 101
Dany Gauvin, St-Jer	56	38 94
Eric Collin, St-Lau	29	65 94
Eric Collin, St-Lau	36	49 85
Fernand Boutin, L.L	43	41 84
Luc Marneau, St-Lau	29	53 82
Luc Beausoleil, C.F.	40	41 81
Sylvain Lemay, L.L	35	38 73
Martin Robitaille, L.L	25	48 73
Jean Bergeron, C.F.	40	29 69
Stéphane Dupuis, St-Jer	24	38 62
François Loranger, C.F.	23	38 61

### COLLEGIALE «AA»

#### CLASSEMENT

Pj	G.	P.	N.	PPR	PCO	PTS	
Alma	19	11	6	2	111	91	202
Chicoutimi	19	10	9	0	84	89	173
Sept-Îles	18	5	11	2	68	83	151

#### LES MARQUEURS

Pj	B.	A.	Pts
Peter Stewart, Alma	20	39	59
Sylvain Boutin, Chicoutimi	26	27	53
Louis Arcand, Alma	24	25	49
Eric Lamontagne, Alma	18	26	44
Daniel Côté, Alma	20	23	43

Jeudi 11 février  
Alma vs Chicoutimi 20h00

### MIDGET «AAA»

#### CLASSEMENT

Mj.	G.	P.	N.	Bp.	Bc.	Pts	
Regents LLL	36	27	8	1	200	135	55
Estrie	37	25	11	1	236	165	51
Mtl Bourassa	37	21	11	5	176	146	47
Ste-Foy	37	16	19	2	181	174	34
Sag. Lac St-Jean	35	15	19	1	151	194	31
Richelieu	35	13	20	2	186	202	28
Outaouais	37	13	23	1	150	208	27
Lac St-Louis	36	8	27	1	156	212	17

Vendredi						
Mardi						
Samedi						
Dimanche						
Mtl Bourassa 6 Outaouais 2						
Regents LLL 9 Ste-Foy 4						
Ste-Foy 6 Outaouais 4						
Regents LLL 6 Mtl Bourassa 2						
Mercredi						
Lac St-Louis à Richelieu						
Vendredi						
Regents LLL à Richelieu						

### MIDGET DEVELOPPEMENT

#### CLASSEMENT

Pj	G.	P.	N.	Bp.	Pc.	Pts	
Flammes	27	18	5	4	129	85	40
Aiglons	25	17	5	3	116	83	37
Express	25	14	9				

# Lacasse a bien su se reprendre

INVERMERE, Colombie-Britannique (PC) — Josee Lacasse, de Brossard, a devancé quelques compatriotes québécoises, hier, pour remporter l'épreuve de slalom des championnats canadiens de ski alpin pour la deuxième fois en trois ans.

Lacasse, qui tirait de l'arrière par une demi-seconde après la première manche, a excellé dans la deuxième descente pour l'emporter en un temps d'une minute, 42.62 secondes.

Catherine Lussier, de Ville Mont-Royal, a terminé deuxième avec un temps combiné de 1:42.93 et Isabelle Dupont, de Québec, a pris le troisième rang avec un chrono de 1:44.54.

"Je n'avais plus rien à perdre après cette première manche, a dit Lacasse, qui est âgée de 22 ans. Ou je gagnais ou je manquais une porte, j'ai tout donné. J'ai même commis une erreur dès le départ de la deuxième manche et cela m'a incitée à aller encore plus vite."



JOSEE LACASSE... a excellé dans la deuxième descente pour remporter le slalom des championnats canadiens pour la deuxième fois en trois ans. (Laserphoto PC)

Cette victoire de Lacasse, la meilleure skieuse technique au Canada, est survenue au lendemain d'une défaite amère quand elle avait manqué une porte pour être disqualifiée lors du slalom géant.

"Je me sens beaucoup mieux, mais cela n'efface pas l'erreur commise hier," a-t-elle dit.

Lussier était pour sa part enchantée de sa meilleure performance sur la scène nationale. Mais la jeune skieuse de 21 ans ne participera pas aux Jeux olympiques à cause de ses contre-performances lors des épreuves de la Coupe du Monde.

Les membres de l'équipe olympique, Michelle McKendry et Nancy Gee, deux Ontariennes, ont terminé respectivement quatrième et neuvième et Karen Percy, quatrième membre de l'équipe

canadienne de slalom, n'a même pas terminé la première manche.

"Je comprends les sentiments de Catherine, a dit l'entraîneur Alesch Gartner. Je suis persuadé qu'elle a sa place dans l'équipe de slalom. Elle a montré aujourd'hui qu'elle est une grande spécialiste du slalom."

Seulement 27 des 58 inscrites ont pu terminer la première manche, découpée de 61 portes.

"Le parcours était très long, particulièrement pour les plus jeunes, a dit Gartner. Mais cela prouve par ailleurs que nous avons encore beaucoup de travail à faire."

Les membres de l'équipe ont quitté immédiatement après la course pour Calgary où elles commenceront dès aujourd'hui leur entraînement en vue des Jeux olympiques.

## Sommaires

### LIGUE NATIONALE

#### Match des étoiles

##### Galles 6 Campbell 5

##### Première période

1. Campbell, Hawerchuk (Bellows, Nieuwendyk) 3:25
2. Prince-de-Galles, Sandstrom (Lemieux, Naslund) 14:45
3. Campbell, Gretzky (Probert) 18:46

Penalite — Potvin Prince-de-Galles 10:11.

##### Deuxième période

4. Prince-de-Galles, Gartner (Lemieux) 4:28
5. Prince-de-Galles, P. Stastny (Lemieux, Naslund) 10:08 (an)
6. Prince-de-Galles, Lemieux (Naslund) 11:34

7. Campbell, Robitaille (Savard, Lowe) 15:09

Penalites — LaFontaine Prince-de-Galles 7:27, McCrimmon Campbell 8:47.

##### Troisième période

8. Campbell, Savard (Robitaille, Anderson) 5:19

9. Prince-de-Galles, Lemieux (Naslund, Dieneen) 8:07

10. Campbell, Robitaille (Anderson, Savard) 16:28

Penalite — Bellows Campbell 2:53.

##### Prolongation

11. Prince-de-Galles, Lemieux (Naslund, Dieneen) 1:09

Penalite — Aucune.

Tirs au but

Prince-de-Galles 9 13 12 1-35

Campbell 14 6 10 0-30

Avantages numériques — Prince-de-Galles: 1-2; Campbell: 0-2.

Gardiens — Prince-de-Galles: Hextall, Roy.

Campbell: Fuhr, Vernon.  
Arbitre — Morel. Juges de lignes — Collins, Milton.  
Assistance — 17,878.

### JUNIOR MAJEUR

#### Trois-Rivières 11 Saguenéens 4

##### Première période

1. Trois-Rivières, Raymond Saumier (25) (Veilheux S. MacLean T.) 4:35

2. Trois-Rivières, Terry MacLean (43) (Willett P. Lefebvre G.) 9:43

3. Trois-Rivières, Guy Lefebvre (14) (Beaucare M. Veilleux S.) 11:07

4. Trois-Rivières, Guy Lefebvre (15) (Côté M. MacLean T.) 13:42

5. Chicoutimi, Patrice Tremblay (55) (Brassard L. Maurice D.) 15:58

6. Chicoutimi, Patrice Tremblay (56) (Maurice D. Sevigny S.) 17:38

Penalites — Vigneault Chi 2:49, Del-Vecchio Chi 3:56, Breault Trs 5:23, Lefebvre Trs 7:33, Vigneault Chi, Willett Trs 10:51, Bertrand Trs, Pinet Chi 11:31, Saumier Trs 12:04, Brassard Trs 14:16, Pinet Chi 17:47, Gober Trs, Gober Trs, Tremblay Chi 18:48.

##### Deuxième période

7. Trois-Rivières, Terry MacLean (44) (Picard M. Guder M.) 11:27

8. Trois-Rivières, Christian Bertrand (13) (Willett P. Sarault G.) 13:32

Penalites — Charron Trs 3:15, Maurice Chi 3:47, Gaucher Chi, Gaucher Chi, Saumier Trs 5:53, Charron Trs, Maurice Chi 8:56, Pinet Chi 10:47, Vigneault Chi, Vigneault Chi, Willett Trs 14:17, Brule Chi, Lefebvre Chi, Lefebvre Chi,

Picard Trs, Picard Trs 17:08.

##### Troisième période

9. Trois-Rivières, Terry MacLean (45) (Lefebvre G. Picard M.) 5:47

10. Trois-Rivières, Michel Picard (30) (MacLean T. Sarault G.) 6:23

11. Trois-Rivières, Raymond Saumier (26) (Willett P. Bertrand C.) 6:34

12. Trois-Rivières, Francis Breault (7) (Larouche S. Guber M.) 7:35

13. Chicoutimi, Serge Vigneault (1) (Leroux M. Brassard L.) 7:55

14. Trois-Rivières, Michel Picard (31) (MacLean T. Sarault G.) 11:00

15. Chicoutimi, Patrice Tremblay (57) (Sevigny S.) 13:54

Penalites — Breault Trs 3:29, Brassard Chi maj 18:22, Dufault Trs maj 18:22, Brassard Trs maj 19:00, Brassard Trs (EIM) 19:00, Brassard Trs (EIM) 19:00, Breault Trs maj 19:00, Breault Trs (EIM) 19:00, Charron Trs maj 19:00, Charron Trs (EIM) 19:00, Del-Vecchio Chi maj 19:00, Del-Vecchio Chi (EIM) 19:00, Guber Trs maj 19:00, Guber Trs (EIM) 19:00, Guber Trs (EIM) 19:00, Guber Trs (EIM) 19:00, Jomphe Chi maj 19:00, Jomphe Chi inc 19:00, Larouche Trs maj 19:00, Larouche Trs inc 19:00, Lefebvre Chi maj 19:00, Lefebvre Chi (EIM) 19:00, Lepine Trs 19:00, Lepine Trs (EIM) 19:00, Leroux Chi 19:00, Leroux Chi (EIM) 19:00, Leroux Chi maj 19:00, Leroux Chi (EIM) 19:00, Leroux Chi (EIM) 19:00, Nadeau Chi maj 19:00, Nadeau Chi (EIM) 19:00, Pinet Chi maj 19:00, Pinet Chi inc 19:00, Waite Chi 19:00.

Gardiens — Chicoutimi, Denis Desbiens, Jimmy Waite, Trois-Rivières, Stéphane Lepine, Dominic Roussel.


Tirs au but

Chicoutimi 10 10 11-31


Trois-Rivières 17 18 21-56

Arbitre — Miville Luc.

Assistance — 935.




## Distribution de circulaires ou de publicité imprimées




Pamphlets - Revues - Echantillons - Catalogues -  
Journaux - Circulaires

Distribution par secteurs que vous  
**CHOISISSEZ**  
ou partout au Saguenay-Lac-St-Jean

Nous sommes les seuls à fournir des rapports de  
distribution (contrôle de qualité)



**Claude Gaudreault**  
Directeur général




**Julien Vachon**  
Dir. gén. adjoint


LES DISTRIBUTIONS TECHNIQUES

Saguenay-Lac-St-Jean

1100, rue Manic, Chicoutimi, Qc, G7H 5B7  
Tél.: 543-1377



## TOURNOI DE HOCKEY AMATEUR DU CARNAVAL-SOUVENIR DE CHICOUTIMI DU 10 AU 14 FEVRIER



### ARENA

## Plateau du Parc Chicoutimi-Nord

Animation pendant le tournoi

CLASSE  
PARTICIPATION

CLASSE  
INVITATION FESTIVAL

CLASSE  
JUNIOR 50



GAÉTAN BOUCHER... estime avoir de meilleures chances au 1500 mètres. «Je vais certainement gagner une course», a-t-il dit. (Lasephoto PC)

## Tout Calgary rêve en blanc

CALGARY (AFP) - Tout Calgary rêve en blanc à quelques jours de l'ouverture des XVèmes Jeux olympiques d'hiver, espérant une météo clémente pour que les compétitions puissent se dérouler dans des conditions normales.

Juan Antonio Samaranch, le président du Comité international olympique (CIO), a récemment affirmé aux organisateurs des JO: "Votre plus gros problème, c'est que vous n'avez pas de problème".

Il avait sans doute oublié le redouté chinook (prononcez chinok), un vent venant de l'océan Pacifique qui, selon l'Office du tourisme de Calgary, peut brutalement réchauffer l'atmosphère d'une trentaine de degrés en une journée. Et qui, plaisante-t-on, est capable de transformer une patinoire en piscine en quelques heures.

Les skieuses se souviennent encore de la Coupe du monde en mars 1987, un vent soudain de 100 km/h faisant monter le thermomètre de 14 degrés, fondre la neige artificielle des pistes de Nakiska, au Mont Allan, et s'envoler à plus d'un kilomètre les grillages de sécurité. Les épreuves, d'abord reportées, avaient dû finalement se dérouler sur des pentes boueuses indignes de l'événement.

### Pas de solution de repli

Pour prévenir les effets du chinook, frère canadien du foehn suisse et des vents de Santa Ana, en Californie du sud, l'OCO-88, le comité d'organisation des Jeux, a décidé

d'abord de construire la première piste olympique de vitesse couverte du monde, sur le campus de l'université de Calgary. Ce qui devrait permettre aussi aux patineurs de battre quelques records...

De plus, depuis le mois d'octobre, les ouvriers n'ont pas cessé de pelleter et d'entasser de la neige artificielle à Nakiska, prête à être répandue en cas de besoin. Les organisateurs n'ont pas hésité à payer près de \$4,5 millions de dollars de dédommagements à la station pour pouvoir y achever leurs aménagements olympiques à partir de novembre, au lieu de janvier comme prévu.

Très sûr d'eux, ils ont même refusé d'envisager un site de repli, à Banff, par exemple, où l'enneigement est plus régulier. Dans le pire des cas, ont-ils affirmé, ils feront appel aux hélicoptères et aux camions de l'Alberta pour couvrir la montagne de neige.

Les épreuves de ski alpin se dérouleront du 14 au 27 février, pour les hommes, et du 18 au 26 pour les dames. Et s'il y a actuellement de la neige en montagne, située, il faut le rappeler à 90 km à l'ouest de Calgary, les services météorologiques se refusent à faire des prévisions pour la période des Jeux.

On sait seulement que la température, passée plusieurs fois sous la barre des moins vingt degrés centigrades ces derniers jours, pourrait remonter en fin de semaine. Peut-être à temps pour la cérémonie d'ouverture, prévue en plein air au stade McMahon.

## Une médaille d'or à Calgary

# Boucher le prédit

CALGARY (PC) - Gaétan Boucher a prédit hier qu'il allait gagner une médaille d'or aux Jeux olympiques de Calgary. Et que ses chances sont meilleures au 1500-mètres.

C'est du moins ce qu'il a affirmé au centre de ski alpin de Nakiska, où l'athlète-relationniste complétait une promotion de BMW.

"Je vais gagner une course", a-t-il dit.

La veille, le chef de mission Jean Grenier, qui a été président-fondateur de la Fédération de patinage de vitesse du Québec et président de l'Association nationale, affirmait que Boucher était de la race des gagnants et qu'il "veut toujours être le numéro un". Conscient que le patineur n'a



Guy Robillard

pas connu une saison très fructueuse, il ajoutait que "si quelqu'un peut le faire (c'est-à-dire gagner...), c'est bien lui".

Mais serait-ce vraiment une surprise ?

Boucher, après tout, a connu son meilleur résultat de l'hiver ici même, sur l'anneau olympique intérieur de Calgary, où il s'est classé deuxième lors d'une épreuve de 1500 mètres de la Coupe du Monde.

Et il estime que les encouragements de la foule et le fait de se produire devant les siens l'amèneront à se surpasser. "D'ailleurs, dit-il, les patineurs canadiens ont bien fait à Calgary".

### Avantagé sur 1500 mètres

Si Boucher estime avoir de meilleures chances au 1500m, c'est que sa cheville droite "dérage" encore lorsqu'il doit forcer au maximum au départ, ce qu'il n'a pas à faire sur une plus longue distance. Il estime que sa cheville droite le servira à 90 pour cent de ses capacités sur cette distance, mais "oubliez le 500-mètres", prévient-il.

Il n'a pas renoncé tout à fait à connaître le succès sur la distance intermédiaire de 1000m: "Je suis cinquième au classement de la Coupe du Monde", rappelle-t-il. Il ignore son classement au 1500m, puisqu'il n'a presque pas compétitionné sur cette distance.

### Un anneau sur mesure

En plus de l'avantage de se produire devant les siens, Boucher aura celui de patiner sur un anneau intérieur, qui favorise la technique aux dépens de la puissance. "Quoique, dit-il, mon problème de cheville m'a fait perdre beaucoup de technique".

Quand on lui demande quel est l'autre Canadien le plus

susceptible de grimper sur le podium à Calgary, il répond en souriant: "Jean Pichette... au 1500-mètres". Les deux se sont battus tour à tour cet hiver.

Grenier estime pour sa part que les Canadiens seront favorisés sur l'anneau intérieur, non seulement parce qu'ils n'auront pas à lutter contre les éléments, mais aussi parce que la vitesse sera plus grande en ligne droite et

ce faisant, les virages plus délicats à aborder.

"Cela avantage les patineurs qui ont déjà concouru à l'intérieur, et donc habitués à conserver l'équilibre dans les virages", explique-t-il.

"Cette glace est spécialement glissante et probablement la meilleure au monde, dit-il encore. Tous les records de vitesse devraient être battus".

## Sites modernes

CALGARY (PC) - Le chef de mission de l'équipe canadienne, Jean Grenier, est tout à fait satisfait des installations aux Jeux de Calgary.

"C'est le Colorado ici, blague-t-il, ils ont de l'argent en masse. Même les Soviétiques n'ont rien trouvé à redire". Et il ne cache pas qu'on ne refuse pas grand-chose aux Canadiens, qui sont chez eux après tout...

Les athlètes sont logés sur le campus de l'Université de Calgary dans des chambres confortables de deux lits.

Quant aux sites des compétitions, bien placés et assez rapprochés, ils sont tous modernes, sinon fraîchement construits.

### Exemple à suivre

Grenier vante surtout l'anneau intérieur de patinage de vitesse, le sport qu'il connaît le mieux, et assure que les autres pays vont devoir suivre l'exemple canadien.

Quoiqu'on dise, la Hollande a eu son anneau intérieur avant le Canada, rappelle-t-il. L'Allemagne de l'Est et l'URSS ont aussi des aménagements intérieurs mais aucunement comparables à l'anneau olympique de Calgary, celui de la RDA n'ayant même pas la distance requise.

### Autres résidences

Les athlètes inscrits dans les sports de démonstration seront logés au South Alberta Institute of Technology, à proximité de l'Université de Calgary.

Les deux campus sont reliés au centre-ville en quelques minutes par un métro à ciel ouvert.

Quant aux skieurs alpins et de fond, ils demeureront à Canmore près des pentes et des sentiers de ski alpin.

Quant aux milliers de membres des médias, ils partageront pour les prochaines semaines des maisons en pièces détachées spécialement construites pour les Jeux et qui seront ensuite livrées aux Inuits, sauf quelques-unes qui seront démolies de l'autre côté de la

rue sur le campus du Mount Royal College.

### Boucher ou Orser

Grenier a donné l'assurance que la cérémonie des serments olympiques, à l'ouverture des Jeux, sera bilingue.

D'autre part, c'est vendredi soir qu'on connaîtra le nom du porte-drapeau canadien aux cérémonies d'ouverture.

Gaétan Boucher, le plus grand olympien de l'histoire au pays, aurait été un choix logique s'il n'avait pas déjà tenu le drapeau à Sarajevo, avant de remporter ses trois médailles.

Il est toujours une figure connue et très populaire, mais au mérite des résultats, l'honneur revient au patineur artistique Brian Orser, médaillé d'argent à Sarajevo en 1984 et actuellement le seul champion du monde canadien dans une discipline inscrite aux Jeux.

### C'est pas facile

Grenier, au sujet de Brian Orser, le champion mondial canadien de patinage artistique: "Je sympathise avec lui; ça fait un an qu'il se réveille chaque matin en se disant qu'il lui faut répéter une performance parfaite".

### Harvey en ski alpin

Le patineur Gaétan Boucher se retrouvait hier au pied des pentes du mont Allan, à Nakiska.

Le skieur de fond Pierre Harvey, quant à lui, fera du ski alpin en attendant ses épreuves olympiques.

"J'en ai fait deux ou trois ans avant de me consacrer au ski de fond", a raconté Harvey d'Invermere, en Colombie-britannique où il participe aux championnats de l'Ouest du pays. En ski de fond évidemment.

Le ski alpin demeure pour lui un moyen d'oublier la pression.

"Il n'y a plus grand-chose que je peux faire, a-t-il dit de sa préparation pour les Jeux. Je dois me reposer et essayer de ne pas trop m'exciter".

Dave King n'entend pas jouer de finesse

# «Les Soviétiques sont les favoris»

CALGARY (PC) — Dave King ne se laissera pas prendre à vouloir rivaliser de finesse avec les Soviétiques, lors du tournoi de hockey des Jeux olympiques.

A l'issue du tournoi des Izvestia, à Moscou en décembre dernier, les officiels soviétiques ont vanté sans retenue les mérites de l'entraîneur-chef canadien. L'équipe nationale venait alors de remporter les honneurs du tournoi grâce à une victoire de 3-2 sur les Soviétiques, et ces derniers laissaient croire que les Canadiens étaient les favoris en vue des Olympiques.

«Ne croyez pas tout ce que vous lisez dans les journaux, a dit King, hier, en référence aux louanges des Soviétiques. D'abord, ils (les Soviétiques) forment une équipe formidable, bourrée de talent.

«Au tournoi des Izvestia, nous nous sommes tiré d'embarras à plusieurs reprises grâce à des arrêts formidables. Ils demeurent l'équipe à battre. Ils forment la meilleure équipe à Calgary.»

Les Canadiens terminent leur mise au point pré-olympique avec deux matches à Saskatoon, ce soir contre les Soviétiques, et demain contre les Suédois. Puis ce sera le tournoi olympique, avec d'entrée de jeu un affrontement contre la Pologne, dimanche au Saddledome.

#### Pas d'excès de confiance

Au cours des dernières années, King a prouvé qu'il ne se laissait pas déconcentrer à la veille d'importants tournois. Son habileté à mettre l'accent sur le présent plutôt que sur les succès passés devrait permettre à l'équipe canadienne de ne pas sombrer dans un excès de confiance suite à la victoire éclatante aux Izvestia.

«Notre objectif est de récolter une médaille, répond prudemment King lorsqu'on lui demande si le Canada devrait être favori pour rafler l'or. Il y a six ou sept équipes qui ont des chances de médaille.»

King et ses assistants Guy Charron et Tom Watt ont passé des semaines à préparer l'équipe à toutes les situations. La semaine dernière l'équipe canadienne s'est entraînée à Lake Placid, dans

l'Etat de New York, et cette semaine elle se familiarise avec la patinoire du Saddledome.

«Nous nous réunissons et essayons de voir ce qui pourrait clocher lors des Jeux, puis nous rappelons aux gars tout ce qui leur faudra faire, a raconté King. On essaie de ne rien oublier, de réviser tout ce qu'on nous avons vu.

«Les rencontres à Saskatoon seront importantes puisqu'elles serviront à rappeler

aux gars quel genre de défi les attend. Les Soviétiques forment une super équipe, ça on le sait déjà. Et les Suédois sont les champions du monde.

«Nous voulons que les gars sachent clairement à quoi s'attendre. Après ces deux matches leurs illusions se seront envolées.»

#### Deux joueurs en moins

Pour ce qui est de désillusion, deux joueurs ont vu leur rêve de prendre part aux Olympiques se briser alors qu'ils n'étaient qu'à quelques jours de l'objectif.

Ray Cote et Merlin Malinowski devront se contenter d'encourager leurs coéquipiers depuis les gradins. Le premier a tout simplement été retranché de l'équipe, alors que le second s'est fracturé un os du pied gauche après avoir bloqué un tir lors d'une séance d'entraînement.

«Ray Cote sera accrédité pour les Jeux, mais il ne jouera pas, a dit King après la séance d'entraînement de mardi, au Saddledome. Il a cru bon de ne pas assister à l'entraînement de ce matin.»

L'équipe canadienne comptera 22 joueurs pour les matches de ce soir et de demain à Saskatoon. Puis le gardien Rick Kosti s'ajoutera vendredi à la formation, puisqu'il est prêté par l'organisation des Flames de Calgary de

la Ligue nationale. Kosti évolue présentement avec l'équipe de Salt Lake City, dans la Ligue centrale.

Le nom du 23e joueur de l'équipe sera dévoilé vendredi.

## En bref

### «Pin Centre»

CALGARY (PC) - Gros party ce soir à Calgary, c'est l'ouverture du «Pin Centre» de Coca Cola.

Ne riez pas.

La folie des collectionneurs d'épinglettes promet d'atteindre ici aux sommets inégaux et la riche compagnie de liqueurs douces vient de publier un «Guide officiel des épinglettes des Jeux olympiques de 1988», pour différencier les vraies des fausses. Comme pour les timbres, les tableaux ou les pièces de monnaie.

Après tout, les maniaques qui se déplacent aux grands Jeux internationaux (il y en avait plein aux Jeux panaméricains d'Indianapolis) déboursent parfois plusieurs centaines de dollars pour une «pin» rare.

Enfantillages ?

Même la très sérieuse Université de Calgary a établi un comptoir de vente et d'échanges pour la durée des Jeux.



DAVE KING... prend quelques moments pour discuter avec Jim Peplinski, des Flames de Calgary, au cours de la séance d'entraînement de l'équipe olympique canadienne. Les Canadiens disputeront leur premier match dimanche contre la Pologne. (Laserphoto PC)



NOMINATIONS

NOMINATIONS

M. Gaston Vachon, président de la Chope d'Or annonce que messieurs Roland Dubé, Evans Laberge et Richard Martin se sont joints au Club de la Chope d'or pour offrir à leurs nombreux amis des billets pour assister au Championnat canadien de curling qui aura lieu du 6 au 13 mars '88. Vous y verrez les meilleurs joueurs de curling de toutes les provinces du Canada.

Si vous désirez assister à cet événement majeur, veuillez communiquer avec:



Roland Dubé  
Tels:  
R.: 662-7297



Evans Laberge  
Tels:  
R.: 276-3794, B.: 276-5050



Richard Martin  
Tels:  
R.: 696-2460, B.: 549-8060

ASSISTEZ AU MATCH DES  
NORDIQUES  
AU COLISEE DE QUEBEC



Mardi, le 23 février 1988

Canadiens/Nordiques



\$48<sup>00</sup> par personne

PARTIES A VENIR

Le samedi, 27 février 1988

DETROIT

\$25<sup>00</sup> par personne et 2 pour \$45<sup>00</sup>



Lundi, le 29 février 1988

CANADIENS/NORDIQUES

\$44<sup>00</sup> par personne



Le dimanche, 6 mars 1988

ISLANDERS DE NEW YORK

\$28<sup>00</sup> et \$30<sup>00</sup> par personne



Le samedi, 12 mars 1988

LES BRUINS DE BOSTON

\$30<sup>00</sup> par personne



TOUS CES VOYAGES COMPRENNENT transport par autobus, rafraichissement et billets au Colisee



Epicerie  
J.-Yves Girard

progrès dimanche

le QUOTIDIEN

Liqueurs Seguenay  
Agence de voyages  
Gilbert.

autocars Jarmen inc.  
UNICARS

Possibilité de réservation de groupe (étudiants, compagnies)

CJMT 142

RESERVATIONS.

545-0235

# La ligue obtient un oui officieux

par Stéphane Bégin

JONQUIÈRE (SB) — Officieusement, les Voyageurs de Jonquière feront parties des cadres et des structures de la Ligue de baseball junior majeur du Québec (LBJMQ) pour la saison 1988.

Jean Fortin, président de la ligue, a obtenu une confirmation non-officielle d'Alain Girard, membre du comité de relance de la formation jonquéroise de baseball.

«Aux nouvelles que j'ai obtenues dernièrement, les Voyageurs demeurent dans la ligue. Les dirigeants vont légaliser les affaires, samedi lors de la réunion de la ligue en défrayant leur frais d'adhésion (\$2,300). Les Voyageurs ont d'ailleurs jusqu'au samedi 13 février pour donner une réponse définitive», d'expliquer Jean Fortin, lorsque joint par téléphone, hier.

Pour Fortin et la direction de la LBJMQ, il demeure important que les Voyageurs restent au sein de la ligue. «Nous avons déjà perdu trois équipes depuis la création de la ligue. Ottawa et Saint-Hubert ne pouvaient demeurer, alors qu'une équipe de Québec a disparu. Il y en avait quatre à un certain moment. En 1988, nous voulons connaître une bonne année financière et terminer les activités au mois d'octobre. Nous allons aussi consolider

les structures de la ligue en 1988», d'expliquer Fortin. «C'est aussi important que Jonquière reste, car il s'agit d'un attrait pour la ligue, même si certaines équipes trouvent frustrant de se rendre à Jonquière sans jouer lorsqu'il pleut», d'ajouter le président Fortin.

«C'est aussi important que Jonquière reste, car il s'agit d'un attrait pour la ligue, même si certaines équipes trouvent frustrant de se rendre à Jonquière sans jouer lorsqu'il pleut», d'ajouter le président Fortin.

«C'est aussi important que Jonquière reste, car il s'agit d'un attrait pour la ligue, même si certaines équipes trouvent frustrant de se rendre à Jonquière sans jouer lorsqu'il pleut», d'ajouter le président Fortin.

## Ville accepte

D'autre part, les élus municipaux de Jonquière ont accepté de garantir le paiement de \$2,300 pour les frais d'adhésion des Voyageurs à la LBJMQ, dans l'éventualité où l'équipe ne pourrait les absorber.

Quant à la taxe d'amusement, montant qui s'élève à \$4,000, la ville de Jonquière

ne peut l'éliminer ou la réduire. Mais les membres du conseil municipal ont accepté d'accorder un délai aux Voyageurs pour acquitter le montant dû pour les années 1986 et 1987.

En somme, les Voyageurs de Jonquière prendront part à un calendrier de 42 matchs en 1988 et se mesureront aux formations de Sherbrooke, Trois-Rivières, Shawinigan, Sainte-Foy, Charlesbourg et Rive-Sud.

Et en confirmant leur retour, les Voyageurs, champions de la dernière saison, recevront les Patriotes de Sainte-Foy, finalistes, à l'occasion du match d'ouverture.

## Finance de l'équipe

Quant aux finances de l'é-

quipe jonquéroise, il semble que l'on sera en mesure d'effacer la dette ou le déficit de \$43,000 des Voyageurs d'ici quelques semaines.

Déjà une bonne partie de cette somme est entrée ou entrera dans les coffres de l'équipe. Les fournisseurs ont accepté de réduire les montants dus, alors que les actionnaires ont fait passer leurs actions de \$500 à \$1,000 chacune.

«Si les Voyageurs débutent la saison 1988 sans aucun déficit, je ne vois pas pour quelles raisons ils ne termineraient pas la saison avec un profit ou du moins sans enregistrer un déficit», de conclure Fortin.

## Défaite de 11-4 à Trois-Rivières

# Les Sags prolongent leur calvaire

par Benoît Munger

TROIS-RIVIÈRES -- Dominés du début à la fin, les Saguenéens de Chicoutimi ont encaissé l'une de leur plus cinglante défaite cette saison s'inclinant face aux Draveurs de Trois-Rivières au pointage de 11-4, hier soir, au Colisée de Trois-Rivières, à l'issue

d'un match qui s'est terminé dans la confusion d'une mêlée générale.

Ce revers, le cinquième d'affilée, plonge les Saguenéens dans leur pire série d'insuccès cette saison. Une série qui pourrait se prolonger à en juger par la piètre performance d'hier soir.

Au premier vingt, les Draveurs ont vite pris l'initiative en profitant d'une attaque massive pendant que Serge Vigneault méditait au banc des pénalités. Un but qui a donné le ton puisque les lo-

caux en marquaient trois autres avant que les Saguenéens ne répliquent avec un doublé de Patrice Tremblay.

Avec un pointage de 4-2, les visiteurs pouvaient espérer revenir mais les Draveurs ont refusé de collaborer en comptant deux fois au second engagement. A 6-2 et une période à jouer, la mission s'avérait presque impossible et elle le fut effectivement, Trois-Rivières ajoutant cinq buts en troisième tandis que Chicoutimi comptait à deux autres reprises.

En dernière période, les

Draveurs ont accentué leur domination, faisant mouche à quatre reprises avant que les Saguenéens ne donnent une timide réplique. Au chapitre des lancers, Trois-Rivières a tiré à 56 reprises en direction des gardiens Denis Desbiens et Jimmy Waite. Quant aux Saguenéens, ils ont dirigé 31 lancers sur Stéphane Lépine et Dominic Roussel.

Au sommaire, Patrice Tremblay a été le meilleur du Chicoutimi avec un tour du chapeau; Serge Vigneault a complété la feuille de pointage des Saguenéens. Chez les

Draveurs, Terry MacLean a été le plus efficace avec trois buts, Guy Lefebvre, Raymond Saumier et Michel Picard ayant réussi des doublés.

La dernière minute du match a été marquée d'une bagarre générale à l'issue de laquelle l'arbitre, Luc Milville, a décerné une douzaine de punitions d'extrême inconduite.

Moins de mille spectateurs ont assisté à la rencontre. ce soir, les Saguenéens tentent d'oublier cette contre-performance en se frottant aux Tigres, à Victoriaville.

## Hockey

### Midget et bantam

DOLBEAU (SB) — L'Express de Saint-Félicien a littéralement écrasé les Castors de Dolbeau par la marque de 12-3, hier, dans le seul match à l'affiche de la ligue midget régional.

Dominique Ouellet a largement contribué à la victoire félicinoise en enfilant pas moins de quatre buts dans la rencontre. Patrice Bourassa et Luc Girard se sont aussi illustrés en réussissant un doublé.

Dave Guillemette, Sébastien Lefebvre, Daniel Ouellet et Carl Guillemette ont aussi participé au festival offensif de l'Express de Saint-Félicien.

La mince réplique dolbienne est venue des bâtons de Bruno Guillemette, Yves Lavoie et Dany Alard.

Dans la catégorie bantam, le National de La Baie et les Dynamos de Chicoutimi-nord n'ont pas été en mesure de faire un maître, hier soir, le match se terminant par la marque de 5-5.

Carl Villeneuve et Serge Gagnon, avec deux buts chacun, de même que Richard Boivin ont réussi les filets de la formation baieriveraine. Joel Brassard, Jean-François Sheehy, Franco Jean, Steve Gaudreault et Patrice Grégoire ont touché les cordages pour les Dynamos.

## Baseball

### Cause perdue

TORONTO (PC) - Le releveur Tom Henke, des Blue Jays de Toronto, qui demandait \$1,025,000, a perdu sa cause à l'arbitrage, hier. Il recevra le salaire que voulaient lui donner les Blue Jays, \$725,000.

Henke a dominé la Ligue américaine en totalisant 34 victoires protégées, l'an dernier. En 72 présences, il a affiché un dossier de 0-6 et une moyenne de points mérités de 2.49.

Son agent, Craig Fenech, a comparu devant l'arbitre Ray Goetz à Chicago, lundi. Tal Smith, un consultant qui représentait les Blue Jays, a fait valoir qu'un joueur ayant moins de quatre ans d'expérience ne valait pas un million par année.

«Nous sommes d'accord sur le fait qu'il est un excellent releveur mais nous ne partageons pas la même opinion sur le salaire qu'il mérite, considérant ses années de service», a révélé Gord Ash, le directeur du personnel des Blue Jays.

Quant à Fenech, il a invoqué, entre autres, le fait que les Blue Jays ont voulu gonfler ses statistiques en le laissant au monticule, inutilement.

## Critérium juvénile

# Trois skieurs défendront les couleurs régionales

par Benoît Munger

JONQUIÈRE -- Trois skieurs, deux gars et une fille, défendront les couleurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean au centre de ski Stoneham, près de Québec, où se déroulera, à compter de jeudi, le critérium juvénile de ski alpin.

Les 40 meilleurs skieurs du Québec, âgés de 13 ou 14 ans, participeront à cette compétition dont l'enjeu est une participation au championnat canadien, qui aura lieu une semaine plus tard, à Rimouski.

Jean-Claude Lajoie, du club du Mont-Lac vert, Frédéric Martin, du club Toboski, et Caroline Gagné, du Mont-Fortin, tenteront de se classer pour le canadien même si la tâche paraît difficile, compte tenu de leurs classements au championnat

de l'Est du Québec, la semaine dernière, au Mont-Comi. Seizième au combiné, Lajoie a devancé de quelques rangs Martin, 19e; quant à Caroline Gagné, elle s'est classée également 16e, obtenant ainsi la dernière place disponible pour le critérium provincial. Une autre régionale, France Sauvageau, a raté de peu la qualification en se classant 17e. Du côté des garçons, les 24 meilleurs passaient à l'étape suivante.

Lajoie et Martin sont déjà partis pour Stoneham, question de s'entraîner un peu avant la première épreuve, un slalom spécial, jeudi. Quant à Caroline Gagné, elle est pour le moment restée à Jonquière, victime de ce qui s'apparente à un empoisonnement alimentaire. De fait, tous les membres de l'équipe régionale qui sont allés au

Mont-Comi, en fin de semaine dernière, ont été malades dans l'autobus qui les ramenait. Si Lajoie et Martin ont quand même pu quitter la région, la jeune Gagné devra attendre quelques jours. Elle pourrait rejoindre les deux gars jeudi ou vendredi, quitte à manquer les premières épreuves.

La journée de vendredi sera consacrée au slalom géant et le lendemain, les skieurs feront un super-géant. Dimanche, une descente est au programme. Les 24 meilleurs garçons et les 18 meilleures filles se qualifieront pour le canadien.

La saison dernière, l'on s'en souviendra, le critérium provincial avait eu lieu au Valinouët. Deux skieurs de la région, Jean-Pierre Gauthier et Annie Bourque, s'étaient qualifiés pour le canadien.

Curling junior provincial

# Maziade rafle tout

HOWICK (SB) — En signant une sixième victoire en autant de rencontres, la formation chicoutimienne de la skip Mona Maziade a éclipsé toutes ses adversaires et ainsi remporté le championnat provincial de curling junior féminin.

Disputé au club de curling de Howick, en banlieue de Valleyfield, le championnat provincial a réuni une dizaine de formations québécoises.

L'édition 1988 du Saguenay-Lac-Saint-Jean a signé un dernier gain de 7-3 contre les représentantes lavalloises de la skip Diane Field, pour s'adjuger la finale provinciale.

Il s'agissait d'une seconde victoire contre Laval dans la même journée. Les deux équipes ont fait les frais de la demi-finale en matinée.

La formation chicoutimienne mérite donc le droit de prendre part au championnat canadien de curling junior, qui sera disputé à Vancouver nord en Colombie-Britannique du 27 mars au 2 avril.

«Je suis évidemment heureuse de cette victoire au championnat provincial, surtout que c'est notre première. La finale a été âprement disputée et a été serrée pendant une grande partie de l'affrontement», de raconter Mona Maziade lors d'une conversation téléphonique, hier.

«Au septième bout, nous avons pris une avance de 4-2 et nous avons ensuite volé un cinquième point au huitième bout. L'équipe de Laval a repris un point par la suite, avant que nous en inscrivions deux pour terminer la rencontre», d'ajouter la skip chicoutimienne.

L'équipe de Maziade a été opposée à celle de Diane Field à deux reprises, hier, pour une raison bien simple. «Laval et notre équipe ont terminé au premier rang de leur section. L'équipe perdante avait donc le privilège d'affronter le gagnant de l'autre demi-finale. Et en l'emportant, Laval s'est mesurée à notre quatuor en grande finale».

A savoir si le fait d'avoir joué seulement deux matchs, comparativement à trois pour leurs adversaires, a été un point déterminant, Mona Maziade explique: «Je ne sais vraiment pas. Peut-être, mais je ne peux pas le dire».

### Tournoi facile

Plusieurs rencontres de l'équipe régionale ont été disputées pratiquement à sens uni-

que pour Maziade. «Durant la ronde éliminatoire, nous avons souvent gagné facilement, sauf lors des deux derniers matchs. Nous avons eu



Stéphane Bégin

une bonne compétition dans l'ensemble.»

Mona Maziade, qui joue en compagnie de Manon Maziade, Karen Speagle et Isabelle Gagnon, ne se dit guère surprise de sa victoire au championnat provincial.

«On pensait bien se rendre en finale avant même de quitter la région du Saguenay-

Lac-Saint-Jean. Notre équipe en était à sa deuxième participation à la compétition et avec notre expérience, nous avons un certain avantage sur les autres équipes. Notre formation était la plus vieille.»

«En plus, nos deux défaites en finale l'an dernier nous ont permis d'acquérir beaucoup d'expérience», d'ajouter la skip de l'équipe régionale.

En ce qui concerne le championnat canadien, le quatuor féminin régional n'a pas fixé d'objectifs pour l'instant. «Nous allons d'abord célébrer notre victoire. Tout ce que je sais, c'est que nous allons jouer le meilleur curling possible pour bien représenter le Québec», de conclure Maziade.

## Traversée du lac Saint-Jean

# Louise Cloutier à la présidence

ROBERVAL (JG) - Louise Cloutier est la nouvelle présidente du conseil d'administration de la Traversée du lac Saint-Jean à la nage. Elle remplace Benoit Poirier. C'est la première fois, dans l'histoire du premier marathon de nage longue distance au monde, qu'une femme accède à ce poste.

Louise Cloutier n'est pas une nouvelle venue au sein de la Traversée. Son implication remonte à sept ans. Elle a déjà occupé la fonction de directrice générale, fut vice-présidente et assumait la responsabilité du protocole.

«La Traversée est pour moi ma meilleure amie, une source d'enrichissement» devait-elle indiquer, quelques minutes après son élection par les membres du conseil d'administration.

En vertu de la nouvelle structure administrative mise en vigueur l'an passé, les autres présidences sont: Denis Lebel (compétitions), Martin Chamberland (projets et immobilisations), Danielle Paul (information et protocole), Lysiane Tremblay (administration) et André Chouinard (secrétariat). Les présidences de la fête et de la campagne de financement sont vacantes et devraient être comblées dans les plus brefs délais, a indiqué la présidente Louise Cloutier en entrevue.

Le nouveau directeur géné-

ral est Jocelyn Bouchard. Il remplace Luc Tremblay.

### Déficit accumulé

La grande priorité en 1988 est l'élimination le plus rapidement possible du déficit accumulé de \$150,000, lequel constitue un boulet, à la fois dans les opérations courantes et dans les projets de développement. Cette opération repose entre autres sur la possibilité de pouvoir hypothéquer les biens de la Pointe-Scott et de la Place de la Traversée. Pour ce faire, les dernières entraves (notamment un changement de zonage) seraient résolues d'ici peu. Il y aurait aussi d'autres moyens de trouver des nouvelles sources de revenus, mais il n'a pas été possible d'en savoir davantage, hier soir.

Tout au plus, a-t-on parlé de nouveaux commanditaires.

Par ailleurs, l'édition de la 33ième Traversée s'est soldée par un déficit de \$19,916, comparativement à \$45,741 en 1986.

Des mesures de redressement dans l'organisation de Place de la Traversée, de la Fête (prix populaire entre autres), de l'Expo-Art y ont ramené la population et se sont traduites par une augmentation des revenus. Le beau temps a été aussi de la partie. Les revenus ont été, incluant les commanditaires, les sub-



MONA MAZIADÉ... défendra les couleurs du Québec au championnat canadien junior féminin, du 27 mars au 2 avril, à Vancouver nord. (Photo: Rocket Lavoie)

ventions, la campagne de financement, etc., de \$435,444 en 1987.

Face à ces résultats, pas de changements cette année aux activités de Place de la Traversée, sinon des améliorations. Du côté des épreuves, on est satisfait et on n'entend pas changer des formules gagnantes, comme on dit. On parle de consolidation.

Une cinquantaine de personnes ont assisté, hier soir, à la 33ième assemblée gé-

nérale de la Traversée qui s'est tenue à l'Hôtel de ville de Roberval. L'adjoint de comte du ministre Benoit Bouchard, Robert Lavoie, y était et a expliqué que l'obtention de la subvention de \$50,000 promise par son patron était chose acquise, une question de «technicalité».

Une assemblée qui s'est déroulée, contrairement aux années antérieures, dans un climat très serein. Quand la Traversée va, tout va, pourrions-nous dire...

## Rapido

### Tir à l'arc

Le Club des archers du Saguenay accueillera, dimanche, une compétition d'envergure provinciale sur invitation.

Lucien Poirier, l'organisateur de cette compétition, s'attend à ce qu'une cinquantaine d'archers s'inscrivent. Les épreuves, sur cible fixe à 25 et 18 mètres, se dérouleront à la polyvalente Arvida. C'est à compter de 9 heures.

### Badminton

Les joueurs de badminton de la région intéressés à participer, du 4 au 6 mars, au

Tournoi grand prix Black Knight-Tiger, qui se déroulera aux polyvalentes Jonquière et Kenogami, seraient bien avisés de s'inscrire rapidement s'ils ne veulent pas manquer le coche.

En effet, comme le nombre d'inscriptions sera limité et que l'on attend une forte participation de l'extérieur, il vaut mieux ne pas attendre à la dernière minute. Pour s'inscrire, au coût de \$12 (\$8 pour la classe pee-wee), il faut s'adresser à Jean-Marc Girard, 223 Pasteur, Jonquière, G7X 4E7. Le chèque ou le mandat doit être fait au nom du Club de badminton de Jonquière.

## Index-sport

- Stéphane Guérard jouera — Page 32
- Lemieux fait tout — Page 33
- Boucher prédit — Page 36

Marcellin et sa troupe  
Club de Yatch Chicoutimi

Tous les vendredis,  
de 18h00 à 20h00  
ENTREE GRATUITE

MOLSON

Une commandite  
de vos amis  
Jean-Hugues et  
Laval Tremblay



# NOUVEAUX RABAIS SONY

Vous pourriez  
**ACHETEZ AUJOURD'HUI**

et commencer à payer  
en avril 1988\*

1<sup>er</sup> paiement dans 90 jours

Aucun intérêt avant 60 jours.

\*Sujet à acceptation du crédit.

**SONY**  
TÉLÉCOULEUR 14"  
modèle KV-1326R

- Télécommande infrarouge
- Affichage à l'écran
- Minuterie sommeil
- Convertisseur intégré

**\$499<sup>95</sup>**

Rég.: \$599.95



**SONY**  
TÉLÉCOULEUR 21"

- Télécommande infrarouge
- Minuterie de sommeil
- Affichage à l'écran

**\$699<sup>95</sup>**

Rég.: \$749.95



**SONY**  
TÉLÉCOULEUR 20"  
modèle KV-1926

- Télécommande infrarouge
- Convertisseur intégré
- Chassis noir

**\$599<sup>95</sup>**

Rég.: \$669.95



**SONY**  
TÉLÉCOULEUR 28"  
modèle KV-2765

- Stéréo
- Télécommande infrarouge
- Affichage à l'écran
- Minuterie de sommeil

**\$1299<sup>95</sup>**

Rég.: \$1399.95



**SONY**  
ENSEMBLE AUDIO  
modèle TAAX-550

- Amplificateur 200 watts total
- Syntonisateur au quartz
- Table tournante automatique
- Magnétocassette double avec repiquage rapide
- Haut-parleurs 3 voies
- Télécommande infrarouge

**\$1999<sup>95</sup>**

LECTEUR LASER CDP-350  
**GRATUIT**  
à l'achat de l'ensemble audio TAAX-550



**GRATUIT AUCUNS FRAIS**  
JUSQU'À \$1000  
LOCATION DE FILMS

- 1) avec tout achat de vidéo
- 2) sur tout achat de \$100 et plus, 50% de votre achat en location de films (max. \$1000)
- 3) carte de membre \$10.00

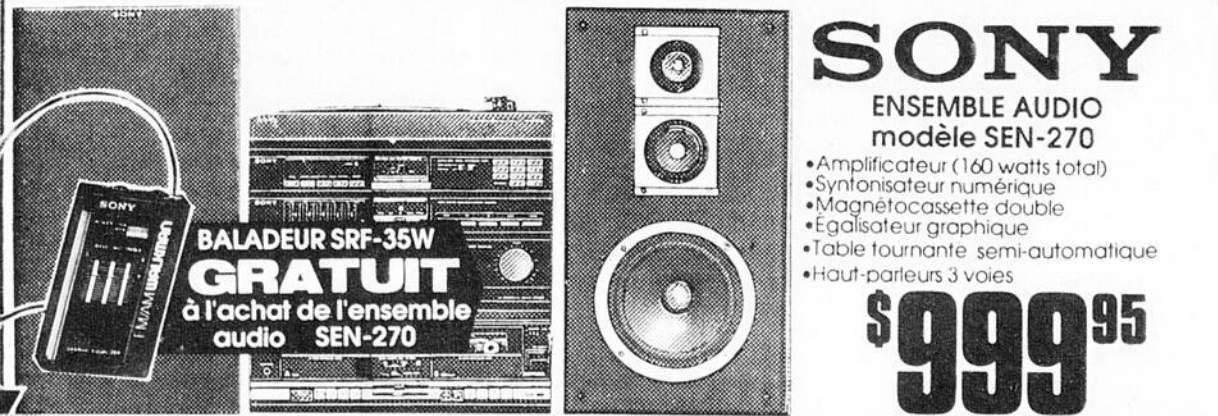
☎ Demande de crédit acceptée par téléphone.  
Commandes téléphoniques acceptées.

**SONY**  
ENSEMBLE AUDIO  
modèle SEN-270

- Amplificateur (160 watts total)
- Syntonisateur numérique
- Magnétocassette double
- Égalisateur graphique
- Table tournante semi-automatique
- Haut-parleurs 3 voies

**\$999<sup>95</sup>**

BALADEUR SRF-35W  
**GRATUIT**  
à l'achat de l'ensemble audio SEN-270



**MARCHÉ  
DE L'ÉLECTRONIQUE**

**17 SUPERMAGASINS**

Place du Royaume  
**CHICOUTIMI**  
Tél.: (418) 545-3240



VILLE MONT-ROYAL  
DOLLARD DES ORMEAUX  
VILLE LASALLE  
CHATEAUGUAY  
GREENFIELD PARK  
LONGUEUIL  
CHOMEDEY-LAVAL  
PONT VIAU-LAVAL

1138 Avenue Beaumont  
3460 Boul. des Sources  
7401 Boul. Newman  
280 Boul. d'Anjou  
999 Boul. Taschereau  
2403 Chemin Chambly  
690 Boul. Curé-Labelle  
381 Boul. des Laurentides

Tél.: 735-1161  
Tél.: 685-3600  
Tél.: 364-9734  
Tél.: 692-5520  
Tél.: 466-1555  
Tél.: 468-0888  
Tél.: 682-6464  
Tél.: 669-0809

POINTE AUX TREMBLES  
CAP DE LA MADELEINE  
TROIS RIVIÈRES OUEST  
GATINEAU  
ST-LÉONARD  
RIMOUSKI  
NEPEAN(Ottawa)  
OTTAWA

13110 Sherbrooke Est  
Galeries du Cap  
5905 Boul. Jean XXIII  
Plaza Gréber  
6060 Métropolitain Est  
Carrefour Rimouski  
1600 Merivale Road.  
Hillside Plaza

Tél.: 644-1752  
Tél.: (819) 376-9700  
Tél.: (819) 378-7818  
Tél.: (819) 561-0591  
Tél.: (514) 253-1122  
Tél.: (418) 722-0606  
Tél.: (613) 727-1492  
Tél.: (613) 749-0008